工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307、5－280708.
中區辦事處：5－225495、5－221238.
電報掛號：二七九五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份五毫（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八二六四號

恢復自由伊朗美使館人員稱

未獲釋放人質處境十分危殆

美國務院預料局勢將明朗

【德黑蘭廿日美聯社電】伊朗週二釋放另十名人質，他們隨即飛往歐洲，他們在伊朗美國大使館已被扣留十六天，週一已有三人被釋放。

其中一名被釋人質——美國猶他州奧古登市的華尚斯——在伊朗舊拉比機場對記者謂，其餘五十三人質情況「十分危險」，她說美國新聞媒介「不單只要報導他們要釋放伊朗王，還要解釋原因」。

美國政府謂，四十九名仍被伊朗學生扣在美大使館內的人質中，還有兩名婦女，而相信兩名黑人亦在其中，學生要求美國把前伊朗王巴里維送回伊朗孔美尼革命政權受審。

伊朗外國新聞主任沙迪夫對美聯社謂，當局仍未決定人質會否被審訊「但如果有審訊的話，將由伊朗國家法庭負責，那將是特別革命法庭（已處決超過六百名伊朗人）成普通法庭，估據大使館的學生不會審訊人質。」

【德黑蘭二十日合衆國際社電】另外十名獲釋的美國人質週二取道西德返回美國。他（她）們在西德將接受全身檢驗及被詢問十七日來被扣留的經過。

他（她）在離開伊朗美國大使館時，大衆憤怒的示威者燒燬一支美國國旗，並將美國卡特總統及前伊王的肖像撕開。

六名黑人及四名婦女由一艘美國空軍紅十字飛機載往西德維斯巴登。他們即被送往空軍醫院接受醫療檢驗，及向美國官員簡報被脅持經過。

三名週一獲釋的美國人質也是停留在該醫院。沒有記者獲准接近獲釋的人質。

華府國務院官員稱：第二批獲釋的人質「似乎狀態良好」。他們說沒有人「被虐待」，所有人均獲得足夠飲食。

一位官員稱：「他們看來健康良好及精神甚佳。他們從此可以再次像人一樣生活。」

該名官員說：「我們高興有十三名人質獲釋，但在全部人質獲釋前，我們仍不會滿足。我們首要的目標，是謀求所有人質獲得釋放。」

十三名獲釋的人質均爲黑人及婦女，他們在美國大使館被扣留了十七日。

伊朗學生週二釋放了十名人質，使在他們手上的美國人質數目減至四十九人，非美國籍人質則有四十人。

消息來源稱：兩名美國婦女至今仍被扣留在大使館中。伊朗學生稱：只有在伊王引渡回國時，其他人質方會獲得釋放。

兩名婦女及一名黑人可能被認爲是「間諜」身份而未獲得釋放。上週六在孔美尼的指示下，涉嫌的間諜分子將不獲釋放。

【華盛頓廿日法新社電】國務院發言人卡德星期一日在此間稱，美國希望伊朗危機獲得解決的外交活動，能於日內產生結果。

他說：「我們積極地循多方面的外交途徑進行謀求人質獲釋的活動，預料數日內有些事情會趨於明朗。」

伊朗正式宣佈

油帳拒收美元

其他石油國仍以美元爲單位

【賽浦路斯二十日美聯社電】伊朗官方波斯通訊社週二報導，伊朗將不再收受美元作爲購油的貨幣。

賽浦路斯尼科細亞通訊社稱：該消息「由伊朗中央銀行宣佈出來」。

波斯通訊社稱：「自此以後，祇有西德馬克、瑞士法郎及法國法郎可被接受用作購買伊朗油。」

【維也納廿日路透社電】石油輸出國家組織消息人士今天說，該組織職能並沒有計劃放棄美元爲支付油價的貨幣單位。伊朗昨日顧請石油出口國，拒絕以美元來支付油價。

消息人士說，石油輸出國家組織的石油部長，十二月十七日於委內瑞拉的加拉卡斯舉行會議時，大概不會附論這項問題。

消息人士說，該組織的經濟委員會，昨日開始第二屆期的會談，討論一九八零年的油價策略，達成一結論，留爲

美元幣值與其它貨幣的兌率並非低跌很多。

上一次石油部長會議，是於六月間在日內瓦舉行，而該次會議廿決定，若果美元幣值低跌幅度逾百分之五，石油輸出國家組織應該考慮以貨幣籃代替美元。

但消息人士指出，依據用作比較的貨幣籃與美元相比下，美元幣值祇下跌百分之三點四至四點二。

他們說，預算爲期一週的經濟委員會會議，

拉卡斯會議時參考。

消息人士說，該委員會訂定的建議，將會是設法使石油輸出國家組織的油價恢復統一，但他們拒絕透露獲同意的油價在那一水平。

六月份石油部長的會議，曾訂定最高油價爲每桶廿三點五美元，但阿爾及利亞、尼日利亞、在上月已把油價衝破此最高限額。

伊朗極端分子不滿釋人質：伊朗週二早上繼續釋放十名人質。若干伊朗示威分子，不滿當局是項決定，週一在德黑蘭大使館門外，高舉美國總統卡特及山姆叔叔（代表美國）肖像，以示抗議。

中俄共談判改善關係之際

紅旗雜誌抨擊蘇俄

緩和只是霸權幌子

促以牙還牙對付擴張主義

【北平廿日法新社電】理論性雜誌「紅旗」，今日重申北平反對與蘇俄和緩的政策，駁斥它是「霸權」的「幌子」。

這份共黨月刊，在十一月號所用的論調，和「總理」華國鋒在最近「歐洲之行的口氣，如出一轍：「我們不反對其他國家和蘇俄建立正常的國家關係；同時，我們本身現正致力在這方面作出改善。」

這實是現時在莫斯科舉行的中俄共關係正常化談判的隱喻。

但「紅旗」說：「我們反對向霸權主義姑息的政策。我們不要虛僞的緩和，我們要的是維持在國際關係原則上的緩和。」

該評論指摘蘇俄現時所謂緩和的概念，其目的祇是通過「政治欺詐和滲透」，達到其特權的要求；同時，它又否認美、俄第二階段限核條約，是「改善國際氣候的重大成就」。

「紅旗」雜誌謂蘇俄將世人對和平的原始意願玩弄掌上，並對於蘇俄深信能在一大新核戰中操勝券的觀點，表示關注。

該黨評論文章說，事實上，中共無需也不可能會如蘇俄所言，發動一次前所未有浩劫的世界大戰，「而且我們會反對任何這樣做的超級強國。」

該文贊成用以牙還牙的手段對付擴張主義，好像中共在二、三月間攻入越南那樣。

該文重申中共的戰略觀念說，歐洲是夾在美蘇敵對形勢中間的「彈藥庫」，而非洲、中東、波斯灣國家、印度次大陸和東南亞，則是在蘇俄羣威下的實例。

「紅旗」又說：「兩大超級強國直接衝突的可能性是無可避免的。」但透過適當時期的警戒口號和行動則可令大戰延遲爆發。

該刊重申中共對於兩大超級強國的論點說，蘇俄的勢力已日益雄厚，而且其侵略野心亦已變本加厲，反觀美國的軍事實力卻每況愈下。

該刊引述西方觀察家的話說，蘇俄在八十年代初期便會登上其「軍力顛峯」。

俄間諜身份暴露後一直失踪

布倫特神出鬼沒

突露面泰晤士報

【倫敦廿日法新社電】自己承認是間諜的布倫特，自首相戴卓爾夫人揭發他是俄共特務後便告失踪，他今日突然前往此間的泰晤士報總社。

該位七十二歲的前間諜，飛車從後門進入於報社。他這次與報界會面是由其律師勞賓斯坦安排。

布倫特在前往泰晤士報之前發表了一項宣言，表示他有「政治良心」及「個人忠於」劍橋的朋友勃吉斯、麥連及菲爾，這些人全部牽涉入一個俄共間諜網。

他宣稱他的間諜活動於一九四五年便停止，「在卅年代中期，我和當時很多人都覺得只有共黨及蘇俄是堅決反法西斯主義的，西方民主國家對納粹德國採取了不肯定及妥協的態度。」

「勃吉斯說服了我，他謂如果我與他一同爲蘇俄工作，我便對反法西斯主義發揮了最大的貢獻。」

布倫特宣稱他沒有警告麥連他會在什麼時候受到英國反間諜組織M一五的盤問。

他表示：「當我後來認清了俄共的眞面目後，我沒有不忠於朋友，我不能出賣我的朋友。」

「在一九六四年發生了一宗事件，使我無法再隱瞞，在獲得特赦後，我對當局和盤托出一切。」

布倫特沒有表示，女王在一九六四年知否他的叛國罪，他表示自己仍受制於秘密法案，他自稱在一九五六年沒有接受勳銜，他只是從泰晤士報獲悉該事。

二次世界大戰後，他停止向蘇俄供應情報，但他因勃吉斯的緣故再度與蘇俄接觸，他被人邀他去蘇俄，但他予以拒絕。

布倫特似乎証實了他曾警告了麥連及勃吉斯，他們兩人同在外交部工作，布倫特協助他們逃亡。

美腿小姐：曾在「鐵金剛勇破太空堡」中飾演一名舞蹈家，來自布列頓的艾雲（廿歲），上週當選英國美腿小姐。圖示她領獎後，舉杯踢腿，展示一番。

美多間銀行又提高利率 至十五厘七五

【紐約二十日時事社電】大通曼哈頓銀行十九日將該行的優惠貸款利率，由現行的十五厘半，提高爲十五厘七五。這是追隨上星期的萬國寶通銀行之後而採取的措施。此外加州銀行、底特律國民銀行等也在十九日同樣地將優惠貸款利率提高。因此美國各銀行的優惠貸款利率，幾已全部提高爲十五厘七五。

曼谷伊朗大使館

接匿名炸彈恐嚇

軍警已加派人員巡防

【曼谷廿日法新社電】泰國「國家報」今天報導，由於匿名炸彈威脅，曼谷伊朗大使館經已加強保安措施。

大使館已增派警衛，並在大使館大廈全面搜查，但亳無發現。

一名大使館官員對警方謂，大使館接獲一名匿名男子的電話，他警告謂，他計劃在林菲力公園附近的無線電街爆炸大使館大廈，警方立刻接到通知，並採取預防行動。

一名高級警官昨日謂，警方採取保安措施後，將不會有「嚴重事故」發生。

歐市明年經費預算

十億英鎊負擔過重

英揆重申拒絕接受

【倫敦廿日法新社電】首相戴卓爾夫人今日重申英國不能接受歐洲共同市場目前爲一九八零年所訂下的預算負担經費。

她似乎顯示即使把英國的負担降一半而至五億鎊，仍是不能接受的。

她被問及如果本月底在都柏林舉行的共市高峯會議中失敗時，她的政府會採取什麼態度，泰卓爾夫人回答：「我們明年不會繼續付出目前承担的經費。」

泰卓爾夫人今晨與法國總統戴斯登完成會談，她表示希望法國會遵守歐洲法庭的一項命令，容許英國輸羔羊入法國。

美國擴大保護伊王

【紐約十九日路透社電】一小組精銳的「緊急服務」警員被指派保護在紐約一間醫院接受癌症治療的伊朗王。

警方首長說：他們已決定擴大伊朗王的私人安全守衛，以防止可能對他的襲擊。

新世界發展有限公司

派發末期股息啓事

董事會宣佈，本公司及附屬公司結至一九七九年六月三十日止年度業經審核並除稅及附屬公司少數股東權益後，之綜合純利約爲港幣一億八千九百零三萬元（內包括非經常性項目爲港幣五千二百四十七萬元），一九七八年度則爲港幣八千二百三十五萬元。

董事會議決向股東建議派發末期息每股八仙（一九七八年度爲五仙），給與一九七九年十二月二十一日已登記在名冊之股東。股息單將於一九七九年十二月二十八日寄發。一九七九年度全年每股派息總額爲一角二仙，一九七八年度則爲九仙，增加率爲百份之三十三。

股東週年常會定於一九七九年十二月二十一日（星期五）下午十二時三十分假座九龍新世界酒店四季廳舉行。

本公司將於一九七九年十二月七日至二十一日，首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續。已持有本公司股票之股東，爲確保收取股息之權利，請將未過戶之股票連同完備之過戶文件，於一九七九年十二月六日（星期四）下午四時前送達香港中央證券登記有限公司（中區夏慤道十二號金門大廈二樓）辦理登記。

承董事會命 常務董事鄭家純謹啓

香港一九七九年十一月二十日

本公司定於一九七九年十二月廿一日（星期五）下午十二時三十分假座九龍新世界酒店四季廳舉行股東週年常會，商議下列事項：

一、省覽及通過結至一九七九年六月三十日止年度之董事會報告與審核賬表並通過派發末期股息每股捌仙。

二、重選輪席告退之四位董事。

三、聘請聯合核數師。

四、考慮通過下列議案爲普通議案：

「股東無條件授權董事會可增發及處理數量不超過本公司現已發行股本百份之十新股之權力，現予以延續至一九八〇年股東週年常會舉行之日止。」

承董事會命 常務董事鄭家純謹啓

香港一九七九年十一月二十日

附註：一、本公司將於一九七九年十二月七日至十二月廿一日首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續。

二、股東如委派代表，必需填妥委派代表書，並於開會前四十八小時送達本公司註冊辦事處登記，方爲有效。

新蒲崗地下廠房連寫字樓

5-258258 …先生

刊本報廣告電話二－八零七零八

油塘灣 貨倉租售

東源街四號

私用水位 每層24,000呎

電梯三部 可裝私用吊機

…5-258251

夏威夷賓館

·最新設備·純粹租房·

·酬謝顧客·八折優待·

空中飛床 電動圓床 芬蘭浴房 蒸氣浴房

房內裝飾 情景特殊 舒適享受 全港之冠

K－374156－9 K－373265

請享受請到：

通告

TRAVELODGE OVERSEAS LIMITED

轉名啓事

TRAVELODGE OVERSEAS LIMITED（註册地址香港北角屈臣氏大厦B座一四零四室）董事局宣佈該公司名稱由一九七九年十一月二十七日起更改爲SOUTHERN PACIFIC HOTELS (OVERSEAS) LIMITED.

秘書 H.G.K. SERVICES LIMITED

香港防癌會

茲通告香港防癌會會員特別大會將於一九七九年十二月十三日星期四下午五時半假座香港軒尼詩道十五號溫莎公爵社會服務大厦五樓香港醫學會大堂舉行。

議程

討論並酌情通過下列議案爲特別議案以便修改組織章程，卑能參與香港上海滙豐銀行公積金計劃：

特別議案

動議修改本會組織章程第三條款，將以下副條欵附加於副條欵（n）之後

"(nn) to participate in the Hongkong Bank Central Provident Fund to give pensions, gratuities or charitable aid to past and present employees of the Society, or to the wife, widow, children or other dependents of such employees and to contribute to such Provident Fund."

承執行委員會命

義務秘書

莊信

香港一九七九年十一月二十一日

新鴻基財務有限公司

中區歷山大廈32字

港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時	10.750%	三個月	13.000%
一個月	11.500%	六個月	13.500%
二個月	11.750%	一年	12.250%

（最低存款額HK$50,000）

因市場利率隨時變動，欲知最新行情，請電：

總行：5-261211、5-254976、5-255715

銅鑼灣分行：5-771475、5-771459

旺角分行：3-856033、3-856034

油蔴地分行：3-301348、3-857873

觀塘分行：3-450291、3-450292

元朗分行：12-790131、12-790132

非洲又爆發戰爭 桑比亞向羅得西亞宣戰

【南非約翰尼斯堡廿日美聯社電】根據約翰尼斯堡的電台收聽服務表示，桑比亞總統卡翁達星期二日向津巴布韋羅得西亞全面宣戰。

卡翁達總統在桑比亞首都盧色加召開記者招待會，表示桑比亞部隊已與愛國陣線游擊隊會合，對抗南部鄰國的津巴布韋羅得西亞及其盟國。

卡翁達說，這場戰爭將會持續至達到合理結果為止。

卡氏向羅得西亞宣戰及調動桑比亞防衛部隊的決定，似乎是對羅得西亞軍隊，連續兩日攻擊桑比亞主要道路及鐵路橋樑行動的直接回應。

卡翁達要求桑比亞的人民明白，國家已踏入全面戰爭的狀態，並需要協助全國警備。

他說：「這場戰爭將會是對抗由西方帝國主義者支持的可怕敵人，而希望友好國家及國際團體加以援手。」

砲火掩護下深入雲南殺人搶掠 越南又過境挑釁 中共提强烈抗議

【東京廿日美聯社電】中共星期二日向越南提出强硬抗議，指摘河內不斷侵犯中共領土，武裝挑釁及製造流血事件，導致若干中共人民傷亡。

「新華社」報導，中共的抗議書，要求越南立刻停止所有對中共領土完整侵犯及挑釁行動，否則越南當局要負責所有後果。

該份知會說，本年十一月四日清晨，越南軍隊以大砲及機關槍轟擊雲南省馬關縣的人民公社，毀壞民房及導致若干居民傷亡。

而在砲轟行動後不久，約有一百名越南武裝人員深入中共領土，攻擊中共邊防哨站，向邊區的中共居民開槍射擊及搶掠大批錢財。

越南軍隊的侵略行動已造成當地居民的生命及財產受嚴重損害。

越南當局在邊界的武

炸死孔美尼！巴西電影女星寶樂根的立場是毫無疑問的，因爲她週日在紐約仙林的士高夜總會時，無論跳舞或站著，都展示其「以核子炸死孔美尼」T恤。

部長間意見分歧 泰內閣行將改組

【曼谷二十日遠東中央社電】泰國總理克利安薩，泰國不久將進行內閣改組。

他昨天接受此間新聞界訪問時說：「我正等待適當時機，俾進行改組。」

他說：他必須加強內閣，以配合變化中的發展。

他承認，內閣的更迭將必須消除目前內閣的各項缺點，尤其是經濟事務方面的缺點。

泰國現內閣是大選後於今年五月組成，最近顯示部長之間已有分裂跡象。

社論 冬防問題——防盜、防火

冬季季候氣流，已洶湧南來。從上週末開始，天氣急劇轉變，低溫成入冬以來最冷的一天。氣溫由二十七、八度突降至十三點一度。這兩日來的午夜，更突降至十一度。依照節令，再過兩天就是「小雪」，跟着「大雪」節的氣也接踵而來。本港氣候雖然與節令大有距離，但全面轉入寒冷，屈指一算，已是無可再遲了。我們除了添衣加衣，避免受冰之外，就會聯想到冬防問題。

談到冬防，為了社會治安設想，為了本身安全設想，我們願意提出兩個問題，與有關當局和市民共勉。

首先，自然是防盜問題。本港治安之壞，已是無可諱言，何況在過冬季，都是盜賊活躍的時候，而盜竊搶劫，例有季節性的增加。因此，如何加強防劫防盜工作，正是治安當局與每一個市民都應提高警惕，共同合作去防止、去撲滅的時候。

本港最令人寒心觸目的劫案，自然首推行劫銀行。據警方統計，自本年初至本星期一為止，共發生過銀行劫案六十八宗，而其中祇有十宗獲得偵破，將匪徒拘捕，破案率僅達百分之十四點七。械劫銀行數字的直線增加，不過是這兩三個月來的事，劫匪的手法，大都採用「遮束」和聲言有槍或半真假方式，專門向某負盛譽銀行的細小分行下手。可能利其防閑不週，人員不多，索款又不太大，所以往往「垂手而得」，「從容而逃」。

在動劫銀行幾成為「日課」的去月，警方亦會作出前所未有的加強銀行治安措施。據警方宣佈，經抽調三百名藍帽子警員，穿著便衣，聯同反劫組探員，派駐九龍各區的銀行，以便隨時暗中偵察歹徒行動。不過，全港銀行連分行共有八百多間，以三百人去防守分散各處的八百多間銀行，自然無法兼顧。何況，所謂駐守，最多也不過是巡迴式視察，與設有「看更」的銀行差不了多少。更加上近來打劫銀行快如閃電，僅一分鐘便可順利「完成」，所以，警方自從這種措施實行以後，各地銀行的被「例劫」，依然層見疊出。一些銀行界人士早已表示，警方對銀行保安方面，迄無善法應付，實為詬病。而一些對防衛有認識的人士，則認為多數銀行目前對於防盜系統設備不夠完善，因此導致劫案頻生。不過，無論如何，警方力量未足，刑罰尺度過寬，未能收壓止和嚇阻作用，那是真正的主要原因。

至於其他商行和工業機構的被劫，除警方更要多負一點保安責任外，本身應研究如何加強防盜設施，那當然是不在話下的事。其餘住宅樓宇的被盜，同樣亦成為每日的例行新聞，撬黑爆竊，贓門行劫，當街扒竊，不一而足。但祇要嚴固門窗，小心防範，夜夜防盜，步步爲營，則鼠竊狗偷之輩，自亦不易施展他們的身手。

另一問題就是防火。由於入冬以來，並未真正下過一場雨，亢旱程度，十月份就是破過去缺乏雨水紀錄的一個月。加上風高物燥，上月就曾連續發生兩次最慘重的大火，焚燬木屋數百間，使接近九千名災民無家可歸。在上月份，亦在七天之內，有過五百五十六宗火警的紀錄，亦即每日發生大小火警平均多達八十宗，這是一個多麼駭人的數字！

事實上，消防當局，對於救火工作，已經盡了最大的努力，這是全港市民有目共睹的事實。因此，如何防火，實在是每一個市民所應該特別小心負起的責任。消防當局一再指出，通常火警的發生，一是電器裝置和使用不當；二是吸煙拋下煙蒂引致焚燒；三是不小心使用易燃物品和囤積存儲危險品。像以上所指，祇要我們每一個人處處留心，自然可以防患於未然。

至於今年的山火，近來也感覺特別厲害，前日大欖涌一場山火，就一直焚燒了三十小時，出動五百多位救火人員和直升機搶救，始能撲滅。多年培植的林木，每到秋冬，就被火神光臨，損失慘重。如何小心加以保護，使林木蔚然秀茂，這又是我們每一個人的責任了。

越續增兵高棉 加强侵略行動 蔑視聯合國撤軍決議

【曼谷廿日美聯社電】越南最近又派遣一師部隊前往高棉西南，使該國戰事升級。

民主高棉之聲電台作上述報導，廣播在曼谷監聽所得。

該屬於游擊隊的電台，相信是從中國大陸南部廣播，它謂越南是項行動，顯示河內不尊重聯合國之決議案——呼籲駐高棉越軍撤走。聯合國大會上週接納一項決議案，要求「外來軍隊立即撤出高棉，」並和平解決該國之衝突。

廣播謂：「他們（越南人）狂妄自大地繼續使其侵略戰升級，强施河內政策，務求把高棉種族消滅為止。」

瞞騙股東等五項罪名成立 前星洲虎豹公司主席 泰寧被判入獄六個月

【新加坡廿日路透社電】英國商人泰寧今天被判入獄六個月，他被控違反新加坡公司法例的五項罪名全部成立。

泰寧辯護律師立即申請上訴，新加坡高等法院准他以十五萬元坡紙（七萬美元）保釋，維持自由身份，直至上訴聆訊結束為止。

案情透露，事件涉及一九七二及七三年經營虎豹兄弟國際公司，當時該公司由利獲加集團控制。

主審法官古拉錫裁定泰寧五項罪名全部成立，指他在該兩年的致股東年報內，未能「誠實及公正地」出示該公司的盈利。

辯方律師賈斯爾求情時謂，把泰寧送入牢獄，只能使其他外籍商人卻步，不敢前來新加坡投資，而不能阻止同類案件發生。

但法官答覆謂，在泰寧的情形來說，「判他入獄是無可避免的，雖然我感到遺憾」。

泰寧一共被控五項罪名，其中三項被判入獄半年，其餘兩項則需服刑一天，全部同期執行。

賈斯爾謂，他將於明早入稟高院提出上訴，但他預料數月後，高院才會聆訊此案。

泰寧仍需留在新加坡，其護照也遭新加坡當局扣留，直至上訴聆訊結束為止。泰寧於三月由英國被引渡前來新加坡受審。

可保釋外出進行上訴。泰寧說他會服刑以便可以儘速回國，與他的家人相聚。

泰寧說，他已決定接受六個月的刑期，但他會繼續進行上訴程序，使其名譽獲得清白，據估計，如果行為良好，他四個月後便可獲假釋。

出術招生意 店前放鐵釘 車胎舖東主 被判牢七月

【耶加達廿日法新社電】耶加達一間修理車胎店的東主被法院判處七個月監禁，因他竟在自己的店舖附近，散佈鐵釘。

廿二歲的柏沙保昨日在法院申辯時說，他放置鐵釘在路上，是希望刺破路經車輛的輪胎，然後到他的店舖修理。

法官表示，此舉可以列為破壞他人財產的罪名。

中共首次捕獲 三角兩棲怪獸

【北平廿日合眾國際社電】「中國新聞社」週一日說，一隻至今仍不知道是甚麼的三角兩棲類怪獸，最近在福建省山林中捕獲。

該社說，這隻在福建武夷山捕獲的雄獸，有兩隻角在眼的左邊生出來，另一隻角則長在右邊。

該社說，這類動物在武夷山區發現，仍屬首次。

這隻兩棲類怪獸祇吃蔬菜和昆蟲，它現時被命名為「崇安虬蜍火怪」，因為它在福建崇安縣被捕獲。

歐洲經濟學家指出 未來亞洲經濟重心 中韓星港舉足輕重

【坎培拉二十日中央社電】歐洲經濟學家郝瑞里辛博士說：南韓、新加坡、香港和中華民國將成為一九八零年代亞洲經濟的新重心。

郝瑞里辛博士是日內瓦一個工業研究中心的主任，他是來澳洲參加亞太管理協會第二十一屆一般管理問題會議。

他在會中發表演說時指出，中華民國和南韓將是未來十年經濟成長的主要地區，他說，這將會對澳洲產生深遠的影響。在會中發表演說的第二位經濟專家烏茨，也指出南韓、中華民國及東南亞國家協會會員國對澳洲未來經濟繁榮的重要。

他說，這些國家的快速經濟成長將會導致對礦產品及某些基本產品的日增需求，而後者是澳洲所能提供的。

烏茨是一家國際性公司的董事長及資深負責人，該公司在七十個國家內有業務活動，在其中三十個國家內設有工廠。

烏茨在演說中批評澳洲工業能力薄弱，他並再次指出，南韓和中華民國的經濟將在未來十年中成為東南亞地區的主宰，澳洲的製造商應加倍努力，打進這些國家將逐漸開放的市場。

保障遊客利益 台港達成協議

【台北廿日中央社電】台灣及香港兩地的旅遊業者，在經過長時間的磋商後，今天在台北達成協議，雙方願意為兩地間的觀光旅客，提供旅遊安排。

這項協議由台北市旅行業公會理事長楊振綜、香港旅遊業議會主席吳垣，以及港台旅遊協會理事長王重山共同簽署。港台旅遊協會是為促進兩地間觀光交通正常發展，在香港成立的一個協調機構。

楊振綜表示，台港兩地的旅行業者，將在今年底前完成此一協議實施的一切準備工作，協議內容預計明年初在兩地同時實施，今後，國人赴港觀光將不會發生找不到旅館，買到假貨，以及被敲竹槓等令人喪氣的情事。

暖氣未開 嚴寒先至 北平人民 家中瑟縮

【北平二十日路透社電】冬天開始，意味北平將有數百萬人要在嚴寒中顫抖。

在法令之下，冬天由十一月廿五日開始至明年三月十五日結束。這兩個日子，是北平中央暖氣系統開放和關閉的日子。

由於外國使節新聞記者及遊客可以多享用兩個月的暖氣（由十月十五日至四月十五日），使人以為中國人較外國人可抵受嚴寒。

今年每個大陸人民都要抵受苦寒，由西伯利亞而來的寒流席捲中國大陸東北、北方或東方的大部分地區。

由於寒冬來得太早，中央暖氣系統未開放前，那些人都瑟縮在家，使一向擠擁的北平成為鬼市。

「新華社」評論說：「這是三十年來從未遇過的嚴寒冬天。」它補充說：「本月北平的氣溫降至攝氏零下九度，在中國東北方將更寒冷。」

莫斯科罪案增加 槍手械劫珠寶店 女出納員被擊斃一警員受傷

【莫斯科二十日路透社電】「蘇維埃俄羅斯報」今日報導，一名槍手在估摸莫斯科一間大珠寶店時，殺死了一名女出納員，並擊傷一警員。

但該名腹部中彈的警員，在旁觀者協助下，終將暴徒制服。

該案是在上週發生的，蘇俄報章一向很少報導暴力罪案消息。此次由於「蘇維埃俄羅斯報」接獲讀者來函指出，有關該宗事件的謠言已經滿天飛，該報始將事情始末發表。

美已凍結 伊朗資產 逾八十億

【華盛頓十九日路透社電】美國財政部今天估計，自上星期三以來被卡特總統凍結的伊朗政府資產，總值超過八十億美元。

第一次估計是五十億美元，副財政部長卡斯威對記者說，今天的重估可能不是最後的一次。

日本國際電訊局 減收長途電話費

【東京二十日時事社電】被指賺錢太多被迫降低國際電話費的日本國際電信電話公司，決定降低收費百分之二十左右，並定早日向郵政省申請修改收費標準，於年內實施。

該公司的國際電話收費，在一九六四年以前，日美間三分鐘為四千三百日圓，以後每一分鐘為一千四百四十日圓。是年一部分地區予以降低，但此後即未再降減，一直保持一美元兌三百六十日圓的匯率標準收費。

國際電信電話公司的事業，近年有顯著發展，由日本打往世界約二百二十個地區的國際電話次數，最近十年來，平均每年增加百分之二十。該公司過去一直拒絕減價，但在十九日的經營刷新委員會上，由於最近該公司一連串走私等不良事件的發生，認為對於「賺錢太多」的批判，不能再置諸不理，因此決定降低收費。

脚印！

【內羅畢廿日法新社電】在肯尼亞東北部比根奈湖畔工作的科學家發現遠達一百五十萬年前的脚印，（見附圖）而他們表示，這些脚印可能是最古時代人類所留下。

這些脚印是肯雅國家博物館研究人員進行考古工作的部分發現。他們表示，脚印的年代是用放射線技巧斷定。

該批科學家是從冲積岩石中發現脚印，而前數次探索工作中，已曾在這些冲積石中發現人類直接祖先的骨頭化石。

加州大學及耶魯大學的古生物學會員比赫璐博士已把發現向國家科學基金會報告。

四五論壇編輯 促即停止濫捕 活躍分子倘轉入地下活動 由於暗箭難防將更難控制

【北平廿日合眾國際社電】中共最突出的地下雜誌編輯蘇萬里（譯音）在接受訪問時引述孔子稱：「明槍易擋，暗箭難防。」

他鄭重地要求警方停止在北平民主牆逮捕活躍分子，因為鎮壓會迫他們進入地下活動。

蘇氏在其寓所細小凌亂的辦公室內表示：「如果警方鎮壓青年人，他們會逃入地下活動，這將對中共的政局構成重大危險」。

「公開自由的民主會使領導者更加安全，警方應該更為忍耐。」

四十二歲的蘇萬里是一名電工，他是在去年十一月廿六日創刊的「四五論壇」，自「探索」雜誌的編輯被判入獄十五年後，「四五論壇」是最搶手的非官方雜誌。

魏京生受審後，當局大肆宣傳反對「搗亂者」的遵守法紀運動，當局指他們危害政治的安定及現代化計劃。

警方一連兩個星期日都掃蕩民主牆，星期日是售賣地下雜誌的好機會，警方首先在十一月十一日拘捕了六人。

蘇氏稱五名旁觀者被捕後已獲釋放，惟有現年十九歲的「今日」雜誌編輯彭權清則仍然在獄中。

蘇氏廿名同事其中的劉清往警察總部指出旁觀者是無辜的，亦因此而被捕。

警方在第二個星期日拘捕及釋放了兩名旁觀者，但短暫生命的人權同盟的成員周鴻錦（譯音）則仍然被扣押。

蘇萬里稱：「我們送衣服給獄中的劉清，但警方連牙刷都不准送。」他說到這裏，對這種官僚作風冷笑。

警方大肆拘捕並沒有嚇倒蘇氏，他編輯的下一期雜誌將於十二月九日在民主牆出售。

他表示：「我們與鄰居的關係甚好，如果我一旦被捕，他們是會明白的，會到此間的外國記者朋友恐怕會有一些不幸的事發生。」

他謂如果自己被捕，「民主運動」會繼續下去，「中共正邁向民主路上會有阻礙，但中共邁向民主是無所避免的」。

當前世界戰略形勢的危機 嚴家淦在東北亞戰情會致詞

【台北廿日中央社電】中華戰略學會名譽會長嚴家淦，今天在中、日、韓三國東北亞地區戰略情勢研討會揭幕典禮中以「當前世界戰略形勢的危機與戰略家的任務」為題致詞指出，均勢戰略的運用如越過限度，將造成兩大危機：

（一）均勢戰略的運用，無法顧及國際正義道德原則，不得不以敵人為朋友，以朋友為敵人，最後變為無可信的朋友，處處是敵人，交互刺激，不惟不能促進和平，反而易激起戰爭。

（二）均勢戰略必須幫助弱的一方，壓抑強的一方，往往弱的變強，激起驕傲與狂妄，反噬自己，所謂養虎遺患，使戰爭循環不已。

他指出：㈠防止第三世界大戰的爆發：戰略家[illegible]家們對戰略的運用，新武器固然可怕，但使用武器的卻是人類的心智頭腦，政治家掌握了政治權力，但戰略家可運用「智慧」與「筆」，溝通政治家的觀念，明辨是非利害，以防止第三次世界大戰的爆發。

㈡促進東北亞區域安全合作：核子戰爭以海洋為決勝地帶，海底核子潛艇，電子觀測不易，飛彈亦難命中，人類如不幸爆發第三次世界大戰，海底為決定勝利的關鍵區域。海洋縱深寬闊最大的幅面則為印度洋與太平洋，掌握這兩洋的制海權與制空權就能扼制亞洲大陸。現在蘇俄正試圖打通印、太兩洋的通道而建立連鎖防線，東北亞與台灣海峽正是美俄兩人權力的交錯點與平衡點，台灣是不沉的航空母艦，扼這兩點的樞紐，以日本強大的經濟力，加上韓、中兩國旺盛的戰志，如能進一步的加強區域性的安全合作，就可砥柱中流，維護西太平洋的安全。

㈢重振民主陣線，保障世界和平：美國卡特總統就職的當初，曾一再聲明「尊重國際道德原則，遵守對盟邦的條約與義務，促進美國、西歐、日本三邊合作，以奠定世界和平」。為能依照這種戰略構想，參考克萊恩海洋聯盟的建議，而以先總統蔣公所提示的戰略為總方針，即為重建世界和平與安全，應結合下列三種力量，一、西方民主集團；二、東方民族獨立運動；三、鐵幕後的反共革命運動等；使民主世界從戰略的迷霧中復蘇過來，運用以上的戰略，重振民主陣線，相信共產集團將不戰自潰，人類就可避免第三次世界大戰，而獲得永久的和平、安全與繁榮。

日本代表團團長金丸信，也在會中指出：當前國際情勢，特別是高棉、中南半島的悲慘情形，以及蘇俄的對外擴張，使我們不能不為將來有所警惕。他說，中華民國確保台灣海峽，使日本、韓國的安全有了保障。事實證明共產主義不適合這個世界，我們不僅在外交上，而且應以行動來爭取我們的安全保障。

倘違反安全條例 被罰欵及禁起航 美當局施嚴例對付航空公司 航空總署署長指DC十最安全

【東京廿日美聯社電】美國航空總署署長邦特週二稱該署已實施「強硬政策」，來對付屬下飛機在檢驗時被發現違反安全條例的航空公司。

邦特稱：「必要時我們會大大提高罰欵及禁止飛機起航。」美國布蘭尼夫（BRANIFF AIRLINES）航空公司被查出有一系列「重大錯誤」而被控疏於維修，結果最近被邦特罰了一百五十萬美元。

邦特稱：「如果航空公司不掉以輕心，將會有更佳的安全紀錄。」他正在日本出席在星期六開始舉行的國際太空航行展覽。

美國航空總署署長告訴記者，認為DC十型飛機是目前最安全的飛機，他會在任何時間乘搭該機。

一架美國航空公司的DC十型飛機，五月廿五日墜毀於芝加哥奧哈利機場後，邦特便領導由航空署下令組成的調查團，對該種大體積的噴射機進行調查。

秀色可餐——現年祇有十七歲的艾莉珊離開學校後，現已成為國際知名模特兒，走遍英國及其他歐洲各國，由於職業繁忙，使她無法滑水——她心愛的餘暇活動。

英女王伉儷慶祝結婚卅二年紀念

【倫敦廿日美聯社電】英女王伊利沙白二世伉儷，週二日慶祝結婚三十二週年紀念。

女王在二十一歲時，於一九四七年十一月二十日在西敏寺下嫁給高大的海軍軍官愛丁堡公爵。她在一九五二年二月六日，繼承父王佐治六世而成為英國的君主。

女王伉儷生有四名兒女：查爾斯王子，三十一歲，王位繼承人；安妮公主，二十九歲；安德魯王子，十九歲；和愛德華王子，十五歲。撇開結婚週年紀念不談，週二日已是這對王室伉儷的忙碌日子。

女王伉儷要在白金漢宮設宴法國總統德斯登；同時，女王在週二晚要接待首相柴卓爾夫人。

五十三歲的英女王，週二日早晨在倫敦開了一大園遊會；而五十八歲的愛丁堡公爵，將於晚間在索塞克斯，參加一個由農民擺設的宴會。

耶穌裹屍布 專家發現 來自義國

【美國羅得島州新港卡廿日法新社電】美國科學家狄索赫今天在新港卡表示，他確信耶穌基督是以義大利杜林大教堂的神聖裹屍布來包裹埋葬。

狄索赫是核子技術局的主席，他在去年率領一個四十人研究隊前往義大利杜林大教堂，研究該教堂存放的裹屍布，是否就是耶穌基督釘死在十字架後，用來包裹耶穌的屍首。

研究隊指出，該幅裹屍布包裹過的屍骸是被釘死，身上有極深傷痕，而頭部也有數處傷痕，並且曾受一百二十下鞭笞，這些發現剛好與聖經描寫耶穌受死的情況脗合。

騎車飛躍破紀錄 雷維爾駕駛電單車，在澳洲市郊丁加柏飛躍卅二輛汽車，爭取在「堅尼斯紀錄大全」留名，他躍在上空距過五十四公尺。

貸款利息上升 美住宅建築業可能長期停頓 月薪收入追不上物價指數

【華盛頓廿日美聯社電】美國人的收入，上月繼續追不上日益上漲的物價，由於貸款利息不斷上升，美國的住宅建築業將可能會長期的停滯不前。

商業部週一報告稱，未扣稅前的個人入息總額在十月經過季節性調整後，提高了百分之一點八，即是說每個美國人平均每年達七千四百九十五美元，這包括了由薪金、福利至紅利、股息等收入。

然而收入的增幅仍低於消費者通貨膨脹物價，通貨膨脹率一直都每月升高約百分之一，即是一年升了超過百分之十三。

商業部稱儲蓄通貨膨脹率已達到兩位數字，美國人十月份的儲蓄是近月來最多者。

全國物業協會的高級經濟專家卡遜稱：「隨著的消費者在十月節省開支及增加儲蓄欵項，這是經濟衰退的典型特徵。」

聯邦儲備局在十月六日大刀濶斧地進行反通脹行動，其中主要是收緊貸款，政府的措施令到銀行給予最佳顧客的利率接近百分之十六，一些州內的按揭利率已超過百分之十三。

十月分的地產報告稱：屋宅建設工程將會放緩。

商業部稱十月份批出的建築工程劇跌了百分之十三。

西德教練今晚離港返德
任教條件已交足總 發展委會週五決定

【本報訊】來港斟介的西德教練高立信將在今晚離港返回西德，他透露已將自己要求的條件提交予足總副會長鍾逸傑，鍾氏向他表示謂，足總的足球發展委員會將在本週內開會，屆時將會討論他的條件，他拒絕向記者透露詳細條件，但他表示不會太苛的。

足總主席盧志忠已在昨晚委員會上報告，並且決定在星期五舉行足球發展委員會討論。不過他透露西德甲組教練的薪酬十分高，比較國家隊教練舒思遲厲害，他說一位甲組或國際教練，起碼要擁有ABC三級教練執照及最高的教練勝才有資格出任，而該教練應具有大學資歷及再入科隆體育學院深造一年。

高立信透露：除了香港足總外，尚有一亞洲國家及三間北美球會有意聘請他，他在稍後會赴美國德州斟介，然後再作出最後的抉擇。

高立信表示：如果他在港任教練，他將致力改善本港球員的體力、頭球、供應及射門、硬朗攔截幾方面，他指出香港球員的技術頗細膩，如果能夠在肌力及強度上下苦功，那麼就可結合本身的技術，加以發揮。

他今晚將往新埔崗東球場出席港隊集訓，屆時並會協助陳融章訓練門將。（傑士）

靜候佳音：西德教練高立信今晚離港，他已將任教條件交予足總，有待發展委會週五開會決定是否接納。

甲組聯賽一場悶戰
寶路華陣容不整 仍兩球淨勝港會

【本報訊】昨晚香港會球場上演的甲組足球聯賽，毫無緊張及精彩，寶路華以二比零勝港會，稍奇巢波鑑及康樂大關受傷下缺陣，寶路華以不完整陣容對港會雖然仍勝二比零，但教練朱永強對此賽果卻認為未符理想。

港會雖以最完整的陣容對抗，但中場攔截及輸送未能威脅寶路華，門將黃金歸完全未受過正式射門的威脅，全場均在寶路華控制下。

寶路華後備郭金有昨以正選右翼姿態上陣，雖然射入一球，但與失去數次單刀機會，失機頗頻，若然能夠從容射門，入球不祇一隻。

寶路華在開賽後一分鐘，施建熙從右底線斬出，托發夫伏兵在後柱六碼線，用胸控定來球，起腳欲射，港會門將韋特文及時撲救其腳下球，但以不失。十八分鐘，寶路華在左邊得一角球，施建熙開出，韋特文飛身打手撲不及，托發夫近門六碼，頭抽攻門，應聲入網，一比零，寶路華首開記錄。廿七分鐘，施建熙在右邊底線被港會的杜華踢倒，受傷倒地，杜華被球證以黃牌警告。四十分鐘，奴城基在左邊底線推過港會守衛將扶拔傳中，郭金有衝前，一腳倒射入網，二比零，寶路華二比零領先。

下半場，雙方以原陣對戰，二分鐘，十八碼處托發夫交左邊的奴城基，用頭頂前，隨即起腳抽射，但高出，無功而回。四分鐘，李桂雄從中路傳交施建熙，娥媚片處施射，貼楣高出；七分鐘，港會西爾斯禁區內侵犯托發夫，被罰一間接自由球，奴城基輕交黃尼施射高出，港會哥度入替羅遜，三十四分鐘，寶路華吳彩南入替郭金有，三十五分鐘，格蘭從犯黎榮富，被罰黃牌，四十四分鐘，呂勝如入替奴城基，雙方在下半場完全悶戰，無正式射門鏡頭出現。悶戰完場，使到在場的三百三十一位球迷，頻頻報以噓聲。雙方出場陣容如下：（光）

（寶路華）黃金歸；余國森、安德遜、寶尼、黎榮富；李桂雄、施建熙、曾永雄；奴城基、托發夫、郭金有。

（港會）韋特文；杜華、馬仙力、西爾斯、哥扶拔；格蘭、羅遜、麥約翰；郭加、高特、雷兩。

足總馬拉松執委會
歡送宴延遲兩小時 秘書譚壽森要捱餓

【本報訊】足總秘書譚壽森將在下月中離開足總，他離職的其中一個原因是足總工作太過繁忙，往往缺少了正常家庭生活，想不到食無定時的情形竟然發生在昨晚足總為他而設的歡送宴上。

足總為恭賀副會長胡法光榮任立法局議員及歡送譚壽森秘書離職的宴會原訂是在八時正開始，但是足總昨午召開的執委會卻是馬拉松會議，至九時才結束，雖然各委員及職員立即驅車過海，晚宴也祇能在九時卅分才開始，在一輪儀式後，十時才開始上菜。昨晚筵開十席，氣氛相當熱鬧。（傑士）

足總循民事案程序 向會昌寶追討九十萬元
授權正副主席辦理

【本報訊】足總執委會昨晚舉行了三句多鐘頭會議後，決定授全權予正副主席盧志忠及霍震霆，透過民事訴訟途徑，向前足總會計員會昌寶追討約九十萬元公款。

會昌寶較早時因盜取足總存款一百一十萬元而被刑事起訴，並判入獄兩年。他已在判決前出售價值十六萬的房子，償還部份欠項，足總決定透過民事訴訟，追討餘款。

在昨晚執委會上並選出參加「省港盃」的香港隊領隊霍震霆，副領隊周殿銘，聯絡員張志威，票價仍未定。「省港盃」首仗已定下（十二）月廿日在港舉行，次仗仍未定，有待廣州方面通知，但可能會在明年一月十三日。

而入選代表隊球員的保險費受傷保險將提高至三萬元。

總務孫實助公司已同意調整獎金數字，並將在三十日下午四時在足總簽約。（一衣）

胡法光任立法局議員
南華網球之友設賀筵

南華網球之友最近欣聞南華副會長胡法光獲港督委任立法局議員，由於胡氏一向熱愛網球，更對網球運動貢獻良多，且與各網球友好私交甚篤，故各友好特於日前假九龍漢宮酒樓設宴祝賀，出席賀會者有徐天培夫婦、陳鉅鋌、何惠德、梁敏開、徐天倫夫婦、胡曉明夫婦、余潤興夫婦、楊棣萍夫婦、張洲、潘永剛、高福成、陳乃勝等數十人，筵開數席，情況熱烈。圖為席前部份友好與胡法光（前排中）合照。

工商盃籃球賽 決賽秩序編定

【本報訊】籃聯與市政局合辦的第二屆「工商盃」男女子籃球賽，男子組現已接近尾聲，四強業已產生，明晚在九龍伊館舉行準決賽，廿五晚在九龍界限街體育館作最後決賽，以確定冠亞季殿名次。女子組五強單循制決賽已能較早展開，藍合戰績既佳，但大同、南華兩隊仍有爭奪錦標的機會。男女子的賽事，業經籃聯編定。

男子組的比賽，先分為初賽、複賽，由複賽每組積分最高兩隊，作交叉制準決賽，得勝的兩隊決冠亞軍，戰敗兩隊爭季殿軍，女子則於初賽後產生五強，作單循環制決賽，茲將賽程錄后：

廿二日，男子準決賽，下午七時一刻，長風對堅富。八時一刻，白力對藍合（伊館場）。

女子決賽週：下午七時一刻，藍合對荃灣。八時一刻，影子對大同（花城場）。

廿五日，男子組決賽，下午七時半，準決賽負方兩隊爭季殿軍。八時半，準決賽勝方兩隊爭冠亞軍（界限街體育館）。

廿九日，女子決賽週，下午六時三刻，大同對荃灣。七時三刻，南華對藍合。（玲）

元朗明戰南華 球員傷疲盡起
希望能打開勝利之門

【本報訊】元朗最近在寶路華及海鋒腳下搶得兩分，士氣大振，最低限度不再是挺戰壓敗，但他們最渴望的打開勝利之門，元朗爭勝目標在明夜大球場出戰南華。

元朗在銀牌賽中慘遭「少林兵」大敗四比〇，為了爭取聯賽成績，另一方面要爭取打開勝利之門，「鄉神兵」相信時運，所謂「黑開就黑」、「順開就順」，若能打敗南華，今後將會一帆風順。

元朗上幾仗受到傷兵困擾，李炳雄、劉榮根及梁順昌均告受傷，但現已康復，明晚在大球場與南華相逢便可披甲復出。雖然李炳雄仍要發傷，但後防用回上屆的配搭，頗為不俗，前鋒方面，有劉榮根復出，陳朝基得到較多供應，威脅力增強。

教練陳遠志表示，元朗球員的信心在季初給打窒了，現在已有好轉，他很坦率的說，李炳雄加盟元朗後，暫時未能使後防獲得改善，他的踢法與隊友未能合拍，讓他休息，在場邊觀察隊友的作戰方式，將來復出便可改進。

陳遠智又解釋在季初時表現萎弱的原因，他說：「自從去屆季尾奪得足總盃後，部份球員驕傲起來，操練未能集中精神，並且在歐暑期間較少練習賽，我們早已視「舍主盃」為練習賽，但想不到在聯賽的表現也如此差勁，將隊合作待逐步改進，明日對南華，肯定不會大敗，而且有信心在對手身上搶分。」（太陽神）

球員會下週末 石澳旅行燒烤

「偷得浮生半日閒」香港華人足球員總會為聯絡各會球員及個中好友間友誼，訂於十二月一日（星期六），舉行石澳半日遊樂及野火會，節目豐富，包括有五人足球表演賽，灘頭點唱，魔術表演及黃昏燒烤等，並且獲得高樂公司送出名貴體育用品供作抽獎。凡各甲乙丙組球員及其親友俱歡迎參加，每名收費十元。

當日並備有專車接送，下午二時正在銅鑼灣利園酒店門前出發，晚上八時半返抵市區。

又各球員可向所屬球會聯絡人報名參加，不限人數，截止日期為本月廿六日（星期日）。各聯絡人名單如後：精工：胡國雄。愉園：陳世九。寶路華：黎榮富。南華：梁能仁。東方：岑志強。海蜂：施雄山。元朗：李龍國。駒騰：余國傑。加山：廖俊輝。東昇：黎新祥。市政：沈龍山。乙丙組：張子岱及羅桂生。

豈真風水有關乎！
愉園爬山方向掉轉 希望週日反挫精工

【本報訊】愉園為了備戰星期日對精工的銀牌複賽，將在今晨爬山，該隊在上仗對精工的聯賽前備戰也曾爬山，但是卻輸波，因此今晨爬山改變方向，不向西爬，而由大球場出發，沿金督馳馬徑，步向鯽魚涌。該隊將在明天晨操，星期五晚練。

教練梁子明謂，今晨爬山的運動並非很大，當然較少出賽的球員可以跑快些，主要的還是希望檢討星期日對精工聯賽的得失，以便在未來的一場銀牌賽改善。（傑士）

草蜢仔
少林兵冒寒苦練 元朗要報一箭仇 舢舨隊發奮圖强 張國强一片成名

「剛帥石」仲話，雖然嗰個「爛鐵牌」少林兵曾經攞夠四粒，但係聽日重逢就唔容易打，因為依家支「鄉村兵團」搶番兩分，為咗要搶先報卻「爛鐵牌」一箭之仇，預料「鄉村兵團」呢場係唔實得。

「教頭飛」亦話支「鄉村兵團」既實力唔錯，原因就係季初吃咗幾場敗仗失咗信心，但係最近先後和咗「計時隊」同支「舢舨仔」搶番兩分，必定乘勝追擊，何況佢地足球部廿三號就職，所以「教頭飛」就預料呢支「鄉村兵團」聽日實行死博。

同時「教頭飛」仲話，「鄉村兵團」八年來都未曾試過打敗「少林兵」，今次一定要打敗「少林兵」作為送禮，因此佢亦好重視。

由於聽日要重逢「鄉村兵團」，「少林兵」今日同今日部要一連舉行午練，目的就係要練好呢班和尚仔嘅狀態，「剛帥石」亦驚度冒寒風踢足兩個鐘頭，可見佢對聽日兩分幾重視。

日場波就認為頭痛，幸而「亞弘」嘅傷勢有也大好，聽日可以夫添上陣，而且呢兩分對「少林兵」非常重視，因為跟住嚟要爭個「爛鐵牌」，若果呢仗稍有差池，就會影響票房同信心，因此亦認為呢場波係唔容許有失。

海蜂連續三次做咗香民家族嘅成員之後，雖然上一場輸「鄉村兵團」一分，但係依然仲要全力拚搏，避免將來追到埋去就散場。

「茅泰」仲話佢地依家個後便就唔錯，始終係前便搵唔到食，「快艇山」同「細左全」雖然背拚有進步，但係乏人時應就變成徒呼奈何，雖然統帥部就話向「高麗國」搵件「摩化」嚟加盟，依家仲係得個講字，舊援兵未到之前只有將就「舢舨仔」全力催谷，希望為自己前途打爭氣波。

「無花果」張國強一片點指兵兵紮起，依家就變咗忙人甚少參加操練，「茅泰」話「無花果」技術不俗，可惜佢一腳難踏兩船，攬到佢地嘅兵源就成為買少見少，曾英全對「無花果」就非常淡慕，亦有意改行拍片做吓影波兩棲動物，仲認為佢自己個性格，同利過「斬柴佬」並理士布朗區叶麥關添。

法蘭克福安德烈放棄訪港 精工足總合辦計劃遂告吹

【本報訊】精工有意與足總合辦西德法蘭克福安德烈隊訪港的計劃已告胎死腹中，足總秘書處昨早收到該會的長途電話，表示不能在本年底至明年初西德球季「冬眠」期間訪港，若然本港有意邀請該隊東來，可在本季季尾（六月）或明年季初（九月），但該隊同時提高了包眼要求，除要本港負責來回機費外，另支付一萬美元酬金。

法蘭克福安德烈突然用底，相信是因為他們打入了歐洲聯盟盃十六強，在該假期間有比賽之故。（傑士）

小型車格蘭披治賽 明日起在維園競技 各地好手來港參加

【本報訊】被譽為亞洲頂級好手，日本頭號小型賽車手的菅家安智，將帶領一支強隊，前來參加第十三屆香港國際小型車格蘭披治賽，該賽將於明日（週四）至廿五日（週日）假座銅鑼灣維園舉行。

獲七九年度世界錦標賽第五的菅家安智，將帶領一支十四人的隊伍參賽，除香港外，日本隊是最強大的參賽隊伍，此外，菲律賓將派十名，泰國派六名，馬來西亞派四名，印尼派八名，及星加坡派兩名選手參加。

香港今年共有三十二位車手參賽，是歷年最踴躍的，今次參賽選手中有許多是經驗豐富及香港人熟識的，例如鍾納、林昔時、許榮泉、蔣容根、潘沈美玲、潘婧海及湯錫等；此外，香港隊尚有剛於上週澳門格蘭披士賽中表現優佳的彼得馬索加盟，使香港隊陣容更為鞏固。

球壇淺唱

場邊觀衆應自律

乙丙組球賽頻生事端，兩年來都沒有辦法遏止茶風，乙丙組會代表在座談會上呼籲各會領隊約束球員及協力禁止在場邊的觀衆推波助瀾。乙丙組賽事雖然免費，但所謂場邊觀衆，大部份都是對賽球隊的圈內人。

乙丙組也是股東

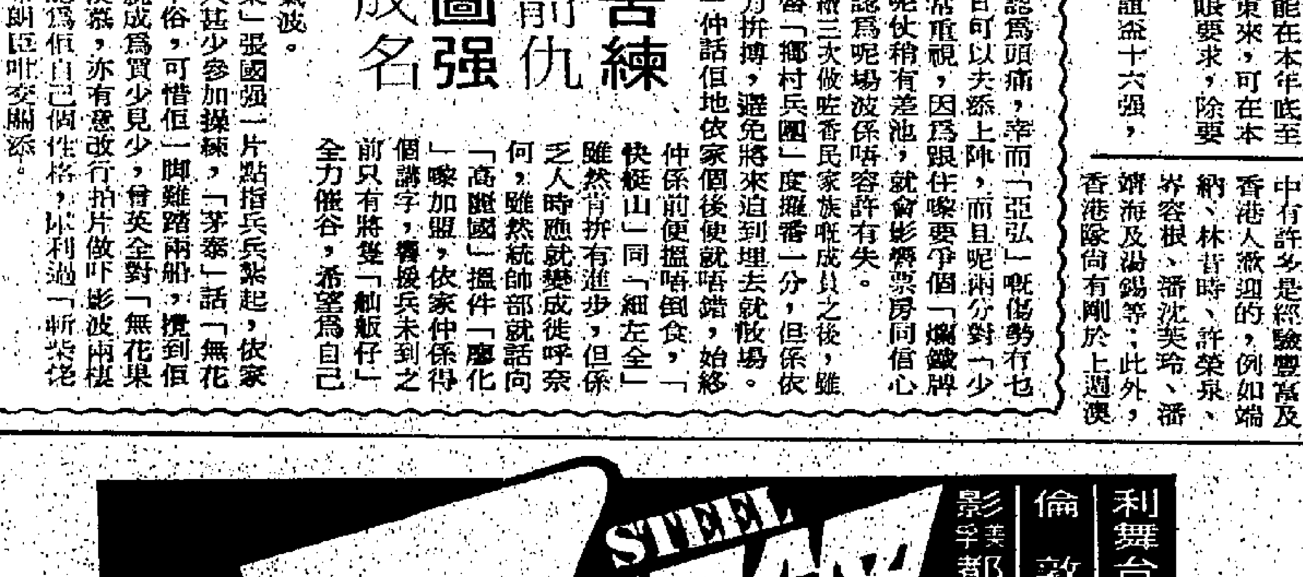
乙丙組球會對於足總失去公款一案，似乎有意要足總作出詳細解釋以作交代。雖然足總的錢不是他們賺回來的，但他們是足總會員，換言之是股東之一，乙丙組還有許多事管得到哩。

應組球場糾察隊

每年足總同人大會競選乙丙組代表十分熱鬧，因為乙丙組球會也是足總一份子，他們在執委會也有表決權。不過，這些乙丙組代表，卻未能管理好乙丙組球賽，他們應學習一些屬部組互助委員會，派出糾察輪值維持秩序，才是他們應盡的責任。

甲組足球聯賽表
截至本月二十日止

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
精工	六	六	〇	〇	十六	四	十二
愉園	六	四	一	一	十六	五	九
東方	六	三	二	一	九	五	八
東昇	六	四	〇	一	十三	十二	八
南華	五	二	一	二	六	五	五
駒騰	六	二	一	三	八	八	五
寶路華	六	二	二	二	七	五	六
海蜂	六	二	二	二	七	九	六
加山	六	一	二	三	四	九	四
市政	六	一	一	四	四	十	三
港會	六	一	〇	五	五	十三	二
元朗	五	〇	二	三	三	十一	二



尚有戲院廣告刊登在第六頁

香港 國泰 都會 國華 恒星 九龍 麗聲 麗聲 金門 國民 實業 國華 龍華 同樂 澳門 都會
點指兵兵
大破3百萬 轟動目驚心的警匪片 叫好又叫座的香港電影 粵語對白
片約所限 最後今天

成龍 醉拳
同場映「醉八仙」
身形·步法·入門·山
皇后·皇都·太平·帝后·嘉麗·英紅·好帝·國光·澳南·禾華·華磡·景國·國際·華門·澳五場
片約所限 最後今天
成龍 親自示範
袁小田 黃正利 石天 吳思遠 袁和平 監製 導演
開埠以來最賣座功夫片

寰宇 新華 大華 國華 麗聲

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各證券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 711.70	上午 3402.45	上午 610.17	上午 607.70	上午 686.24
下午 720.09	下午 3463.03	下午 619.65	下午 616.71	下午 693.19
升1.20	升18.35	升2.41	升1.67	升4.84

四會總成交額：一億三千八百零九萬元（香港交易所佔二千五百零二萬元；遠東交易所佔六千三百一十九萬元；金銀交易所佔四千九百六十八萬元；九龍交易所佔二十萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	15.20	15.40	15.40	15.20	+0.10	261,812
恒生銀行	99.00	98.00	99.00	97.50	−1.00	13,700
海外信託銀行	3.70	3.70	3.70	3.65	—	69,000
友聯銀行	6.60	6.65	6.65	6.60	—	29,000
（公用類）						
港燈集團	4.775	4.80	4.80	4.75	+0.05	316,838
港燈債券股權証	2.5%	3%	3%	2.5%	+0.5%	1,185
九龍電燈(除淨)	18.50	18.10	18.50	18.00	—	43,000
中華煤氣	24.10	24.10	24.10	24.10	−0.10	15,500
電話公司	24.30	24.40	24.50	24.30	—	33,034
中華巴士	36.50	36.25	36.50	36.25	—	3,600
九龍巴士	4.657	4.625	4.675	4.60	−0.025	169,000
油蔴地小輪	36.75	37.50	37.50	36.75	−0.75	9,000
香港隧道	9.20	9.20	9.20	9.20	—	2,000
（倉塢類）						
九龍倉	49.50	51.00	51.00	49.00	−1.50	144,166
九倉認股權證	173.00	182.00	182.00	171.00	+7.00	13,896
（航業類）						
亞洲航業	6.65	6.70	6.70	6.60	−0.05	10,000
興業海陸發展	0.65	0.65	0.65	0.65	—	14,000
中華造船廠	0.82	0.82	0.82	0.82	—	2,000
維達航業	4.25	4.25	4.25	4.25	—	5,000
華光航業	4.10	4.05	4.10	4.05	—	19,200
信德船務	2.30	2.25	2.40	2.25	−0.05	70,000
寶福發展	0.86	0.83	0.86	0.83	−0.02	22,000
東方貨櫃	3.40	3.375	3.40	3.35	—	66,000
（建築類）						
保華	1.94	1.91	1.94	1.91	−0.02	56,000
新昌	2.475	2.40	2.475	2.35	−0.05	110,000
大新（公和）	3.45	3.45	3.45	3.40	—	20,000
海港工程	0.61	0.61	0.62	0.61	−0.03	18,000
青洲英坭	41.50	40.50	41.50	40.50	−1.00	3,200
安達臣大亞集團	3.80	3.825	3.85	3.80	—	70,000
（投資類）						
聯合企業	6.20	6.20	6.20	6.20	—	9,330
怡和証券	7.20	7.20	7.20	7.10	—	76,223
新鴻基証券	2.50	2.475	2.50	2.475	−0.025	84,000
王集團	1.50	1.50	1.50	1.50	+0.05	50,000
（地產類）						
置地公司	12.60	12.50	12.60	12.20	−0.10	1,516,000
置地債券認股權證	1620.00	1650.00	1680.00	1570.00	+30.00	1,866
置地債券八厘	58.5%	59%	59%	58.5%	—	446,870
置地認股權証	7.45	7.60	7.65	7.35	+0.05	1,030,273
標準置地	0.35	0.35	0.35	0.35	—	10,000
華厦置業	1.25	1.25	1.25	1.25	−0.02	8,000
博富臨置業	1.85	1.87	2.00	1.83	+0.14	88,000
永泰建業	7.45	7.45	7.50	7.20	—	474,000
捷聯企業	2.525	2.50	2.525	2.45	—	140,000
美漢企業	1.37	1.39	1.39	1.37	−0.04	70,000
長江實業	18.30	18.40	18.40	17.80	+0.10	282,000
力士地產	0.90	0.90	0.90	0.88	+0.04	12,000
鷹君地產	6.05	6.15	6.15	6.00	+0.10	153,106
恒生工業地產	0.40	0.40	0.40	0.40	−0.02	28,000
大昌地產	2.55	2.65	2.65	2.525	+0.125	2,611,000
兆安地產	2.10	2.075	2.10	2.075	−0.025	12,400
嘉年地產	1.25	1.23	1.27	1.23	−0.02	144,000
聯邦地產（A）	2.80	2.825	2.825	2.775	+0.05	292,000
聯邦地產（B）	0.52	0.52	0.52	0.52	—	10,000
和記地產	21.30	21.60	21.60	21.20	+0.40	50,000
啟明建業	1.13	1.18	1.18	1.16	+0.02	8,000
廣聯企業	0.65	0.65	0.65	0.65	+0.01	4,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
亨隆地產	2.025	2.00	2.025	1.98	—	98,000
四海地產	1.83	1.81	1.83	1.81	−0.01	14,000
大生地產	1.68	1.70	1.70	1.68	+0.01	141,000
大寶地產	2.325	2.35	2.425	2.225	−0.05	1,924,000
華信地產	1.00	1.00	1.00	1.00	−0.02	2,000
華光地產	1.27	1.27	1.27	1.25	—	762,000
太古地產	4.80	4.80	4.80	4.775	—	279,000
合和地產	8.30	8.40	8.45	8.25	+0.05	95,000
新鴻基地產	17.10	17.00	17.10	16.90	+0.10	270,400
恒隆地產	8.50	8.35	8.50	8.35	−0.05	86,000
建煌新記	1.02	1.01	1.02	0.99	—	330,000
廖創興	2.075	2.10	2.10	2.075	+0.025	194,500
永昌盛	0.94	0.96	0.96	0.94	—	40,000
大捷財務投資	0.46	0.47	0.47	0.45	+0.10	171,000
萬生	0.38	0.39	0.39	0.38	−0.01	30,000
漢國	0.61	0.61	0.61	0.61	−0.02	8,000
信託公司（A）	3.95	3.95	3.95	3.95	−0.05	5,000
明輝發展	0.98	0.98	1.00	0.97	—	12,000
利興發展	1.80	1.80	1.83	1.78	−0.02	10,000
泰盛發展	1.58	1.59	1.59	1.55	—	426,000
世界發展	1.60	1.66	1.66	1.60	+0.03	182,000
遠東發展	2.875	2.875	2.90	2.825	—	194,000
海南發展	2.50	2.50	2.50	2.50	—	28,000
新世界發展	3.15	3.20	3.20	3.075	+0.05	1,501,800
（工商類）						
怡和公司	13.60	13.50	13.70	13.20	−0.10	366,754
怡和七厘半債券	74.10	74.50	74.50	74.10	+0.50	1,150
和記黃埔	8.00	8.15	8.15	8.00	+0.10	684,134
和記黃埔優先股	0.81	0.81	0.81	0.80	—	71,844
太古洋行（A）	8.65	8.70	8.70	8.55	+0.10	166,580
太古洋行（B）	1.57	1.56	1.57	1.55	+0.01	441,100
會德豐（A）	3.75	3.80	3.80	3.75	+0.025	391,650
香港地佑	3.90	3.90	3.90	3.90	—	1,000
港機工程	69.00	69.00	69.00	69.00	+3.50	400
邵氏公司	4.10	4.00	4.10	4.00	−0.20	5,000
星島報業	6.00	6.00	6.00	6.00	−0.05	3,000
永安人壽	2.10	2.10	2.15	2.10	—	133,000
聯合橡膠	4.60	4.60	4.60	4.60	+0.40	8,000
橡膠信託	7.40	7.40	7.40	7.40	—	8,000
周生生	1.45	1.45	1.45	1.45	+0.01	6,000
菲立斯	0.15	0.1475	0.15	0.145	+0.0025	657,000
虹寶石	1.39	1.38	1.40	1.38	−0.01	114,000
屈臣氏	5.15	5.15	5.15	5.15	+0.05	32,000
生力啤	7.30	7.30	7.30	7.30	—	800
英之傑企業	3.025	3.05	3.05	3.025	—	21,000
和寶	0.95	0.95	0.95	0.95	—	12,000
立興	3.15	3.15	3.15	3.10	—	29,952
寶光	2.45	2.45	2.50	2.45	−0.05	19,000
仁孚	1.09	1.09	1.09	1.07	—	96,000
（百貨類）						
瑞興公司	2.40	2.40	2.40	2.40	—	4,000
連卡佛（A）	6.60	6.60	6.60	6.50	—	35,120
（紡織類）						
裕泰針織	8.20	8.20	8.20	8.20	—	6,000
協興針織	2.30	2.30	2.30	2.30	−0.05	7,000
南聯實業	2.90	2.875	2.90	2.875	−0.025	296,000
長江製衣	10.50	10.50	10.50	10.50	—	3,145
新馬製衣	19.00	19.00	19.00	19.00	—	2,000
（酒店類）						
大酒店	27.30	27.40	27.40	26.80	+0.20	58,000
遠東酒店	1.25	1.25	1.27	1.23	−0.14	64,000
凱聯酒店	4.00	4.00	4.025	3.95	+0.05	120,000
百樂酒店	1.58	1.59	1.59	1.58	−0.03	14,000

收市價以遠東會爲標準

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
聯合橡膠	4.20	4.60	9.52
博富臨	1.73	1.87	8.09
港機工程	65.50	69.00	5.34
大昌	25.25	2.65	4.95
力士地產	0.86	0.90	4.65
九倉認股証	175.00	182.00	4.00
王集團	1.45	1.50	3.45
九龍倉	49.50	51.00	3.00
大捷財務	0.46	0.47	2.17
油蔴地	36.75	37.50	2.04

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
遠東酒店實業	1.39	1.25	10.07
恒生工業	0.42	0.40	4.76
邵氏	4.20	4.00	4.76
海港工程	0.64	0.61	4.69
漢國置業	0.63	0.61	3.17
美漢企業	1.43	1.39	2.80
萬生	0.40	0.39	2.50
青洲英坭	41.50	40.50	2.41
寶福發展	0.85	0.83	2.35
信德企業	2.30	2.25	2.17

昨成交最多股份

股票	股數
大昌地產	2,611,000
大寶地產	1,924,000
置地公司	1,516,000
新世界發展	1,501,800
置地認股証	1,030,273
華光地產	762,000
和記黃埔	684,134
永泰建業	474,000
太古洋行(B)	441,100
泰盛發展	426,000

買家開始審慎見低吸入 港金走勢牛皮偏好 收市價回升十多元

【本報訊】昨日本港金市走勢牛皮偏好，午市見低，吸納者衆，遂不多以接近高價收市，比前市升十多元。

本港金市，前市開盤爲二三一八．〇，昨日上午低開兩元，開市成二三一六．〇，最高成二三二一．五，最低成二三一六．〇，收市價二三一八．〇。息價貼水息九．二八元，上牌現貨無交收，公價定二三三〇．〇。

下午開市報二三二八．〇，最高成二三三〇．〇，最低成二三二八．〇，收市價二三二九．七。隔日波幅爲十四元。收市價比前市升一一．七元。午市在買家見低吸納之下，人心較好。

週一外幣行情，金價方面：倫敦報三八九．八五美元（跌〇．五美元）。瑞士入價報三八九．〇美元，出價報三九一．〇美元（跌〇．五美元）。巴黎報四〇五．四五美元（升一．五〇美元）。美國紐約報三八八．七〇美元（跌二．五美元）。英鎊方面：倫敦轉讓彷報二．一八五五美元（漲〇．〇二五五美元）。美國行老士報二．一七九〇美元（漲〇．〇一三四美元）。

美鈔報跌，大鈔報五．〇一〇，美鈔報五．〇〇五。美電最高成五．〇二〇，最低成五．〇一五。通天單最高成五．〇一八，最低成五．〇一〇。日元牛皮，大紙報二〇二．〇，細紙報二〇一．〇。新台幣報一三〇．五。西德馬克報二八一．〇。法國法郎報一一九．五〇。瑞士法郎報三〇六．〇。

港滙指數跌零點一

【本報訊】港元滙率指數昨日爲九二．九，比前九三．〇跌〇．一。

每日股市

買家信心依然動搖不定 股市走勢仍多反覆 恒生指數微升一點

經連續鋭挫三日後之大市，昨日始露曙光。市情早挫晚揚，表現則頗呈反覆，走勢亦難捉摸。昨日雖然市道並未受消息影響，唯由於連日滑降，使大市信心已嚴受打擊，所以投資者見高即卸，市面拋售壓力亦覺強勁，一般做價反覆較前微挺一、二價位，而部份個別走勢仍見硬朗，表現出色。投資大戶昨日稱日吐卸，使人對入市買賣更感徬徨，不知所措。指數反覆僅挺一點二零。四會總成交額爲一億七千零五萬元。

市道初開，市情仍甚散漫，買賣疏靜，投資者只存觀望心理，以致市面一片呆靜。一般做價大多企穩上日價位，而個別股份表現稍呈突出，可惜交投不大。投資大戶雖然乘低吸納，惟對大市未有多大作用。十一時指數只僅升一點四九。市況中段，買賣仍乏挺勁，相反續遭退落；由於大戶拋售壓力湧出，雖然有人乘低吸入，唯對市道全無幫助；各股做價再見挫落。上午收市時指數反滑降七點一九。下午開盤，市情稍見回穩，在一般投資散家紛紛吸納下，使各股做價反覆微挺，惟走勢仍屬疲弱，使人對大市信心略受影響，交投尚屬保持。

表現仍堅穩挺好者：大昌最低首成二元五角，其後緩步進上，最高揚上二元六角二分半收市，較前躍升七分半，表現堅挺，似有意圖。長江實業最初成十八元一角，最高衆上十八元五角，最低退落十七元九角，最後以十八元四角收市，較上日稱升一角。新世界走勢勇鋭，最低跌下三元零七分半，最高挺上三元二角二分半收市，挺升七分半。和黃最低首成八元正，最高掄上八元一角五分收市，較前進升一角。

較爲活躍的股份：大寶最初成二元三角五分，最高衝回二元四角二分五，最低跌落二元二角二分半，最後收市二元三角五分。怡和最高早市以十三元七角成交，最低反覆退落十三元二角，最後回升上十三元五角收市，較上日報跌二角，表現令人失望。置地整日備受強大壓力，最初成十二元四角，其後一度回挺上十二元五角最高，但最低卻挫落十二元二角，最後衛上十二元五角收市，但仍稍報順一角。

工商晚報 0123 456 7890

聯邦地產中期息（A）股七分（B）股一點四分，截止過戶日期十二月廿九日至八零年一月十一日。

新世界末期息八分，截止過戶日期十二月四日至十二月廿一日。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類三五五九點七七升二三點〇四；公用事業類二三八八點三九升一點一九；地產建築類四六五三點二三跌九點五六；工商企業類二五五七點一九升三點八一；倉塢類一二六八點一四升三六九點〇二；酒店類三六〇點二五升二七點三七；投資類三一四四點三四跌八點七二；航業類一一三點一九跌三點九一；紡織類一八二六點六三跌一一點四〇；橡膠類三一七八點一七升九八點五九。

本港金鈔外幣行情表

十一月二十日（星期二）

（九九K金）	
開市	2316.0
收市	2329.7
最高	2330.0
最低	2316.0
（白銀）	
開市	810.00
收市	810.00
最高	810.00
最低	810.00
（美鈔）	
大鈔	5.010
細鈔	5.005
（美電）	
最高	5.020
最低	5.015
（通天單）	
最高	5.018
最低	5.010
（日元）	
大紙（萬計）	202.00
細紙（萬計）	201.00
（其他外幣）	
英鎊	11.90
澳洲元	5.50
加幣	4.24
加元	4.23
菲幣	0.63
大坡紙	2.30
細坡紙	2.31
馬來西亞元	2.30
新勞幣（百計）	53.00
印幣（千元）	0.96
西德馬克（百計）	281.00
法國法郎（百計）	119.50
瑞士法郎（百計）	306.00
[illegible]（百計）	23.90
荷幣（百計）	253.00
新台幣	130.50
人民幣	30.41

在歐洲外滙市場 美元作輕微上升

【美聯社二十日電】美元在歐洲外滙市場上，美元輕微回升，但由於伊朗局勢危機的影響猶存，所以其走勢仍屬反覆。經紀視爲，伊朗威脅要放棄採用美元作爲結算油價單位，是導致美元走勢不穩的主要原因；然而，石油出口國組織的其他國家至今仍未有表示支持伊朗的建議；美國官方且說，在與伊朗的對峙中，沙特阿剌伯是堅決支持美國的。

以下是美元在各地上午時價格與週一時比較：法蘭克福，每美元兌一點七六四五西德馬克，較週一的一點七六零五上升；蘇黎世，每美元兌一點六四二八瑞士法朗，前市則是兌一點六三三七瑞士法朗；巴黎，每美元兌四點一四二三法朗，前市則是兌四點一三八八法郎；倫敦，每英鎊兌二點一八八美元，前市則是二點一八七美元。

旅遊業旺季近尾聲 酒店業旺態亦放緩

【本報訊】此間酒店商人預計，今年下半年該業的最忙碌時期行將度過，等到大約是本月底或下月初開始，相對稍閒的時期便繼之而到。該業商人又預料，屆時儘管相對轉閒，但也閒不太多。

據一位大型酒店華經理說，近日以來，從預訂房間的情形看來，酒店的最忙時期快將度過。從已經訂出的房間來看，由目前到本月二十五日期內，大型酒店的住客還是相當的。但自二十五日以後，現在未訂出的房間尚多。雖然下個月中、上旬的房位，現在已經有一部分訂出，可是訂出的只佔少數，今後當然尚繼續有人預訂，不過根據過往的慣例，今後訂房者將會稍疏。上月此時，有些大型酒店房間，已提前一個月幾乎全部訂出，可見情況已略有不同。

據這位酒店華經理說，近日預訂房位雖略轉閒，但當前每天入住的顧客依然很多。預料到本月十五日以後至二十日的數天內，酒店的各部門工作仍舊是頂忙的。其所以頂忙，主要是屆時除一般性的遊客之外，還有數以千計在廣州交易會閉幕之後，陸續經港回家的遊客。照過往的習慣，他們來到香港之後，有不少趁商務稍閒而又已經抵港之便，就在港多玩三、五天才離去，所以此等遊客，根據過往的習慣，到二十五日前後，便基本上離港回家。往後，就只有一般性遊客而已。

酒店商認爲本月底以後儘管轉閒，但也閒不了很多。其所以如此，主要是一般性遊客還是不少的，而香港酒店房目前仍不充足。還有是，去年外間有些遊客專程來港度耶穌誕節，雖然目前尚未有這種遊客預訂房間，因爲時尚早。如果此等遊客今年再來，估計可能比去年多些，那就耶穌誕例行轉閒的情形，今年可能仍舊忙碌。

石油漲價影響人造纖維競爭 棉花銷路乘時崛起 但今後銷勢仍不易樂觀

近十年來棉花的行銷和價格已經獲得可觀的回升，部分原因是它在石油價格激漲聲中，所受打擊較鋭的合成纖維爲輕，另一原因則爲成衣的材料有恢復喜愛天然纖維之趨勢。不過儘管棉花在跟合成纖維爭生存第一回合的戰役中贏得勝利，它的前途仍然坎坷不平，有待艱鉅的一番奮鬥。

棉花是名義退還的紡織纖維，全球紡織業使用的原料半數以上屬於原棉。可是八、九年前，由於當時新興的合成纖維日益擴大紡織品市場的佔有率，竟使棉業甘心淪爲次要。一九七三年能源危機猝然降臨，石油價格猛漲四倍。雖然也因肥料等引起燃油成本上升及澳造費用劇增使棉業倍感價格高昂的壓軋，但石油價猛漲後受到重大打擊者仍屬仰賴石油製成的合成纖維。

起初合成纖維較棉料品貴得多，不過合成纖維提供了消費用戶一些優點，例如洗濯容易以及便於清洗，使棉紡織品無法與之抗衡。棉業界於是投下相當的財力、人力，藉期研究改進棉花的品質。如今這些投資顯已開花結果，棉業界當前的行銷策要似在加強宣揚改善的棉織品也是有洗濯容易等品質，同時盡量發揮天然纖維售價低廉的優點，在油價不斷上漲的情勢下，合成纖維是無法競爭的。

棉業界若認爲油價高漲迫使合成纖維業者難以競爭，將來就可以高枕無憂，而自滿於目前的情勢，那就反而壞事了。實際上油價的高漲業已逼使無利可圖的合成廠商關門大吉，而倖存下來的廠商必然擁有更具效率的運轉設備，其競爭力無疑是高人一等的。

其實合成纖維不過是世界棉業界的遭遇一項難題而已。去年由於廉價輸入品的搶銷，歐洲與日本的紡織業者進口需要鋭減。以致美國棉花的出口稍受頓挫。短期內美國經濟可能衰退的預期，可能使紡織品各部門均將面臨不景氣而前景似乎難以樂觀。

如果紡織業需要降低，致使棉花價格挫落，美國或其他生產國的棉農可能改種其他收益較高的農作物，而造成原棉的短缺，或將削弱棉花未來的競爭力量。有些產棉國家，像埃及和蘇丹，當地農民已經受到足夠的壓力促使他們放棄種植棉花改爲生產供國內消費的糧食。

然而縱令棉花種植面積呈現削減，每一單位面積增產的潛力，預期仍足以滿足需要上預見的成長，尤其是有些發展中產棉國家藉着改善種植技術和更換較佳棉花品種，當可使產量相當的增加。

若欲保持棉花年產量在一定的額度，主要的激勵因素顯然要使棉農的生產獲得合理而穩定的收益。聯合國商品統一方案中的十項「核心」項目，其中之一就是棉花。這個方案對於許多發展中國家極爲重要。就許多貧困國家言，棉花關係國計民生至鉅，因爲棉花爲他們帶來主要的外滙收益，不僅輸出大宗原棉可賺取外滙，而且近年以來不少國家建立紡織工業以後紡織品的外貿量也日見茁壯。

目前首要的目標厥爲結合主要生產國與消費國締定國際棉花協定，利用建立的平準庫存來穩定價格。當市場棉價挫落太低時平準庫存經理即買進多餘的供給，而在市價很高時相機賣出。可是國際棉花協定的磋商進展頗爲緩慢。有些人不禁要懷疑建立平準庫存是否行得通，而且它果真是能解決棉花問題的最佳方策。國際棉花協定所面臨的更大障礙乃是，做爲世界最大原棉出口國的美國，仍然並未信服管制棉花價格，實有需要。

有一段時期美國恐怕以特定價位保有大量的過剩原棉來控制世界棉價。美國政府經由農產支持價格計劃漸漸建立巨額的棉花存貨。頗長一段時間（大致在一九六六到一九七二年），棉價受此巨大存量的支配，世界棉業遂習慣於價格安定。當一九七二年下半年尼克遜政府改變政策拋售過額存棉時，棉價突然急劇波動。從附表所示利物浦棉市棉價指標A，（係以長一又十六分之一吋美國中級原棉——S．M．1．1/16吋——爲基準）每月平均價的走勢即可看出價位近十三年來的起伏情形，指標A採用美國中級棉花六週內到達利物浦的CIF價（每磅一美分）做爲指數，目前約爲七八，在六六至七一年間爲三〇左右，可見價格已上漲兩倍有餘。

尼克遜政府改變棉花收購政策之後，當即影響到棉花期貨交易的秩序。過去固定價格是期貨合約的基礎，由於行情偶爾劇烈波動，買賣雙方退到行情激變對某一方特別有利時不得不重新磋商合約價格。

紐約棉花期貨市場在行情由美國巨額存棉有效控制時期，曾經歷頗長的交投清淡年月，等到棉價劇跌以後，紐約期貨市場也就空前活躍起來。其中投機客興風作浪自所難免，但是商業界人士參與期貨買賣也很熱絡，使得廠商能善爲利用期貨交易做爲預防棉價意外激烈波動時的防護工具，確實發揮過有用的功能。

可是紐約棉花期貨市場常常容易受到美國國內傾向因素的影響，有時對世界其他地區產生相反的效應。例如，假定今年美國棉花輸出特別暢順，紐約棉市價格就會上漲，因爲出口旺盛意味着國內存棉量的低落。若目世界其他地區棉花外銷業績興旺將使原棉的供給增多，對世界棉價則具有一種抑低的作用。

可惜在美國以外世界其他地方，籌辦棉花期貨市場，多年來雖不斷努力，卻缺乏成功的先例。因先是幾年以前倫敦曾試圖開辦棉花期貨市場，爲支持不力而告失敗。去年香港也繼起開辦棉花期貨市場買賣期貨合約，但成績似乎也不理想。因之，世界棉價的走勢似乎是由紐約棉花期貨市場有效地塑造成，有的時候美國以外地區的棉業生產者、貿易商和消費者實在無法有效的保護自己以免受棉價劇烈波動的損害。遇到價格變動時常轉嫁給下一個層次的接手者。但是生產者，尤其是貧窮的發展中國家，可能因主要外滙收益的重大損失而嚴重影響該國的經濟。

爲防制棉價的激烈波動，改進棉織品使之顯得在其他纖維品的市場佔有率，爲業界人士之目益強調的論點。有些人以爲發展中國家爲新拓展消費市場的主要方向。這種說法似是而非，事實上新興發展中國家日益壯大的紡織業界大多數產品均銷到西方工業國家。造成工業國家政府只得給予本國廠商以適當的支援，以致有些工業國家，來抵制廉價的輸入品，看來，美國、日本和西歐等工業世界可能仍保持主要棉織品市場的地位不變，將來棉織品或須在這些國家和合成纖維品進行另一回合的市場爭奪戰。

本港輸入洋紙 年逾十億港元

【本報訊】香港之洋紙入口業務，堪稱一日千里，去年輸入之洋紙總額達五十四萬七千噸，然而，仍出現供不應求之現象。據華南洋紙商會所提供之數字顯示，去年進口之印刷用紙及咭紙，總值達港幣十億八千三百萬元。

本港一間首席紙商致生公司認爲，本港洋紙缺乏之主要由於各大供應國家，如瑞典、日本、中國及加拿大等地，供應不足。然而，致生常務董事兼華南洋紙商會主席馮錦聰表示，對本港紙商樂觀，認爲不難維持一定之供應水平。馮氏稱，致生乃粉面咭紙之主要供應商，而此等粉面咭紙多用作製紙盒。紙盒對香港出口業，用途極廣，蓋由於本地製品，必須先以盒包裝，始能付運海外市場。

去年輸入香港之咭紙，價值達一億港元，日本及瑞典分別爲主要供應商。近日致生剛託付迅航「萊蘭地亞」號貨櫃輪，自瑞典輸入數個滿載卡紙之貨櫃，以供應本港市場。

馮氏又稱，「本港製盒用之咭紙，每月約超逾四千噸。」同時，由於取價公道，品質優良，香港已厠身於書籍雜誌之首席承印商行列，從而成爲新聞紙、道林紙及粉紙之主要銷場。

股市透視

酒店與餐廳業務均良好 富都盈利增長顯著

□盈偉

富都大酒店有限公司是次中期息爲每股五分，較上年度之每股三分半多增百分之四十二點八；預料末期息會保持五分或以上之股息派發。現時該公司位於彌敦道之酒店自續約後，以將酒店及其附屬之酒樓及餐室進行大規模裝修，務使推廣其業務。而目前該集團所經營之龍騰閣酒家，富都閣粥麵店，仍繼續經營餐飲業務，業績亦覺滿意。該公司之酒店房間自去年七月間進行裝修工程，陸續每次封閉兩層輪流裝修，而工程已於今年七月間全部完竣。現時所有房間已煥然一新，所以在其鞏固經營下，日後業績必會較前更進一步。期內其房間之租用率均保持極高之水平，所以業務得有穩步之增長。而在目前酒店業、飲食業及旅遊業務依然十分蓬勃下，酒店房間時常出現供不應求之現象，所以在酒店經裝修粉飾後，必會吸引更多旅遊人仕所使用；而屬下之餐廳及酒樓業務亦有令人鼓舞之表現下，預料是年度之盈利必較前更跨進一大步的。照現時該股份之市價一元左右計算，其週息率高達一分，在同類形酒店業股份中，其息率已屬較佳者，所以吸入該股份作投資收息，亦未嘗不可，惟獨是該股份在市面之流通性不大，一月內只有數宗買賣而已，所以作爲長綫投資較爲可取。

國際酒樓夜總會置業有限公司在截至七九年三月三十一日止年度內，集團盈利只爲二百多萬元而已，較前下跌百分之十七點餘。業績未算滿意樓。此乃由於年內該酒會業務夜總陷入艱苦階段；在物料、燃料、工資及同業競爭之打擊下，其中尤以工人缺乏更爲嚴重。爲爭取更多顧客，該酒樓之四樓及五樓已進行重新裝修之工程。另一方面又安排更多精彩節目及表現，雖然支出費用頗高，惟亦可招徠頗佳之收効。而總統酒樓及花都夜總會之裕成飲食有限公司及高華飲食有限公司所得之酬金保持穩定之增加。置業業務方面，渭濱置業有限公司屬下之各住宅樓宇，由於部份租約已重新訂定，租金收入方面已逐漸增加中。至於該集團於沙田之物業，現正向政府有關方面申請用以經營飲食業務，務求尋求更佳之收益。在貨幣貶值，內部過熱，百物騰貴，影響一般消費者之購買力，惟該集團仍能在此環境下獲利，亦算難能可貴，希望來年度業績有所改觀。期內共派息每股爲五分，照現時該股份之市價八角八分計算，其週息率只爲五厘七左右，較上文所述之富都比較，實嫌偏低。

有關評論建議俱屬作者個人意見，讀者應先作審慎研究

工業總會赴日技術考察團返港

【本報訊】香港工業總會組辦的赴日本「技術考察團」一行十二人，已完滿結束參觀「第四屆國際特許製造暨合資聯營展覽」（即「七九年東京科技展」）及東京多家工業機構的活動，於日前返回本港。

此次爲期一週的東京之行，是工業總會藉引進科技以促進香港工業發展的努力之一。

工業總會發言人說，技術考察團成員在「七九年東京科技展」中有機會會晤有意爲合資聯營或特許製造作出安排而來自世界各地研究機構及製造商的代表，並與他們進行了討論。

考察團在日本貿易振興會（JETRO）協助下，訪問了日本多家製造業機構，並與該等機構的高級主管人員討論了在香港進行港日技術合作的可能性問題。

該發言人說，考察團各成員參觀訪問，考察團成員得以洞悉對日本工業的成功起重要作用的日本經營管理系統，並且爲未來港日合作與日本的公司建立了初步聯繫。

考察團的成員還與日本的公司討論了特許製造的安排，購買日本的先進設備及由日本公司提供免費技術援助和訓練的問題。

考察團又參觀了日本「國立科技研究促進會」及「技術引進研究所」，爲未來把日本先進科技引進香港作好準備。

該發言人又說，工業總會現正把考察團此行參觀訪問日本之公司、研究機構、「七九年東京科技展」及東京「日本貿易振興會」所蒐集得到的資料，整理，然後分發給各會員參考。

考察團的成員包括：香港理工學院院長李格致博士、經緯製衣有限公司黃健文、南順（香港）有限公司馬才就、運通電子有限公司馮建坤、黎國柱、P16鍍廠（香港）有限公司李興華、開泰實業有限公司陳英傑、新陽電業有限公司陳英豪、鄧芬記製造廠有限公司鄧啓池、合衆五金有限公司宋成詠。

工業總會亦派遣助理幹事劉國洋先生及該會轄下標準及檢定中心高級技術員施文程先生隨團出發。

商品期貨市行情

原棉（全日共成交5手）

月份	收市價	與上日比較
三	61.48	+0.23
五	63.25	+0.40
七	64.53	+0.43
十	64.25	+0.45
十二	64.08	+0.73

原糖（全日共成交0手）

月份	收市價	與上日比較
一	14.55	−0.68
三	15.15	−0.58
五	15.15	−0.53
七	15.15	−0.48
九	15.15	−0.48
十	15.15	−0.53

黃豆（全日成交436手）

月份	收市價	與上日比較
二	104.80	−1.00
三	107.20	−1.40
四	107.20	−1.80

美國銀行減息

抵押貸款利率落半點 降低至一分三厘水平

【三藩市十九日路透社電】美國西岸最大家銀行——美國銀行，前天宣佈將傳統抵押放款利率降低半點，祇達一分三厘，此爲五個月來該利率降低的第一次調低。

該銀行發言人發表上述消息，同時表示在經濟循環上，有希望抵押貸款利率已到達頂峰。美國銀行此舉已迅速得到反應，太平洋信託銀行及谷加銀行亦分別降低其抵押利率。

該等銀行都表示利率的降低是因抵押貸款需求減少所致。

此外來自其他放款組織的低息競爭壓力亦是促成此次行動原因之一。

上次美國銀行是在七月份減息。

意國加強與港貿易 明年展開積極活動

【本報訊】意大利駐港商務專員公署計劃在明年展開大規模促進活動，企圖加強香港與意大利之雙邊貿易。

意大利商務專員尼古拉（ALDO DE NICOLA），今在香港總商會西歐區貿易委員會會議席上表示：「建議的計劃包括籌組貿易團、展覽會及舉辦「意大利週」等各項活動，計劃詳細內容將於意國外貿部通過後正式公佈。」

尼古拉在會上指出：近年來，香港對意大利之總貿易有穩定增長。一九七八年，本港輸意大利之出口總值達四億七千零七十六萬元，較七七年增加了百分之十七。另方面，意大利對本港之進口則增長百分之四十四，達九億五千七百一十二萬元。

尼氏稱：雖然，以幣值言，意港貿易似處於較次要地位；但按個人計，香港仍是意大利進口最多的市場。

香港向意大利購買的產品包括首飾、布匹、成衣、旅行用品及皮具等。本港輸意之出口產品計有攝影器材、手錶及光學儀器等。

意大利駐港商務專員公署於一九七八年七月成立，爲港商提供廣泛服務。

該署設有聯機系統，與羅馬總署之電腦中心相聯繫，使能立即處理貿易諮詢，提供妥捷服務。此外，該署亦與各大工商機構合作，定期在本港舉行展覽及組織意國貿易團來港訪問。

馬經

近期賽果失常夜馬宜看賠率
馬會雖採鐵腕政策仍防暗湧
戴萊坐騎實力不弱
摩加利獲利堡態勇

今晚形勢　圈中人

今晚六場賽事，又在快活谷舉行，第一場由處女班馬揭網外，其餘五場均由第四班馬角逐，場面尚算熱鬧，但凡夜馬每多爆冷，相信今晚亦不例外，頭場在七時四十五分舉行，每隔半小時舉行一場賽事。

各項特別彩池分佈如下：場外孖Q在第一、第二場，場內孖Q第五搭第六場，六環彩由第一場至第六場五串，場內三寶，由第四、五、六場五串，場外孖寶首口第二搭第四場，次口第三搭第五場，第三口由第四搭第六場。

由於夜馬風險大，賽果每見爆冷，投注頗有無所適從之感，近期沒有表現的馬，未必會無機會，相反質態俱優的馬匹，也不一定有水準之作，故而引起馬會採取鐵腕政策，綜觀今晚六場賽事形勢，亦有暗湧，主要是有份量之馬匹，幕後門志難測，馬採投注之前必須留意幕後門志及賠率是否合理想。

在騎師方面，戴萊上週末的表現令人滿意，今晚坐騎質不弱，值得重視，而摩加利座騎中，個人認爲只有獲利堡較值得留意，以下是我對各場大勢分析。

獲快龍穩位望贏
大波士路合配強

第一場 「大波士」沙地性能特別出色，上季兩次同程均能入位，今季態況保持，雖然此駒實力已見低，仍有餘勇路合之利，易配戴萊值得看好，可以歸高一線。

「獲快龍」同程有佳績支持，最後試跑步順力厚，此駒質新有餘，應可爭位望贏。

「真拍檔」論馬有實力一門，今季準備過程充份，狀態已臻勇境，今次易配施泰浦，可見幕後門志高昂，是本場奇門配搭。

「成利」升回第四班跑仍然可捧，可惜沙地性能未爲突出，三甲亦可而已。

「南華之星」實力最強，但近備戰過程欠積極，負重磅在沙地吃虧，要有分頭才值得考慮，熱門則不宜捕捉。

「確能」今季已兩戰兩捷，今次路程嫌長，沙地性能亦差，成就限於三甲。

「得心應手」狀態未足，機會稍次，而「真好運」亦有同感。

永惠寶馬有惡鬥
有希望態好路合

第二場 「永惠」跑沙地性能特別顯眼，上仗已有接近演出，拼後狀態已勇，今賽再出長途定合腳法，姚本輝能騎出水準，可以爭入前列，穩位望贏。

「特別快」沙地性能亦佳，近況不俗，但升回第四班，實力已有不及，在拼門下便見強弱分明，只可作爲配搭而已。

「有希望」最後試跑步頭上力，質新未見底之馬，不能忽視，而且沙地走勢出色，今負輕磅，力可一拚。

「必盈利」雖況保持，但走沙地負重磅，加上對手實力不弱，宜藏勿捧。

「好消息」有改進，可惜狀態不平，今次難寄厚望。

「寶馬」質素最佳，同程有贏馬紀錄，今季成熟更進一步，論馬有力一鬥，唯是幕後門志成疑，有分頭才值得考慮。

「先駒」質素不差，長途合走，但沙地性能未見出色，多看一仗。

「鐵騎」路程標長，未可厚望。

馬傑士提供

連贏位

一場：⑦獲快龍　⑥大波士　③確能

二場：⑥特別快　⑦永惠　②寶馬

場內孖Q

五場：②大力水手　①富士山　④來歡樂

六場：⑧獲利堡　①綠野神駒　④偉意

寶盒質高可取勝
東山領袖沙地佳

第三場 本場只得六駒上陣，形勢比較明朗，「寶盒」質素甚高，在第四班肯定佔到班利，最後試跑收身上力，步頭暢順，以馬論馬此駒有贏馬資格，但馬迷要留意幕後門志。

「真開心」上仗短途力拼入位，賽後復課操練不懈，在第四班有便宜，今次有狀態而有分頭，值得看高一線。

「東山領袖」久沉未振，但近日狀態已有起色，易配戴萊肯定有門志，沙地性能特佳，今仗可以捧場。

「點心」同程有佳績支持，雖配強手上陣，但質素與對手有距離，宜作冷門看待。

「龍翔」肯定夠班，但沙地性能平平，今仗爭勝有待。

「好樂意」沙地走勢出色，唯準備工夫未足，雖有摩加利押陣，亦難有佳作。

興發試準前速快
利羣天將近況佳

第四場 「興發」最後試跑速度銳利，成熟狀態均比前跨進一步，此駒沙地曾有出色的表現，今次有充裕備戰，對手較弱，論馬可以輕勝一仗。

「天將」試跑直路催騎反應不俗，勁力已增，論質素不差，倘若幕後門志鮮明，配腳一席當無疑問。

「利羣」上仗雖然落敗，但拼後操練積極，目前狀態更勇健，前段及時搶出必可爭入前列。

「三元及第」是一匹均速馬，路程勉強，狀態亦未算大勇，今次屬可爭欠穩之馬。

「松山」質素平庸，操練更欠充份，機會平平。

「驊騮」苦操不起，上力未足，目前馬身尚肥，爭勝有待。

「小成功」走勢漸見轉好，今負輕磅，配上門志如虹的告大力，若能演出水準，隨時有力爭入冷腳。

富士山質高有態
大力士可亂大局

第五場 「富士山」質高有態，上仗力拼敗於「新自力」，不足爲辱，拼後狀態留升，今次對手不堪，論馬可以爭勝，但有一點值得注意，今仗必成大熱門，慎防幕後門志問題。

「來歡樂」沙地特別出色，近態不俗，今次配上安德魯上陣，顯出幕後門志如虹，應可看高一綫。

「大力士」最試跑勁強力厚，今次負輕磅上陣，可望一騎絕塵，洲仔能騎出水準，可以搗亂大局。

「甘泉」狀態留升，沙地難爭，未可高估。

「來茵河」此程曾有佳作，可惜狀態未足，爭勝有待。

「馬力」最後試跑練有反覆，今次初出實力大打折扣，成就僅限於三甲。

「過海」輕磅有利，但此駒體拼不逕，加上幕後戰意難測，未可厚望。

「大力水手」狀態保持，沙地亦可應付，幕後門志高昂，不失本場最佳冷門對象。

獲利堡已臻勇境
配偉意綠野神駒

第六場 「獲利堡」經過今季兩次熱身之後，備戰工夫趨積極，目前狀態已臻大勇。雖然論質在本場不算突出，但以門志及沙地性能卻是值得倚賴的一駒，在衆馬混亂場合，對於騎師門志相當重要，故而「獲利堡」值得看高一線。

「偉意」同程曾有贏馬紀錄，雖然時間不算突出，但當時尚未成熟，今季所見正是大熟之年，唯一缺點是脾氣態劣，黃潤生若能騎出水準，位置一席當無疑問。

「綠野神駒」在班次上佔盡便宜，跑沙地可以應付裕如，朴仕能門志高昂，有質有態之馬，可以歸高一綫。

「百勝二世」實力不弱，可惜最後試跑並非突出，充其量是爭位對象。

「石油大王」質素甚劣，連續試跑卻沒有顯著進步，加上備戰程序閃縮，冷敲熱避。

「啱啱好」今季首次上陣，在短兵相接將難免吃虧。

「滿園利」與「來吉利」沙地性能合跑，但狀態平常，對手强未必有門志，宜看一仗。

馬會最後公佈各場配搭排位

第一場　第四班　一五七五公尺（連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	南華之星	一三六	朴仕能	5	布
②	得心應手	一三三	李森	1	施
③	確能	一三三	摩加利	7	摩
④	真好運	一三一	+譚文就	2	歐
⑤	成利	一二九	安德魯	8	屈
⑥	大波士	一二七	戴萊	4	譚
⑦	獲快龍	一二一	鄧得利	6	陳
⑧	真拍檔	一一〇	施泰浦	3	張
業權馬：	晨彩	一二三			殷
	猛龍世界	一二三			陳

第二場　第四班　二〇〇〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	必盈利	一四〇	摩加利	3	摩
②	寶馬	一三二	盧約翰	9	卡
③	好消息	一二八	施泰浦	5	張
④	雞得福	一二七	梁偉德	8	張
⑤	先駒	一二六	李森	4	布
⑥	特別快	一二五	戴萊	2	鄭
⑦	永惠	一二四	姚本輝	6	陳
⑧	有希望	一二三	朴仕能	1	殷
⑨	小紅馬	一二三	安德魯	10	屈
⑩	鐵騎	一二一	×寇志豪	7	摩
業權馬：	駿顧	一二四			陳

第三場　第四班　一〇三〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	寶盒	一三七	薛卓時	6	羅
②	好樂意	一三六	摩加利	1	摩
③	東山領袖	一二九	戴萊	5	譚
④	真開心	一二八	羅國洲	4	吳
⑤	龍翔	一二四	霍利安	3	夏
⑥	點心	一二二	盧智	2	郭
業權馬：	步步高升	一三五			王
	神風	一三三			簡
	永霸	一三三			鄭
	小電腦	一三一			陳
	亨利寶	一二七			羅

第四場　處女馬　一〇三〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	興發	一三〇	朴仕能	2	王
②	利羣	一二七	施泰浦	8	張
③	三元及第	一二七	+譚文就	7	歐
④	天將	一二五	霍利安	6	賓
⑤	恩惠	一二三	安德魯	1	屈
⑥	驊騮	一二一	潘納	5	羅
⑦	松山	一一九	×徐貴良	3	陳
⑧	小成功	一一七	告大力	4	蘇
業權馬：	德發	一三五			郭
	銀峯	一二七			摩
	千里驥	一二六			施
	阿哥哥	一二六			卡
	蓋世寶	一一六			殷

第五場　第四班　一〇三〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	富士山	一三七	夏達	4	簡
②	大力水手	一三六	摩加利	6	摩
③	甘泉	一三三	盧約翰	1	吳
④	來歡樂	一三一	安德魯	3	蘇
⑤	馬力	一二七	姚本輝	7	陳
⑥	來茵河	一二〇	+譚文就	5	譚
⑦	大力士	一一九	羅國洲	8	鄭
⑧	過海	一一八	溫浩倫	2	施
業權馬：	江湖好漢	一三八			夏
	紅寶江	一二七			鄭
	勇進	一二四			摩

第六場　第四班　一四〇〇公尺（連贏位）

馬號	馬名	負磅	騎師	檔位	練馬師
①	綠野神駒	一三六	朴仕能	5	王
②	啱啱好	一三五	×洪偉平	10	布
③	石油大王	一三二	夏達	1	夏
④	偉意	一二九	×黃潤生	8	陳
⑤	來吉利	一二九	+呂健威	7	蘇
⑥	滿園利	一二七	潘納	9	沈
⑦	百勝二世	一二四	+譚文就	2	譚
⑧	獲利堡	一二三	摩加利	3	摩
⑨	百味	一二三	馬彼得	6	賓
⑩	四蹄飛	一二二	×陳日存	4	羅
後備馬：	㊀永利	一三六			鄭
	㊁勝運高	一三三			陳
業權馬：	銀駒	一三四			張
	勝達	一二三			簡
	更厲害	一一八			摩

符號說明：＋減三磅　●減五磅　×減七磅

六環彩	
六環彩	第一至六場
場外孖Q	第一搭二場
場內孖Q	第五搭六場
場內三寶彩	第四、五、六場
場外孖寶第一口	第二搭四場
場外孖寶第二口	第三搭五場
場外孖寶第三口	第四搭六場

最後貼士　圈中人

場次		班次	路程
第一場		第四班	1575公尺
正	⑥	大波士	戴萊
副	⑧	真拍檔	施泰浦
冷	⑦	獲快龍	鄧得利
第二場		第四班	2000公尺
正	⑦	永惠	姚本輝
副	②	寶馬	盧約翰
冷	⑧	有希望	朴仕能
第三場		第四班	1030公尺
正	①	寶盒	薛卓時
副	④	真開心	羅國洲
冷	③	東山領袖	戴萊
第四場		處女馬	1030公尺
正	①	興發	朴仕能
副	④	天將	霍利安
冷	②	利羣	施泰浦
第五場		第四班	1030公尺
正	①	富士山	夏達
副	②	大力水手	摩加利
冷	⑦	大力士	羅國洲
第六場		第四班	1400公尺
正	⑧	獲利堡	摩加利
副	①	綠野神駒	朴仕能
冷	④	偉意	黃潤生

冷WP

一場：④真好運

二場：②寶馬

三場：③東山領袖

四場：④天將

五場：④來歡樂

六場：④偉意

冷連贏

第一場　8真拍檔　1南華之星　4真好運

第五場　4來歡樂　8過海　2大力水手

第六場　3石油大王　5來吉利　4偉意

夜馬場外內投注指南

六環彩

第一場6大波士　8真拍檔

第二場7永惠　2寶馬

第三場1寶盒　3東山領袖

第四場1興發

第五場2大力水手

第六場8獲利堡

贏位兼投

第二場2寶馬

第四場1興發

第六場8獲利堡

場外孖寶

一口　二場7永惠　2寶馬　四場1興發　4天將

二口　三場1寶盒　4真開心　五場1富士山　2大力水手

三口　四場1興發　4天將　六場8獲利堡　1綠野神駒

冷馬介紹

第一場8真拍檔

第二場8有希望

第三場4真開心

第五場7大力士

場內孖Q

第五場1富士山　7大力士　2大力水手

第六場8獲利堡　1綠野神駒　4偉意

連贏精選

第一場6大波士　7獲快龍　8真拍檔

第三場1寶盒　3東山領袖　4真開心

第四場1興發　2利羣　4天將

第六場8獲利堡　4偉意　1綠野神駒

馬胆

第二場2寶馬

三寶彩

第四場1興發　4天將

第五場1富士山　2大力水手

第六場8獲利堡　4偉意　1綠野神駒

各場馬匹操練狀態綜合談

快活谷晨操選馬　馬竹

今晚快活谷六場夜間沙地賽，合共有五十駒上陣，隸屬於谷中馬房只得二十匹，比例上雖然吃虧，但抑有甚多實力份子在內，相信戰果不會是沙田馬佔盡上風，以下是谷中各駒操練及機會逐場綜合報導：

第一場，第四班馬跑一五七五公尺，「大波士」備戰相當認真，狀態已處佳境，今仗應具門志，問題是今番路程應來夠勇亦表現普通，這次是否破例，端估而已，冷敲熱避爲宜，「獲快龍」磨刀霍霍，既勇且銳，現居班次只有在沙地才可爭，攻堅意中事，輕磅也有助力，苟因配搭較弱成半冷，尤值一搏。

第二場，第四班馬跑二〇〇〇公尺，「特別快」仍有準備，最後試跑拍跳於直路力騎頗脫而出，過份張揚，不似鄭底求勝手法，而且主帥放棄，竊認爲不宜追，「永惠」埋頭苦練，最後試跑跳足慢一甩，硬拼決心，表露無遺，這匹沙地王，今賽是爭霸份子。

第三場，第四班馬跑一〇三〇公尺。「東山領袖」頻頻作跳催磨，狀態大有轉機，沙地此程正宗，禮聘名師客串，必打硬仗，贏或不易，作配理想，「真開心」近期輕操慢撚，但收身頗生，不可論馬已足夠，班利夠快，臨場有風吹草動，不可不防。

第四場，七八年處女馬跑一〇三〇公尺，「興發」三周內連試六課快中甩，留前積極，論態無懈可擊，此程亦有根據，如非三心兩意，篤定掄元，「天將」初見上力，台型十足之馬，縱非私途材，依然難忽略，跳勁要兼顧，「松山」勤操有起色，惟體格不俏，尚非勝時，「小成功」力操力斃，肥態大減，勁則未足，仍宜觀望。

第五場，第四班馬跑一〇三〇公尺，「甘泉」多操態轉勇境，但只操半快場地，沙地恐防欠信心，機會雖有，穩則難言，冷敲熱避，「來歡樂」練足甚勇，此程戰績平常，根據蘇旋作風，凶多吉少，尚難過信，「馬力」備戰周詳，佳態孭人，沙地此程首本，按理不勝有位，「來茵河」連課拍跳出色，勇豁及時，最揀沙地，必具戰意，亦可爭雄，「大力士」準備不差，狀態則弱，機會平常。

第六場，第四班馬跑一四〇〇公尺，「綠野神駒」操練無間，狀態則是上賽水準耳，今番仍係熱門，未知冒口如何，宜敲忌捧，「偉意」有備而戰，但仍一綫之差，成就只限配腳，「來吉利」練足有態，此程合腳法，惟呂健威近期在蘇旋頗失意，故令人對牠信心不大，冷才值搏，「百勝二世」近期連課拍跳搶鏡，勇態躍起，欣逢沙地，志在必爭矣，有重視必要，「百味」一般準備，狀態未夠，仍來仍求熱身耳。

沙田晨操選馬　南

第一場：「真拍檔」雖然沒有作最後試跑，但操練甚爲充足，近況勇猛之至。今回路程合適誠屬前列分子。「得心應手」也和前駒一樣，未曾作最後考驗，但近況卻平平無奇，雖有作爲。「確能」只操過兩課，未及戰鬥水準，可惜不大適宜在沙地競賽。「威利」勇況尤勝上回。

第二場：「有希望」晨課無缺，且加強配搭，顯然臻大勇之境。今番捨易取難，值得加倍注意。「寶馬」操練無間，狀態十分勇猛，同時潛力也冠於同羣，應可輕取此仗，但是所隸馬房作風詭秘，而騎者也有英雄遲暮之態，因此不宜熱捧。「好消息」未復舊觀。「小紅馬」未有寸進。「鐵騎」疏於操練，脚頭生硬。「先駒」近況低沉。「雞得福」雖具有超卓的潛力，但操練閒散，故信乃寓賽於操而已。

第三場：「點心」昨晨由盧志斌八百公尺，走勢相當活躍，佳態洋溢，掄元有望了。「寶盒」每下愈況。「龍翔」操練不懈，成熟與狀態俱日益增進，可是幕後人不打無把握之仗，深信今次是暗降分子而已。

第四場：「利羣」近況似是而非，一位已足。「三元及第」欠課兩週，未及戰鬥水準。「恩惠」腳頭未上力，「驊騮」亦有同感。

第五場：「富士山」操練積極，勇況持續，但幕後人喜冷忌熱，而且沒有沙地戰績可稽，忍手爲高。「大力水手」雖未曾作最後試跑，但一向操練正常，而狀態也在水準之上，可爭三甲。「過海」未有顯著的進步。

第六場：「獲利堡」力磨不輟，近況無懈可擊，誠屬爭雄分子。「綠野神駒」晨課無缺，近況甚勇，憑其超卓的潛力，應能輕易克敵，可是騎者的門志令人難以推測，演出有時候不同之弊，不宜熱捧。「啱啱好」缺課多時，產無起色。「石油大王」缺課一週，最近幾朝只作踱步，未有攻堅意。「四蹄飛」英雄遲暮，無須重視。「滿園利」毛色缺乏光澤，氣勢甚弱，陷於低潮，可以不理。

場內孖Q心得　安迪

場內孖Q由第四班馬担任上陣角逐，頭關跑短途，次關跑千四公尺，出馬滿額而馬匹實力旗鼓相當，形勢頗爲混亂，現將兩關有機會一爭的馬匹提出討論研究。

頭關第五場一〇三〇公尺，「甘泉」最後試跑狀態大勇，此駒潛力甚强沙地合腳法比賽，今次有備而來，起步順利，憑質佳態勇，有力取勝，馬胆之選。

「大力水手」今季成熟已足，兩次上陣俱有不俗表現，雖然實力似不及對手，但態勇門志强可取，機會穩位望贏。

「萊茵河」最後試跑已露轉機，此駒沙地性能良好，同程有紀錄支持，且輕磅形勢有利，拖腳不妨加入考慮。

「富士山」實力大超班，但演出失準程度高，加以沙地性能成疑，小敲則可，大捧不宜。

次關第六場一四〇〇公尺。「綠野神駒」操練充份，成熟程度突飛猛進，此駒上季屢次沙地一〇三〇公尺，出閘脫脚仍感凌厲，後勁爭入一席接近第三，今次乘當起之銳更合脚法路程，有機會再下一城。

「石油大王」實力與對方相比有過之而無不及，近期試跑所見，成熟程度及狀態俱有長足進步，沙地合脚法，提防今次突如其來爆冷，應要兼顧。

「偉意」及「百勝二世」沙地性能良好，實力亦不弱，但前駒有斜跑劣習，黃潤生能否騎出水準不是問題，而後駒的幕後門志殊非局外人所能估計，祇宜作爲配脚對象考慮。

（第五場）2大力水手　6來茵河　1富士山　3甘泉

（第六場）4偉意　3石油大王　7百勝二世　1綠野神駒

六環彩冷熱配

一場：6大波士

二場：6特別快

三場：3東山領袖　6點心

四場：4天將　5恩惠

五場：2大力水手

六場：1綠野神駒　8獲利堡

馬將貼士（馬將）

六環彩

一場　獲快龍　真拍檔

二場　寶馬

三場　點心

四場　興發

五場　萊茵河　馬力

六場　獲利堡

場內孖Q

第五場　萊茵河　富士山　馬力

第六場　獲利堡　綠野神駒　石油大王

場內三寶

第四場　興發

第五場　萊茵河　馬力　富士山

第六場　獲利堡　綠野神駒

上週末精英贏馬捧盃
馬會昨日研訊查往績
譚文居朴仕能被警告

朴仕能於上週末第三場策精英直放到底輕取花旗盃，替譚文居馬房爆冷捧盃衆開齋，賽後競賽董事小組翻查兩紀錄，研究何以上兩仗全無表現，爲此當日散場後，忖在沙田馬場進行研訊，但朴仕能已離場，遂押候至昨午十二時，才在快活谷馬場研訊室繼續研訊，結果，練馬師譚文居及騎師朴仕能均被警告。

昨日經過半小時研訊之後，競賽董事小組由首席受薪董事史釗域代表發出通告，宣佈繼續研訊終結。各董事警告譚文居今後要善爲管理其出賽馬匹，又警告朴仕能今後出賽要善爲策騎。

老惠談馬

場內孖Q

第五場　富士山　甘泉　來歡樂

第六場　綠野神駒　獲利堡　百勝二世

場內三寶　富士山　綠野神駒　獲利堡

三元及第　穿腰箭

第一場　大波士　戴萊

第四場　三元及第　譚文就

第五場　富士山　夏達

戴萊上週末督師，祇能贏跑入第二，今晚出四場定必傾力以赴，對有賽程的三匹馬，昨晨親自主持最後踱步，第一場的大波士，第二場的特別快，第三場的東山領袖，俱有不俗的表現，不妨列爲捧場對象，開齊中孖寶也不出奇，戴萊自然希望獲得譚庶的支持，以增加坐騎數目也。

冷盤　魯肅

相信有很多馬迷都會不時見到，有些馬拼起上來一條龍，但前番條積時則像條虫，所以這次馬會競賽小組採大刀濶斧手段來查訊精英和强人兩駒於週末在沙田演出，有前後不符之嫌，其措施實值得普羅大衆馬迷稱讚，因此舉最小可以發生阻嚇作用，使賽果能夠趨於正常。

今晚夜馬，從形勢看來，各場馬匹實力平均，因此能夠獲勝的馬，當必有分頭，尤其是在第四場處女班馬跑短途和第六場第四班馬跑一四〇〇公尺，都蘊藏爆冷危機，分分可斷六環彩之纜，馬迷投注份外要小心。

譚庶馬師第一場大波士，第三場東山領袖，改配過江龍戴萊，顯然志切求勝，摩加利以第三場好樂意，第五場大力水手，標希望最濃，第八場獲利堡，則祇會屬於冷門，關於心水冷馬，魯肅謹介紹第四場潘納的驊騮。

驊騮　這場處女班馬跑一〇三〇公尺短途，八駒角逐，熱門馬當推朴仕能的興發，譚文就的三元及第，不過與興發負磅似太重，三元及第跑此程未免勉強一些，由於驊騮前速飛快，加上自本季開始，演出特別具有門志之二驊騮執轡，可能會一騎絕塵到終勝點而爆出小冷門來。

週末賽馬配磅

沙田本週末七場賽馬，下午二時開跑，各場配磅，昨日經已公佈。

第二班、第六班二〇〇〇公尺各有一場，名稱上爲二千公尺，但實際上爲二千〇五十公尺，因爲目前正使用B跑道（木欄外移），但由於木柵往往在短暫時期便會移走，故爲穩定計，此賽仍稱爲二千公尺，不過到時B跑道，則爲二千〇五十公尺。

第一班　一四〇〇公尺

馬名	負磅	練馬師
威朗	一三三	屈
劍寒	一二六	殷
的盧	一二六	陳
嘉瑞	一二三	摩
美江	一二二	蘇
銀麒麟	一二一	簡
大領袖	一二〇	賓
香車美人	一一九	摩
施亞福	一一九	鄭
嘉韶	一一八	譚
加威勇士	一一八	摩
人人受惠	一一八	賓
馬中龍	一一七	美
街老鼠	一一六	羅

第二班　二〇〇〇公尺

馬名	負磅	練馬師
威龍	一三七	卡
長勝雄師	一三四	沈

第三班　一〇〇〇公尺

馬名	負磅	練馬師
馬蹄香	一三三	殷
俠女	一三一	朱
大展鴻圖	一三一	羅
大法官	一三一	賓
康怡	一二九	摩
盈輝	一二八	郭
雄鷹	一二三	陳
新旺	一二三	摩
恒威	一二一	張
驟驥	一二〇	簡
銀禧皇冠	一一八	鄭
過山	一一六	簡
（後備）		
高速	一三三	婁
貴風	一三三	卡
永得	一三九	摩
老頑童	一二三	簡
雄穎	一四〇	摩

馬名	負磅	練馬師
希臘神駒	一三九	布
皇家權威	一三八	摩
百利	一三五	賓
軍心	一三三	王
喜洋洋	一三二	夏
人之裕	一三一	譚
保霸龍	一三〇	蘇
夠威夠格	一二八	卡
極之易	一二七	陳
益驊	一二六	殷
利安	一二六	蘇
喜臨門	一二五	屈
更圖利	一二三	沈
日日升	一一九	鄭
（後備）		
極之高	一三〇	摩
龍城飛將	一三〇	陳
孖寶	一一九	卡
飛鳳	一三三	沈
英之寶	一三三	蘇

第三班（港大盃）一八〇〇公尺

馬名	負磅	練馬師
金星一號	一三八	鄭
金不換	一三三	吳
友得	一三三	歐
藍星石	一三二	蘇
長春樹	一二九	蘇
合益	一二九	布
皇冠之王	一二八	屈
金安	一二七	郭
龍草	一二七	簡
興勝	一二七	郭
信威	一二七	朱

馬名	負磅	練馬師
核子空前	一二六	摩
廿一點	一二三	張
天皇星	一二一	陳

第六班（第一組）一二〇〇公尺

馬名	負磅	練馬師
新美景	一三八	歐
鐵蹄	一三六	摩
威騰	一三四	沈
金發	一三三	簡
紫金	一三三	羅
羅寶漢	一三二	賓
捷鷹	一三〇	布
福勝	一二八	吳
必爭	一二八	施
良者	一二六	鄭
時時好	一二六	陳
勤得	一二四	蘇
一路發△	一二三	譚
紅星	一二〇	郭
（後備）		
大好時光	一三二	吳

（註）馬名下有△者爲第七班馬越級挑戰。

第六班（第二組）一二〇〇公尺

馬名	負磅	練馬師
海產之寶	一三八	陳
皇家令	一三七	夏
聚娜麗莎	一三四	吳
寶源	一三四	朱
金牌	一三三	張
新書了	一三三	歐

馬名	負磅	練馬師
七好	一三一	蘇
鳳驃	一二七	鄭
高就	一二七	米
克勝	一二七	賓
常順	一二七	羅
金伯爵	一二六	簡
馬首	一二六	摩
百勝駿	一二六	譚
（後備）		
豐禮	一二〇	陳

第六班　二〇〇〇公尺

馬名	負磅	練馬師
愛將	一三五	夏
我更叻	一三四	陳
歡心	一三四	摩
友誼至上	一三二	簡
瑞星郡	一三一	蘇
金門橋	一二九	鄭
橙皮	一二九	施
人之音	一二九	歐
更加叻	一二八	沈
銀童	一二七	吳
飛駿	一二六	賓
金鈴	一二六	王
高高	一二五	朱
保得	一二三	歐
（後備）		
快快	一三三	蘇
飛象	一二七	張
飛得	一三一	摩

荃灣廠廈停車場及起卸處 違例改建被檢舉 大部已改回原狀

【本報訊】荃灣理民府批約執行組採取行動，取締區內工廠將廠內停車場及貨物起卸處違例改建，該項行動已見功效。

自本年五月以來繼發出警告信後所採取之檢舉行動，已查出約有爲數四百個之工廠停車場及貨物起卸處違反批租規約事項，其中大部分用以存放物料或改爲工場。

經過半數廠商於接獲警告信後，即將該等地方改回原有用途，而約有七十五位廠商繳納費用後獲得短期寬限。但政府會繼續採取行動，以確保工廠停車場及貨物起卸處遵守規約指定用途。其餘各宗則還在初步調查階段。

是次採取行動之地區爲大涌排道及與昌道一帶。預期本年底該區之檢舉行動完成後，即行遷擇另一地區展開檢舉工作。

新界民政署發言人表示：此等違例事件經常使到貨車須在街上及行人路上起卸貨物，此外又引起違例泊車情形，嚴重阻塞交通。

他說：「若干違例事項係由勞工處、消防事務處及建築物條例執行處知會理民府，而我們在採取檢舉行動之前，已對有關工廠大廈之業主及租戶進行宣傳和發出通知書。」

他估計荃灣全區約有一千五百幢工廠大廈內之停車場及貨物裝卸處改作違例用途。他說：「政府將於適當期間內會一一加以視察，並前往最近查過之工廠再行視察，以確保它們不會故態復萌。」他表示深信所有工廠停車場及貨物裝卸處依照正確用途使用時，區內之交通情況即可改善。

該發言人又說：獲得寬限的廠商只是那些已採取積極措施去遵守批租規約的廠商。若果不見採取上述措施，則政府會建議採取接管或收回行動。大部份經調查之廠商都表現合作。將廠內停車場改建或加建之情形亦有發現，其業主已奉命將其恢復原狀。

他說：荃灣區之廠房供應並不缺乏。曾利用停車場和裝卸貨物處作工業用途之廠戶另行物色地方使用，應無困難。

中國婦女會 籌建老人院 黃祖樑慨捐三百萬

【本報訊】香港中國婦女會爲籌募興建老人院經費，昨日上午十一時卅分在灣仔區莎公爵大厦假會辦事處舉行記者招待會，講述有關籌款事項並定於本月卅日假希爾頓酒店舉行籌款餐舞會。

餐舞會主席蕭漢森夫人在會中表示：是次老人院籌款計劃爲香港中國婦女會成立以來第三次龐大的籌款活動，希望能獲得籌款的目標，以作興建之用。

她繼續表示：爲了紀念本會永遠會員黃陳淑英女士，其丈夫黃祖樑先生特捐助三百萬港元，協助興建計劃，並命名爲「香港中國婦女會黃陳淑英紀念老人院」，而院址則需向政府當局申請後始行興建。

最後蕭夫人稱：此次籌款項目計劃，除了發行獎券及捐款外，大會並設立五個獎，給籌款額最高的委員，以示獎勵。

圖爲主席蕭漢森夫人（右第三人）在記者招待會中講述籌款事項。（本報記者陳郁達）

駕車人士注意

【本報訊】介於馬己仙峽與花園道間的一段花園道天橋北行車綫，將於星期六（廿四日）下午二時至晚上十時暫時封閉，以方便進行橋面維修工程。

該段天橋之北行車綫亦於翌日（星期日）上午七時至下午七時封閉。

在上述臨時封閉期內，由馬己仙峽道赴花園道之北行車輛，可改行路面路綫。

駕車人士希於各該日內留意該處之交通標誌。

新聞廣告業 韓國逝世

新聞廣告業韓國（字宏軒）於本月十六日下午在九龍法國醫院病逝，享年積閏六十有八，遺體移送九龍殯儀館，訂定明（廿二日）下午二時大殮，即出殯，用佛教儀式火葬。

韓君在本港新聞界服務逾四十年，曾任多家報社廣告部主任，近年創辦大利光管廠，亦馳譽商界，遺夫人及二子汝森、汝銘及男女孫多人。

香港工商銀行 元朗分行 週末開業

香港工商銀行爲東南亞著名金融及工商鉅神張明添氏領導下最龐大金融集團成員之一，董事長桂華山，副董事長莊清泉，李文祺，黃克立，李文光等均爲享譽金融界人士，資金雄厚，服務良好，該行在董事總經理張世俊英明領導及總經理張惠彬協助下，業務一日千里，該行總行自從行址工商銀行大厦於本港商業樞紐，德輔道中九十九至一〇五號。目下有分行十三家，分佈於香港中區，西區，北角，鰂魚涌，銅鑼灣及九龍油蔴地，深水埗，旺角，紅磡，尖沙咀，慈雲山暨新界荃灣，爲加強對新界各界人仕服務，該行第十四間分行位於新界元朗安寧路二六四地段同昌樓，將於本（十一）月廿四日（星期六）開業，並由該行董事長桂華山先生主持剪綵，並備酒會恭請官紳名流工商各界，蒞臨指導。另已奉准之葵涌，青山道兩分行亦在積極籌備中，該行總資產已逾十二億元，七八年至七九年度純利達一千九百七十多萬元，比前年增約百分五十二。該行除經營一切銀行業務外，著重國外滙兌，外幣找換，以及出入口押滙業務，總行及九龍旺角分行，紅磡分行，慈雲山分行等及即將開業之元朗分行，均設有名廠堅固，防火，防盜之保管箱，計有大中細及特大四種，鋼牆鐵壁，收費低廉，餘箱不多，歡迎租用，又訊該行爲配合時代需要，及對存戶提供更完善之服務，電腦化之操作經已實施，總行或分行現均可收付，快捷方便。

青山獅子會在屯門捐建鐘塔，由國際總會會長摩根、馮彥、朱紹賢、畢禹微、張楚庭、徐慶恩主持揭幕後合照。

青山獅會耗資十餘萬 屯門建鐘塔 國際獅會總會長摩根揭幕 籌建組主席馮彥主持儀式

【本報訊】青山獅子會耗資十餘萬，在屯門捐建獅子鐘塔一座，昨由會長朱紹賢邀請世界獅子總會會長摩根主持揭幕，友會抵港之國際獅子總會長觀禮者甚衆。

鐘塔位於屯門公園廣場，以花崗石大理石建成，矗立雲霄，異常壯觀。籌建鐘塔組主席馮彥致詞，經過全體會員努力而完成屯門鐘塔正式進入服務行列。這是獅子精神所從事的社會服務。主要目的在喚起人類對健全社會的責任心與榮譽觀，屯門鐘塔也是繼多年前本會在荃灣興建鐘塔之第二座。

本會取名青山，協助新興城市屯門，美化環境，所以選擇這個地區興建，也甚有意義。如今，一塔巍峨矗立，遠近皆見，不僅可提醒居民對時間的掌握，也可讓來往於高速公路的駕車人士的注視，使大家加強「分秒珍惜，寸陰是競」的概念。

旋由馮彥、朱紹賢、梁欽榮總監，鄭鋼威陪同摩根會長剪綵，並致詞讚揚該會服務計劃成就，在亞洲區殊不可多得。再由會長朱紹賢將鐘塔移交新界市政處處長華倫。

劫餐廳別墅及非禮少女 四名青少年罪名成立 候感化官調查後判處

【本報訊】四名青少年，分別涉嫌於今年一月至二月期間，先後行劫一餐廳及一別墅，其中二人且在別墅內分別強姦兩名女子，事後逃去無踪，警方擬報經多月廣泛調查，至六月初，先後將四人拘獲，分別落案控以行劫及強姦等五項罪名，昨解送高法院審訊，四名被告均否認全部控罪，六男一女陪審團聆聽全案證供，退庭商議四小時後，向法官回報，一致裁定四名被告三項行劫罪名成立，另次被告之強姦罪不成立，但非禮罪成立，按察司鮑偉華聆畢後，諭將案押候至十二月四日，以便等候教導所及勞役中心報告，候感化官調查四名被告身世後始行宣判，四名被告不准保釋，一律還押監房看管。

首被告被控之強姦罪名，在審訊中途，辯方大律師認爲控方証據不足，建議控方撤銷控訴，獲控方同意，在陪審團確認下將首被告之強姦罪撤銷控訴。

被告四人：㊀林港山，十七歲，無職業；㊁林仁生，廿一歲，送貨工人；㊂劉秋堂，十九歲，推銷員；㊃何志強，十七歲，送貨工人。分別被控五項罪名：㊀控全體被告四人，於今年一月廿日，在旺角西洋菜街一五三號地下，行劫大快活餐廳一千八百元，㊁及㊂罪，同控四名被告於二月十日，在九龍塘窩打老道一別墅內，分別行劫兩名女子，現金共二百元，一個手表，一枚金戒指，一條金鍊及一枝原子筆；㊃罪控首被告，同時同地，強姦一姓李女子；㊄控次被告，同時同地，強姦一姓黃女子。

海傍最豪華商業大厦 新鴻基中心奠基 郭得勝親臨主持

【本報訊】港島海傍最高建築物之奠基典禮，昨日中午由新鴻基地產發展有限公司主席郭得勝先生親自爲該公司位於灣仔海傍之新鴻基中心奠基。

新鴻基中心將於八一年初落成，成爲本港海傍最高及最豪華之商業大厦。郭得勝先生致辭時稱：「因爲中國大陸現時推行四個現代化計劃，吸引世界各國經香港前往中國經商。此等人仕須要高級辦公室及住宅樓宇。本公司爲配合實際需要，乃選擇現在地點興建一間高級出租辦公室大厦，將來如有適當地點，當再繼續投資。又因爲四個現代化之實行，除經商人仕外，外國人也會經香港前往中國大陸觀光旅遊，故對酒店之需求，定會增加，現時本港酒店缺乏，本公司有見及此，在尖沙咀興建一間高級酒店以配合需要。多年以來，新鴻基地產向以服務社會爲宗旨，以解決市民的居住問題，同時以穩健前進爲經營原則。先後興建多種類型的商住及工業樓宇，包括數千呎之小型地盤以至數十萬呎之大型屋邨。香港地細人多，土地供應有限，政府雖極力發展廉價屋邨，但人口衆多，仍有供不應求之趨勢。幸好香港經濟政治穩定，並爲一個自由貿易港口，除具有優越的地理條件外，市民之勤奮努力，商界領袖之卓越靈活頭腦及政府施政安定的成果，現時中（共）英關係更友好，香港將直接或間接得蒙其利。大陸四個現代化計劃，須輸入更多的新科技，並在經濟政策採取較開放的條件下，香港以本身的商業成就，再度成爲一個跳板，必得益不少。故此，新鴻基地產投資高級物業之政策，必可爲公司帶來穩定性的經常收益。」

新鴻基中心除成爲新鴻基地產集團之總辦事處外，並將提供還逾七十萬平方呎之辦公室、商鋪及酒樓用地。

奠基禮後，郭得勝先生隨即爲醒獅點睛，並與賓客於二樓共進午膳。

新鴻基地產發展有限公司主席郭得勝，親自爲新鴻基中心奠基。上角爲郭得勝先生致詞。（本報記者呂國榮攝）

讀者致教育司陶建公開信 促檢討音樂課程 重審所有音樂書

讀者意見

教育司陶建先生惠鑒：

自教育司署成立「課程發展委員會」以來，其實行的政策，使全港中小學的教學質量有著一定的保証，也有相當的自由，容許某些政策在不可預測的情形下產生之偏差能得以糾正，這些都是值得稱頌的。

可是在音樂科方面，目前便出現了極大之偏差，使某些人利用了政策的合法性來達到其私人的野心。自七六年音樂科課程綱要頒佈以來，能列入教育司署「適用書目表」內A1級的祇有一本王××編的「小學音樂活動」，此書不但未依綱要編寫，而且在很多音樂基本知識方面也有問題，校長方面，雖然教育司署賦與「絕對的選擇權」來選用書籍，但對音樂書的評定總不及其他科目有把握，而且大都對採用他書需要書面解釋理由一項感到麻煩，再加上視學人員強硬地勸導，使這本書成爲唯一的教材，實在是一大不幸。

現提出數項問題希望解答：

㊀教育司署數十年來一直主張音樂科只用歌集，而毋須採用課本的，現在同意採用課本，是「課程發展委員會」的委員多數同意的呢？還是祇有一兩個人在堅持及操縱大多數委員的意願呢？

㊁音樂科的「課程綱要」雖然經各方同意，其實各方面人員只是對已定之初稿無反對意見而已，寫綱要的實際人數祇有數人，這些人特別是最後定稿人的資格有沒有問題，實在值得懷疑？

㊂爲什麼音樂的編寫，不能像其他科目一樣供給一份「編書指引」，據說是編不出，如果編不出的話，是表示該科根本不適用編寫課本呢？還是負責人的資格有問題？

㊃爲什麼教育司署至今未有爲音樂科召集出版商一起商討編書事宜？是否其中有人故意推託認爲毋須如此做？

㊄教育司署于今年五月發出給各校的「問卷」，據說是應音樂統籌處要求而發的，其中調查學校所用的「音樂課本與歌集」一項是誰出的主意，有否經過課程發展委員會同意？

㊅本年五月以來，音樂組小學視學人員巡視了一些學校。是否專門針對一些未採用王××一書的學校？爲何有些學校短期內視學兩次，勸導換書？

㊆王××的書未依綱要而編寫，爲何能列入A1級，而其他根據綱要編寫而無錯誤的書，能夠不提意見也不列入A1級？

上列七個問題，希望能給以滿意答覆，並要求重新檢討音樂課程綱要及重審所有音樂書籍。

一羣教師同啓

七九，十一，十八

（編者按：據教育司署一發言人對本報記者稱，自七六年音樂科課程綱要頒佈以來，除有王心怡編的「小學音樂活動」列入適用書目表A1級內之外，至最近尚有另一本小學中文音樂書「齊齊唱」列入表內，供學校選擇。

此外，教署一直以來還有多本由英文版轉爲中文版的小學音樂書供學校選擇。」

中華傳道會牧幼堂 新堂開幕感恩崇拜

【本報訊】中華傳道會東亞教區牧幼堂，日昨在九龍藍田邨啓田大厦舉行開幕典禮感恩崇拜，首由該會澳洲參事會義務秘書白蘭夫人致詞，吉兆順牧師講道，朱文達牧師，劉知三牧師分別祈禱，姚靖海牧師讀經，黃鴻勳牧師祝福，並由該堂青年詩班獻詩，歌頌神恩。

該堂原設在該會主辦之牧幼學校內，董事會主席桑安柱牧師鑒於該區人口衆多，亟待福音廣傳，乃在兩年前，籌備自置堂址，得衆弟兄姊妹同心事奉，乃購得上址作爲會堂，是日與會嘉賓，有各堂牧師，長執，各校校長，老師，街坊首長，及從澳洲遠道而來澳洲參事會人員，合共百餘人，虔誠聚會，儀式隆重。

保良局壬子會宴賀 黃保欣榮任議員

【本報訊】保良局壬子會同人，昨假喜萬年酒樓宴賀黃保欣榮任立法局議員，並舉行十一月份聯歡，本次係由李碩業、羅肇珍、姚連生、戴呂季玉、黃張珍妮、吳爾超、戴東韓及馬吳潔芳等八位聯合作東，並邀該會全體會員，並邀社會福利署李春融署長代表、民政署梁文建副署長、陳演光總主任爲嘉賓。

宴會由李碩業主席代表致詞，略謂：黃保欣先生在工商界之建樹卓著，尤以出任香港貿易發展局、工商諮委會、理工學院化工諮委會，中華廠商會等要職，貢獻更多，故獲英女皇頒賜B．O．E．勳銜，最近復奉委爲立法局議員，足見當局對黃氏之倚重甚殷。隨致請社會福利署李春融署長代表致送紀念品予黃氏接受，繼由黃保欣議員致謝詞，語多謙遜，儀式完畢，與會者均向黃氏伉儷祝飲，一片歡愉。

鐘聲社響應老人節 組團訪元朗安老院

【本報訊】鐘聲慈善社爲響應第一屆老人節，日昨組團訪問香港盲人輔導會屬下元朗安老院，慰問住院失明老人，致送禮品及利是金。並順道遊覽新界各地名勝，欣賞大自然景色，以增進同人身心健康。

參加是次活動者有：中西區民政處副主任陳兆富，聯絡主任李克偉，中西區社社長及青年事務主任張慧心，副主任謝香生暨該社董事同人共達四百餘人，由副社長陳鼎臣，副監督陳德才，總務陳覺軒，蘇炳光，分任正副總領隊，董事李述超，黃國鴻、陳培基，嚴天就，陳鉅敏，黎昇、吳達武、陳海澄、吳頌凱、廖君遠、馮冠齋、何俠卿、廖燦成、朱北鴻領隊出發，聖約翰救傷隊鐘聲支隊隊監哈秀麗、蘇廣雄率領全體男女隊員隨行服務。

上午九時正全體同人分乘旅遊專車先到沙田馬場公園遊覽，下午一時假元朗泰園漁村酒家舉行聯歡聚餐會，席間設幸運抽獎助興，午餐後並有釣魚比賽餘興節目，下午三時全體同人乘原車前往元朗安寧路訪問盲人輔導會屬下之元朗安老院，受到該院院長古鄺效結暨全體老人之熱烈歡迎。

港九自由文員會 籌祝銀禧紀念

【本報訊】港九自由文員會前身爲「港九社團僱員工會」，是一班貞忠愛國從大陸逃亡來港的智識份子所組成，後爲擴大成員範圍，改爲「港九自由文員會」，會員對象，爲非勞力之人員，包括：社團、學校、工商企業之文職人員，均可申請入會，該會自從遷往青山道三二一號五樓辦公已有十年，在這十年中會務發展神速，尤其是對青年的培育工作，更爲社會人士所稱道，因爲青年是社會建設的主力，國家前途的支柱，該會的青年組織青鋒社，在愛國的表現更爲突出。

該會成立廿週年，即將屆臨，昨經執委會通過籌備銀禧紀念，並依章在一月份舉行第廿一次會員大會，除通函各會員於十一月底前清繳會費，才能享受一切合法權益及參加選舉。該會爲擴大銀禧紀念，經積極展開各項籌備工作，屆時可能邀請國際文員會及自由祖國有關社團，並邀請全港自由工會及社團社會賢達蒞臨觀禮及指導。

馬仔坑火災 廠戶請願 要求安置

【本報訊】四十多名在上月六日馬仔坑火災廠戶，未被政府承認資格而給予賠償，昨午前往港督府請願，隨即再往新界政務司署遞交請願信，要求政府放寬撫恤條例，給予安置。

據代表范顯永指出：房屋署根據七六年房屋署寮屋管制組單方面調查爲準，而非根據火災現場拍攝之紀錄，房屋署於是不承認他們的廠戶資格，沒有給予安置及補償，無疑陷他們於絕境。

在火災後，廠戶的廠房，機器及一切投資皆付諸一炬，他們要求房屋署根據現場的紀錄，協助給予撥地重建廠房，協助蓋搭費用，使他們獲得新生機會，繼續經營。

廠戶代表指出：由於馬仔坑於七六年後才有電力供應，是以大部份廠戶都是在該年以後設廠，數年來不斷的發展和投資，實已對香港作出貢獻，政府不應以高壓條例，高壓他們，應以一般先進國家扶植小型工廠。

房屋署發言人表示：根據政府於六四及七六年進行的木屋調查，只有是名列登記冊的木屋居民及廠戶，才獲得房屋署的撫恤津貼及安置。

上月在馬仔坑被火燒毀的廠房，只有二十五間是符合資格，獲撫恤津貼。其他四十七間廠戶，因爲在七六年後才建廠，及不准許廠戶再在災場重建廠房。

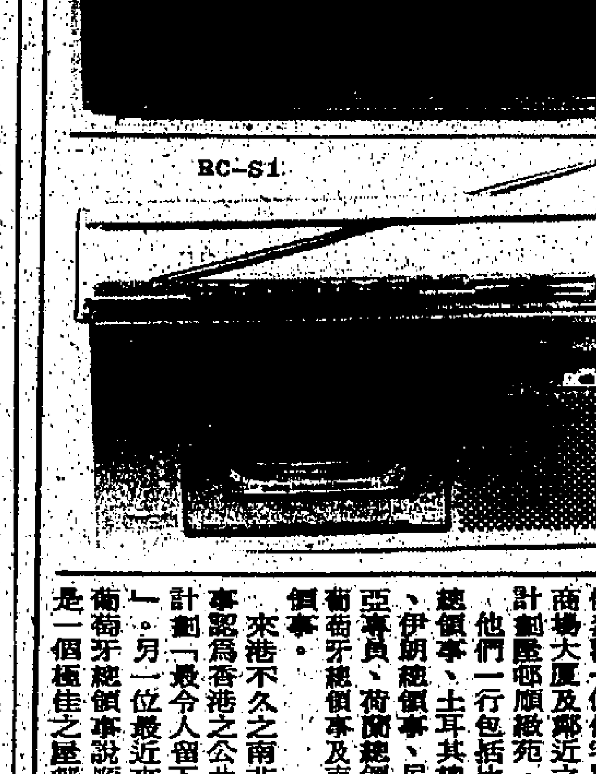
房屋署可將無家可歸的災民安置入住臨時房屋區，但該等廠戶，不符合資格規定，不獲政府任何的津貼。

星牌RCS5收音卡式機 身歷聲收音錄音雅緻輕盈

JVC星牌最近推出RCS5型立體聲收音卡式機，銀白色設計，重僅約五磅，質素頗佳，携帶方便，適合仕女郊遊行樂，戶外運動，隨身享受美妙音樂。

RCS5設有左右聲道獨立喇叭，音量充沛宏亮，更有BIPHONIC現場身歷聲設備，令立體效果更顯著，好像在大型分體系統中播放，設有FM．MW．SW三波段收音，靈敏準確，有發光LED指示選台準確及接收到立體聲訊號，並由機身左方一個電手表指示輸出錄音強度及電池存量。卡式座運帶結構爲電子直流馬達，磁帶運行完畢自動停止。

星牌另有一款RCS1卡式收音機同時上市，體積較小，單聲道設計，銀白色設計同樣典雅，亦更輕盈，設有超短波、中波、短波收音，商貿業錄音座及揚聲器等，是享受大自然氣息時的好伴侶。



圖爲JVC星牌RCS5及RCS收音卡式機

黃族宗親 秋祭義坟

【本報訊】香港黃族宗親會日昨秋祭流浮山黃江夏堂義墳。由會雇用旅遊巴士停泊大角咀旺角碼頭，接載預祭人員，並備金豬，牲醴，鮮花，生果，麵包等祭品。

參加者有：會長肇焯，副會長久傳，黃策，頌民，炳禮，理事長祖培，志強，副理事長（惠來）樹生，光傑，監事長遂道，冠忠夫婦，華潮，孔周，監事劍父，亮夫，伯雄等人。一時正舉行公祭，先鳴金鼓，由劍父主任司儀，黃策，理事長肇強，監事長志強，副主會長，各首長陪祭分獻祭品，儀式隆重。禮成，分派胙肉，生果，麵包，同人席地野餐後，或近流浮山市，或登山遊覽，至四時許，始集隊歸程。

伯爵表廠經理抵港 展示最新藝術設計

全世界最昂貴之伯爵表廠營業經理貝立先生於廿日抵港，此行携來該廠最新設計之款式約百種，以供本港及東南亞各經銷商參觀選訂，使富豪們送禮或自用有更多之選擇，亦使有品味之收集家添加其珍藏。

貝立先生是一個非常傑出的國際業務推展者。他早年在瑞士銀行完成其商業訓練，於一九四五年進入伯爵表廠工作。自此他從不間斷地盡其所能貢獻其智慧才能給伯爵表廠，他對藝術品無論手飾，珠寶，古董，繪畫皆有濃厚興趣和鑑賞能力，所以對於他的推展工作每收事半功倍之效。每年環球推銷，舉行展覽會等等約佔九個月時間而毫不厭倦，且樂在其中。年逾五十仍無意結婚，堪稱商界奇人。伯爵表成爲全世界首屈一指之最高級手錶，品質高超設計優美獨特固然是重要因素，貝立先生之功勞亦爲瑞士鐘表界公認之事實。

是日到機場接機者有伯爵表總代理瑞華表行有限公司董事職員等多人。

圖爲伯爵表廠經理貝立先生近照。

由澳來港蛇船 被水警截獲 船上百零五人被捕

【本報訊】昨日凌晨五時許，一艘水警在藍塘海峽近東龍洲附近，發現一艘可疑船隻，截停搜查，發覺船上共有一百零五人，經過調查，一百零三人爲澳門非法入境者，兩人爲蛇頭。一百零三名非法入境者當中，包括八十男、二十二女、一小童。

駐港七國使節 讚揚公屋計劃

【本報訊】七個國家之駐港領事館首長昨日讚揚房屋署在克服香港房屋缺乏之時所作之努力。

他們一行先聆聽房屋署長廖本懷概括介紹本港之公共房屋情形後，前往俊民苑參觀一個居者有其屋計劃之住宅單位，然後往石硤尾邨參觀該處之重建工作。

他們隨後往清水灣道順利邨，在大厦天台參觀該新型屋邨。最後他們參觀一個住宅單位，商場大厦及鄰近之居屋計劃屋邨順緻苑。

他們一行包括比利時總領事、土耳其總領事、伊朗總領事、尼日利亞專員、荷蘭總領事、葡萄牙總領事及南非總領事。

來港不久之南非總領事認爲香港之公共房屋計劃「最令人留下印象」。另一位最近來港之葡萄牙總領事說順利邨是一個極佳之屋邨。

圖爲郭蓮太太在順利邨其女婿家中招待各領事館首長，由左至右：荷蘭總領事，土耳其總領事，尼日利亞專員，比利時及伊朗總領事。

警方找尋女嬰父母

【本報訊】警方急欲會晤一名三個月大的女嬰父母，該名女嬰於上月底在東頭邨被發現遭人遺棄。

被遺棄的女嬰，身高約六十厘米，橢圓面型、長髮，於本年十月廿九日上午十時五十分，被發現遺棄在東頭邨十二座一樓男厠內，當時女嬰身穿黃白色T恤，粉紅色羊毛套褲，並配帶手鈪。

該名女嬰已由社會福利署轄下的竹園兒童院照顧。

任何人士如獲悉女嬰之任何消息，請致電警察熱綫電話五一二七七一七七。

圖爲在東頭邨被遺棄的女嬰。

如蒙惠刊本報廣告 請電二八〇七〇八

一項消費者調查報告顯示
公共交通服務最差
銀行最受市民歡迎
建議加強消費委員會權力執行管制

【本報訊】據最近一項調查報告顯示：在衆多行業中，市民對公共交通服務最爲不滿，被訪問者有百分之七十二認爲消費者運動之第一目標應爲公共交通，其次可爲食品製造商，電燈公司及超級市場，但銀行服務則是最爲消費者滿意的行業。

以上是有關香港消費者之觀感及寄望調查報告所得，調查是由美國先衛集團之香港全資附屬機構，美國先衛人壽保險（亞洲）有限公司贊助，模範市場研究社進行調查。

美國先衛人壽保險（亞洲）有限公司總經理簡百成昨就該份調查報告結果在一午餐會上指出：本港市民在消費方面認爲未獲適當之保障，並建議政府採取更積極的行動，增加消費者委員會的權力，或直接介入管理商界。

簡百成說：在衆多行業中，以公共交通服務最爲市民所不滿，被訪問者有百分之七十二認爲消費者運動之第一目標應爲公共交通，其次爲食品製造商，電燈公司及超級市場，百分之六十九認爲在二十六種行業中，祇有銀行服務令人滿意，與車商人、地產經紀，公共交通機構，及人壽保險業等，則被列爲服務欠佳之行業。

簡氏又謂：「據這項調查顯示，最有效之抗議服務方法，爲杯葛有關公司或商品，但在公共交通方面來說，由於消費者們沒有選擇餘地，故此方法不能生效。」

調查顯示出另一樣出人意表之事，約半數之消費者不能說出一個致力於消費事務之機構或人士，其餘百分之五十六被訪問者則指出消費者委員會爲宣傳消費事務之機構。

簡氏在詳細講述消費者調查結果重點時表示：百分之六十九被訪者認爲在二十六個行業中，只有銀行的服務態度是良好的，其次爲電話公司（百分之四十四），超級市場（百分之四十一），醫生（百分之三十六），航空公司（百分之三十四），百貨公司（百分之三十五），士多辦館（百分之三十一）。

在二十六個行業中，名列最後的是二手車經紀（百分之五），車房（百分之八），地產經紀（百分之九），公共交通機構（百分之十），人壽保險業（百分之十一）。

同時，有百分之七十二消費者認爲「促進消費者利益運動」之第一項目標爲公共交通機構，次爲食品製造商（百分之四十九），電燈公司（百分之四十一），超級市場（百分之四十），超過百分之三十人士認爲要改善醫院、醫生、電器商、電話公司、旅行社、士多辦館等服務態度。

調查結果又顯示：百分之六十六消費者強調，由政府積極去提倡消費事務比較消費者自組之團體去提倡更爲有效。百分之卅六消費者認爲香港政府應立例保障消費者利益，加強消委會之職權，或成立一新消費事務團體，使作爲促進消費者利益之先務。

百分之八十三認爲最有效之表示不滿方式就是杯葛商品，拒絕再買。絕大部份消費者認爲若果一間公司之廣告不符合實際，應該在以後之廣告內，作出更改。百分之七十六人士同意，若果某公司之廣告與現實不符，應該規定不准該公司在一段時期內賣廣告。

絕大部份之消費者認爲政府應該對商界多實施管制。

這個消費者的調查研究，是於本年七月頭兩個星期開始進行，採用分區隨機抽樣原理，依據本港總人口的年齡、性別和收入比例去抽取五百個樣本，男女各半，十八歲至廿四歲佔百分之廿八（一百四十人），廿五歲至三十四歲佔百分之廿四（一百廿一人），三十五歲至四十四歲佔百分之廿（九十九人），四十五歲以上佔百分之廿八（一百四十人）。

至於收入方面的抽樣，一千元以下及一千元至二千元收入者，有一百六十人，佔總數的百分之三十二，二千元至三千元，有一百七十五人，佔總數百分之三十五，三千元至四千元，及四千元至五千元共有一百三十人，佔總數的百分之廿六，五千元以上有卅五人，佔總數的百分之七。

據悉：是次調查爲該公司在香港進行一連串市場研究調查之第一項，日後此等檢查將包括消費者對人壽保險服務不滿的成因。同時該公司將成立一個索償審核委員會，檢討一切受保人索償的異議。

天氣預測

吹和緩東風，初時密雲，有幾陣微雨，稍後間中有陽光。

最高氣溫約爲攝氏廿一度，今日凌晨一時錄得外氣溫爲攝氏二十度，濕度爲百分之七十二。

紅色火災危險訊號仍有效。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜水塘在內，本港各水塘存水量共四億三千七百八十七萬立方米，約佔總容量百分之七十五點八。

公益金百萬行 本屆行程公佈
參加者可獲精美贈品

圖爲公益金百萬行各區主席及會長，（由左至右）「龍行虎步樂八仙」主席黃源章，九龍區步行主席郭慕康，百萬行委員會主席蕭永銘，香港區步行主席羅嘉烈爵士，新界分區步行主席高禮和，公益金執行董事黃廣恩。（本報記者黃福文攝）

【本報訊】公益金百萬行自一九七〇舉辦至今已有十年，籌得善款總數共達二千六百多萬元，而步行哩數總和亦相等於環繞地球三百七十二次。

本屆公益金百萬行主席蕭永銘，昨日在一個新聞界招待會上透露：十年前第一次步行籌款，由一位加拿大籍教師畢狄建議，當時的名稱是「贊助步行籌款」，雖然是第一次試辦，但已獲一萬二千多人參加，籌得善款近一百萬元，成績美滿，因而啓發靈感，此後名之爲「百萬行」。

時至今日，公益金百萬行更拓展至新界多個地區，去年所籌得的善款躍增至四百六十多萬元，參加人數增至十一萬三千多人，成爲公益金每年善款的一大主要來源。

蕭永銘又透露：爲感謝步行人士的支持，公益金特別設立了一個「十週年紀念獎勵計劃」：（一）在過去曾經參加百萬行六次，並完成全程者可獲精美公益金皮匙扣；（二）凡參加本年度百萬行，所行總哩數超過二十哩，而籌款額不少於五十元，即可獲特別設計的精美「百萬行十週年」紀念章；（三）凡參加本年度百萬行，所行總哩數超過五十哩，即參加四區以上之步行，籌款金額不限，將可獲得精美的神秘紀念品。

公益金本屆所舉辦的各區步行籌款，其中新界有兩個分區的路綫爲新闢，即西貢分區及離島分區步行，其餘的路綫大致不變，新界分區步行路綫大都途經風景優美的郊野公園。各次步行的日期地點如下：

十一月廿五日（新界區）龍行虎步樂八仙，八哩，由粉嶺鶴藪圍出發。

十二月二日（香港區）政府大球場出發，十六哩。

十二月十六日（新界區）西貢分區，由北潭涌保良局渡假營出發，十哩。

一月十三日（新界區）荃灣分區，由和宜合道與木樹邨出發，十哩：元朗屯門聯區，由石崗上村遊樂場出發，十三哩。（此日兩區分別舉行）。

一月二十日（新界區）新界東北區，由上水鳳溪中學出發，十一哩；離島分區，由大嶼山梅窩碼頭出發，十哩（此日兩區分別舉行）。

三月二日（九龍區）由九龍觀塘遊樂場出發，十四哩。

據悉：各區百萬行的路綫策劃，大致兼顧兩方面，其一爲平坦而較易的路程，適合一家老少齊來參加，港島區及九龍區步行即屬此類，另外又有較具挑戰性的路綫，例如八仙嶺及西貢分區步行，較宜體健者參與。

蕭永銘續又透露：過往的百萬行，範圍只及港島及九龍兩區，但由去年開始，增辦新界多個分區步行，而成績之美滿令人振奮，所以今年在新界各區熱心人士大力支持下，繼續推展新界方面的步行等活動。

本屆公益金百萬行的各區主席及會長，經已選出，名單爲：香港區主席羅嘉烈爵士、九龍區主席郭慕康、新界區主席高禮和、龍行虎步樂八仙主席黃源章、元朗屯門聯區主席陳日新、會長馮國強及吳國泰、荃灣分區主席廖湯基霖、西貢分區主席布思仁、新界東北分區主席劉蔭民、離島區主席羅家駿、會長陳伯業及楊永庥。

「樂八仙」步行籌款將於本星期日舉行，五百名參加者的限額已滿，而港島區步行則接着於下星期日（十二月二日）舉行，歡迎各界報名，表格在港九各民政署待索。

蕭永銘並感謝本港各傳播機構，義務工作單位歷年來支持步行的熱誠，對百萬行的貢獻至大。

昨日出席招待會者，除各區步行主要負責人外，尚有西貢區代表鍾瀅，公益金執行董事黃廣恩，傳募主任黃潤鑫等。

殺死妻子焚香拜祭
警方到場死人活現
黐線佬向差佬開玩笑

【本報訊】一名男子昨午致電警方，謂用槍殺死妻子，警員到場時，只見該人煞有介事在拜祭亡妻，大爲緊張之際，其妻突出現，細說之下，報案男子乃一名黐線佬，後警員將他帶走，鬧劇亦告一段落。

報案之「神經佬」名吳文，五十九歲，與四十歲妻子同住皇后大道西，三九×號×樓，吳並無工作，閒賦在家，其妻則是賣菜小販。

夫妻兩人的住所因爲是舊樓，較早時房屋署有人到上址通知他們需要拆樓，吳妻爲將來居住問題打算，遂申請廉租屋，但久久未獲答覆，兩人恐拆屋後無處容身，鬱鬱不歡，吳文更因此而患上精神病。

昨日下午一時許，吳妻如平常出街販菜，屋內只剩吳一人。至下午四時左右，警方突接到一名男子用緊張的口脗謂在所內，用槍殺死了妻子，大隊警員便如臨大敵，到上述地址調查，到場時只見吳文捧起三支香，拜祭妻子，但警員未發現有任何「屍體」，遂全屋搜查，仍無結果，正當此時，吳妻突自外返家，經她解釋後，警員才知道報警者是神經不正常，據她表示，吳文自神經後，此次已非第一次「拜祭亡妻」。後警方召來救護車將吳送往醫院檢驗。

工商界人士認爲
兩燈加價不合時宜
勢將刺激通貨膨脹

【本報訊】港府已於前天宣佈本港兩間電力公司明年一月一日起增收電費，各界人士都表示在百物騰貴下，此舉令市民更百上加斤。但，港府布政司署經濟科一位官員昨日則認爲導致通貨膨脹實屬言之過早。

中華廠商聯合會秘書長李澤培表示：他對兩電在這時候加價是否適宜及加價理由是否充份，感到懷疑，特別是最近加風四起，居民已感吃不消，現時電費又加，市民將會百上加斤。且兩燈加價，由於事情複雜，目前由各工商團體組成的「各界能源委員會」將對兩燈加價進行詳細研究，需到月底才能得到結果。

香港工業總會總幹事陳樹安認爲兩電今次之電費加幅本來不算太嚴重，而居民心理上亦早有準備，但若連同今年以來的通貨膨脹，加上原料如銅、鋼、人造纖維的來價不斷上漲，煤氣、水費、油價交通費等不斷增加，這次電費加價無疑會使工商業成本上漲經營更吃力，加重居民生活負担。

雖然兩燈發言人表示：大約有百分之七十的家庭用戶每月電費增加不會超過五元（其中許多用戶增費將少於二元）。但一般市民認爲兩電今次加得太突然，可能會因此引致另一次連鎖性的廣泛加價潮。

但另一方面，布政司署經濟科一位高級官員昨日說，港府批准兩間電力公司增收電費，並未料到其可能導致通貨膨脹惡化。

經濟科政務主任譚榮邦說：「造成通脹有很多因素，而兩燈加價也是明年一月的事，現時說加價導致通脹加劇，似乎言之過早。」

譚氏認爲批准兩燈加費與加費後引致通貨膨脹可以說是兩回截然不同的事，但譚氏承認增加電費或多或少會刺激通脹，不過，也應注意到是次加幅極微，大約百分之三點五至百分之六點之間，相信不致造成大影響的。

譚氏繼續解釋港府批准兩燈加費，完全基於兩燈收入未達受管制的最高盈利率，爲保障其股東合理利潤，故鼓勵他們繼續投資，港府當局經詳細研究後，決定批准其加價申請。

譚氏又說：兩燈申請調整電費，需將財務情況及計劃呈交政府，經當局審核，斷定其收益應未達到固定資產淨值百分之十三點五，爲鼓勵股東們不致把投資放到其他地方，故批准加價。

醫學化驗與化驗師促常委會
對醫療輔助行業 應作更深入檢討

【本報訊】醫務衛生處醫學化驗員及化驗師協會昨日對薪俸報告書發表評論，除對報告書內容表示不滿外，更促請常委會儘快會同醫務衛生處及各有關職工會，對各醫療輔助行業作更深入之檢討。

該會對常委會報告書提出了四點評論：

（一）目前各公務員團體及工會所表現之不滿態度，已清楚顯示常委會此一報告書實有極不完善之處。

（二）本會所呈交之建議書，並未獲得常委會深入研究，各會員對常委會此等漠視態度表示不滿。在醫療輔助各職級中，醫務處一向將本職級人員放於一個偏低地位，十多年來，本會通過無數次談判，向官方陳述理由，據理力爭，可惜未獲當局重視，報告書亦忽視了這個技見，沒有作出相應之建議。本會已再函銓叙司，促請常委會重新對本職級作全面之檢討。

（三）現今各醫療輔助行業（包括護理人員，放射技師，配藥員，物理治療員與醫學化驗員及化驗師等），均相繼提出其不滿之處，在在顯示此等行業有其獨特之問題存在，本會促請常委會應儘快會同醫務衛生處及各有關職工會，對此等職級作出更深入之檢討。

（四）本會深明常委會在短時間內所作出之報告書，難免有其不週之處，本會深切期望常委會之下一報告書，能更完善地解決現今各公務員職級所存在之問題。

例牌新聞
中環滙豐被劫 遮簽賊掠二千

【本報訊】已經不見了幾天的例牌新聞——銀行劫案，中環威靈頓街二十六號地下上海滙豐銀行，昨午遭一名持刀男子用遞字條式手法行劫，損失約二千元現款。

案發於昨午一時四十五分左右，一名年約卅歲，尖面，穿着藍色T恤，淺黃色外套的男子闖入該銀行內，趨近一櫃位處，將一張寫着：「我嚟打劫，有槍」的字條給予櫃位的女職員，該匪徒並露出一柄利刀，女職員受威脅下，將一疊約二千元現款交與匪徒，匪徒得手後遁去無蹤。

北角一樓宇走廊梯間
三度被縱火
疑是惡作劇者所爲

圖爲北角春秧街現場五樓後梯間所發現被焚燒過的兩條西褲。（本報記者衛志明攝）

【本報訊】北角春秧街九十四號昨天分別於上午、下午發生疑爲同一人所爲的三次縱火疑案，事件並沒造成任何傷亡及財物損失，警方仍在調查中。

首次縱火時間是昨天上午十時許，現址五樓後梯一堆雜物突然焚燒，後經鄰人發現後救熄。次宗爲上午十一時十五分左右，掛在二樓走廊衣架上的一條深藍色長褲突然起火，但迅即又爲鄰居救熄，事後該褲從衣架上掉下，遺在地上成爲一堆燒焦衣物。

第三次起火時間爲下午約一時三十分，掛在五樓後梯間之兩件西褲突然起火後亦被鄰人救熄。後警方人員及消防人員趕至，並無發現特別用來燃燒的燃料，且無拘獲任何可疑人物，現場並無人受傷及任何財物損失。

據附近鄰居稱，是次疑爲一名惡作劇人士所爲。警方對此案現正調查。

警方發圖通緝
推銷員黃波
涉嫌盜竊電器

【本報訊】警方昨日發出圖片，通緝一名涉嫌盜竊電器用品出售的男子。

該名涉嫌男子名黃波，年約廿六歲，最後報稱地址爲屯門美景街。

黃波原在屯門一間電器公司任推銷員，於本年初售出一批電器用品，收得款項約六千元，但他沒有將該筆款項交還公司，並於本年六月間失蹤。

任何人士如獲悉黃波的消息，請致電五—二七七一七七，警方熱綫電話，或與青山警署偵探部聯絡，電話一二—八〇八四七〇。

圖爲被通緝之涉嫌男子黃波。

停水通告

【本報訊】水務署昨日宣佈：港島司徒拔道及黃泥涌峽道等處若干樓宇將於星期五（二十三日）晚上十一時起至翌日（星期六）上午六時止，暫停食水供應七小時，以便進行水管測漏。

停水樓宇爲：司徒拔道十五至五十號及黃泥涌峽道二至十四號，並包括寶輝臺、東山臺及堅尼地道九十四至一二二號在內。

兩位大陸居民 找尋在港母兄

【本報訊】一位現年五十二歲的蔡寶蓮女士，最近致函港府，要求協助找尋其失散多年的兄長蔡世志聯絡。

蔡女士的父親名蔡耀昌（已故），幼弟名世文，日治時代她與兄長蔡世志由香港返廣州，但在廣州即被賣予一戶人家。

又在廣州市的陳志偉，欲找尋其在港的母親，陳氏的母親名錫女，又名葉秀清，曾在廣州市大光路居住，葉女士有三個兒子，在一九六八年來港。而陳志偉曾患小兒痲痺症。

上述兩人的親友，請於閱報後，在辦公時間內致電五—二八四一六三，內綫廿五號，與警察公共關係科聯絡。

工廠寫字樓被劫
三匪持刀闖入 掠走糧款逾萬

【本報訊】三名持刀匪徒，昨午闖入九龍大角咀必發道一工廠寫字樓行劫，劫去一萬四千元糧款，幸無人受傷。

遇劫的大華電機織標廠，設於九龍大角咀必發道一零八號四樓，上址老闆姓鍾，四十餘歲，僱有廿多名男女職工，該工廠的寫字樓則設於五樓天台。

據悉：該工廠習慣於每個月五日及二十日出糧，每次均由鍾姓老闆往九龍荔枝角道華僑銀行提取糧款，然後帶返工廠寫字樓，交由一名顏姓女經理與寫字樓內女職員作發薪之用。

昨日適逢爲該工廠糧期，老闆於下午三時許從銀行提取了一萬四千元糧款後，返廠交給天台寫字樓內作發薪之用。

約於下午四時五十分左右，當時上址天台寫字樓內有顏姓女經理，四名男女職員及兩名男顧客，突然闖入三名男子，分持有西瓜刀向各人指嚇，並予以綑綁及塞口，三匪將檯上用白色膠袋載着的糧款悉數掠去，並劫去一名女職員百多元現款，三匪得手後，奪門逃去無蹤。

案發後，一名工人往寫字樓時，見多人被綁，始揭發劫案，即報警。

柴灣一批社團函港府
要求興建碼頭 利用小輪疏導交通

【本報訊】柴灣及筲箕灣四十二個社團現正聯名要求港府在柴灣海邊興建一個碼頭，利用小輪服務來改善東區陸上的交通阻塞情況。

目前柴灣的居民早上到中環上班的困難程度，較筲箕灣的居民爲厲害，因爲筲箕灣的居民可利用水、陸兩路交通到中環上班，而柴灣居民主要是靠陸上交通工具。

現時柴灣及筲箕灣居民每早於七時之前，便要到巴士站輪候巴士，由柴灣去中環的巴士有八十號，而以一分鐘一班開出，由於塞車的關係，由西行的車輛沒法折回東邊去，以致市民等車的時間很長。其中以鰂魚涌至北角一段爲厲害。

該四十三個社團其中一位代表稱：他們對於該區的交通非常不滿意，實在是忍無可忍。該區由四萬人增至現時四十萬人，而工人、學生所乘搭的車輛祇能經筲箕灣行走，由柴灣到灣仔每天差不多超過一個半鐘頭，居民極爲不便。

該區曾試函民政署將上述情形轉函港府有關當局，希望開辦一條由柴灣至中環以及柴灣至筲箕灣的渡海小輪。

但有關環境科及運輸署表示未曾收到有關資料且不表示任何意見。此外，在柴灣興建碼頭，困難重重，目前柴灣當地的填海工程還未完成，根本不可能研究地點以便興建碼頭。

同時，渡海輪及巴士連路的問題要有預先的解決，否則好像目前灣仔碼頭一樣，因爲海岸離得太遠，同陸上的交通脫節，引起不便，同時所要的人手，現時是難以估計。

房屋署半熟練職工會
暫不採行動等候談判

【本報訊】房屋署半熟練職工會，在本月三十日前，暫不會採取任何工業行動，以免影響屋邨居民的生活。該工會原定昨晚在會員大會，決定會是否進行工業行動，但到昨日的最後限期前，房屋署答應在十天內，安排銓叙科及勞工處常委會進行與該會談判，而常委會的代表梁永華亦致電職工會，承諾在短期內，就半熟練職級問題與職工會商討。

請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八八號

商業電台

賽馬實況報導
今晚6：45播出
鍾時雨・老金・張基・蘇國仁
——聯合主持——
☆ ☆ ☆ ☆ ☆
今晚提供——
第三場（4）寶開心
第四場（1）富士山

請家長們常備
唐拾義肥兒疳積散
無需常服
瘦弱變肥壯
永保健康
港九各地藥店均售
香港文咸東街四十號唐拾義藥廠發行

先父余少明府君慟於一九七九年十一月十六日下午八時病逝廣華醫院享壽八十歲不孝子晉權約良隨侍在側・謹訂於十一月廿二日（星期四）上午十時至十一時在九龍鑽石山蒲村道東華三院殯儀館禮堂奠祭隨即發引火葬　恭此訃告

諸親 宗長 父執 戚友 鈞鑒

懇辭花籃花圈輓軸

不孝子 晉權 約良 泣叩

（子孫衆多分居大陸台灣恕未備載）

鑽石山殯儀館　電話：三二二六〇一二

工商日報久經香港政府指定爲刊登有關法律廣告有效之中文報紙，信譽昭著，效力宏大，且定價特廉，各界人士如須刊登法律廣告者，對本報實爲最佳之選擇

工商日報 敬啓

生意轉讓聲明

遵照香港法例第四十九章防範生意轉讓詐騙條例第三節之規定茲通告如左：

九龍官塘偉業街一五三號三樓棉林布廠向由劉銀仙寓新界葵涌新村四十座四二六室陳成王佩貞寓荃灣青山道七三三號四樓F座及吳尊年王秀娟寓葵涌光輝圍文星樓第六座四樓（以下簡稱出讓人）經營現該出讓人擬將上述生意連同商譽機器傢俬裝修及工具等一概出讓與馬祥寓九龍紅磡靠背壟道八十七號五樓（以下簡稱承讓人）並訂於本年十二月二十四日在蘇秉禧律師事務所立契交易嗣後承讓人仍用棉林布廠名義在原址繼續經營各界人士如與出讓人有轇轕及手續未清者請於交易日期前理妥否則與承讓人無涉特此聲明。

一九七九年十一月廿一日　出讓人 承讓人代表律師蘇秉禧律師事務所啓　香港德己立街德基大廈二〇一—二室

建煒新記建築置業有限公司
遺失股票啓事

敬啓者：下開股票經已宣佈遺失，同時本公司收到申請補發該股票副本之申請書。

股票編號及數量：128648（二仟股）128649（二仟股）150473（一仟股）128650（五百八十七股）137985（二仟股）137987（七百三十股），150475（六百八十三股）

持有人姓名：CHUNG MING HSING

由本通告之日起一個月內倘未有人士向本公司要求登記爲上開股份之股東時，則上開股票宣佈無效作廢，同時另發股票副本，此啓

建煒新記建築置業有限公司
股票登記處：FRIENDLY REGISTRARS LIMITED
一九七九年十一月廿一日

防止痨病 人人有責 資助防痨 貧病受益

閣樓旺舖 招租
荔枝角道22號東興大廈
約600呎明年六月交吉
▲鄰近地下鐵路站
▲獨立樓梯入口
▲適合美容院批發業等
▲租金特廉
請電生記租務處 三六九八五五八 三八〇二〇三八

灣仔警署副署長室夾萬
疑是籠裡鷄作反
賬簿亦失踪警方設專案小組調查

【本報訊】灣仔警署夾萬內離奇失去十一萬元，初步懷疑是「籠裡鷄作怪」。警方高層人士聞訊大爲震驚，昨日下令成立一個專案小組，展開深入之內部調查工作。

據悉：該筆失款原是在賭所檢獲的部份「賭面」、賭款及疑犯保金，因星期六、日，庫房關門，所以便暫存放在副署長辦公室的夾萬內。當料於星期一日上午九時許，當副署長打開夾萬，準備將錢交往庫房時，卻發現失去十一萬元。

警方公共關係科發言人昨晚據實灣仔警署內失去一筆鉅款及一本賬簿，但拒絕透露詳情，只謂調查工作仍在進行中。

該宗案件現已由港島總部高級警司李察泉負責調查。

據一項消息：被竊去之十一萬元，是警署週六下午及週日之街路賭款及涉嫌犯人之保釋金，由於屆假例，故暫存於副署長之夾萬內。

警方於週一上午九時上班才發覺夾萬內之十一萬元不翼而飛，而令人驚奇者，該夾萬竟沒有被撬過及毀爛跡象。而夾萬內之賬簿也被偷去。

消息又稱：副署長辦公室一向門禁森嚴，估計普通竊匪不敢在太歲頭上動土，斗膽進入警署內爆格，相信入內偷竊者，可能是熟悉內裡情況的人。

據悉：由於夾萬內之賬簿失去，警方對若干案件之調查工作也失去資料，現正根據檔案向有關人士再錄取口供。

全港公務員大會決定建議當局
新酬建議先行實行
職級爭論隨後修改
生效日期改爲四月起計

【本報訊】由於本港公務員職工會團體衆多，彼此間的職級和薪制又有「連鎖關係」，但期內勞資雙方實難以達成全面性圓滿協議，爲避免報告書實施日期會無限期擱置，華員會昨晚召開會員大會，建議港府對報告書的爭論點分急緩先後作出修改及檢討。

公務員會員大會討論：常委會報告書的建議生效日期及新薪制之轉換辦法，應先加以修改，然後暫時施行，因上述兩點不會引起其他連鎖性後果，至於其他個別職級薪制不妥者之地方及爭議，行政局亦應隨之要求常委會重新檢討及考慮。

來自本港六十多個公務員職工會團體，出席的代表有七十九人，昨晚齊集九龍京士柏衞理道華員會舉行的第二次全港公務員會員大會，各單位代表對最近爭論最激烈之公務員薪俸第一號報告書展開討論，大會由晚上六時至九時經過三小時激辯後，作出以下五點結論：

（一）報告書對紀律性公務員有特殊看待，實故意在公務員中製造特殊階級，間接破壞紀律性及非紀律性公務員之團結，大會認爲紀律性公務員可獲之優待應同時實施該非紀律性公務員，又如果同一職級在紀律性或非紀律性部門工作，不應在待遇上有太大差別。

（二）常委會對任一職級之評論過於簡短及膚淺，未有將任一職級之工作性質加以詳細分析，或解釋如何運用訂定薪俸之準則，致作出如是之結論。故常委會所建議之薪制實難令人信服。

（三）報告書運用學歷比較法訂定起薪點時漏洞甚多，例如：中學與大學預科學歷只差兩年，但兩者之薪點相差竟爲十一點。大學預科與大學畢業學歷相差三至四年，但薪點只相差四點。中學畢業另加二年訓練與中學另加三年訓練兩者之薪點相距只爲一點，對後者實不合理。

（四）報告書之生效日期應爲本年四月一日，常委會建議本年十月一日實不合理，因爲報告書之建議乃根據本年三月底之資料而作出者。

（五）由舊薪制轉入新薪制，應根據個別公務員之年資作適當之調整，以免年資較高之公務員所獲薪金與年資較低者相同甚或少於後者，因而影響他們的工作情緒。

華員會會長郭元漢表示：全港擁有超過百個公務員職工會團體，各職級薪制互有連鎖關係，如果等待每一職級之薪制都獲有關之職工會團體與當局達成協議，然得才將報告書呈交行政局，則將引致報告書之施行日期無限期擱置，故召開會員大會，一致通過建議當局先修改兩點不會引起連鎖性反應的爭議。至於昨晚提出的五點結論，該會將於本月內呈交港府。

六十多個公務員團體昨晚召開會員大會，圖爲華員會會長郭元漢（中）講述大會結論（本報記者熊森源攝）

防虐會副主席有此論調
吃狗肉並非不人道
惹起兩名會員憤而辭職

【本報訊】由于本港防止虐畜會副主席韋士達在年報寫了一篇文章，表示吃狗肉並非是一件不人道，因此引起該會兩名外籍會員憤怒，繼而辭職，該會會員可能續有人因這一分歧意見而退會，但據該會總監湯福士接受本報記者訪問時稱，會員的辭職對該會的工作沒有影響。

他又稱：該會的工作祗是防止虐畜事件的發生，不會因理論問題而受影響，事實上，他也反對食狗肉，不過他不會因此種理論而辭職。

「狗肉」在香港被稱爲「香肉」，爲甚麼稱爲香肉呢？顧名思義，就是狗肉在泡製時，香氣四溢，相信香肉之名就是由這樣來的。俗語有說「狗肉滾三滾，神仙企唔穩」，可以說沒有誇大之詞，不過，在香港屠狗固然犯法，就是吃狗肉也犯法，因此，嗜狗肉的市民要吃得偷偷摸摸。

在本港只有華人才吃狗肉，大多數外籍人士認爲吃狗肉不但殘忍，而且很髒，因爲有些狗是吃糞的，可是這個觀念，可能因時間的過去和時代的變遷有了變化，不過，韋士達先生的意見是他雖不反對別人吃狗肉，但他不吃狗肉，同時韋氏更認爲狗並不是很神聖，不過他補充說，除了成爲寵物和什受訓練的狗不能屠殺外，屠狗時還要合乎人道。

爲了抗議韋士達不反對吃狗而辭去會員職務的史兼時夫婦，認爲狗是人類的好同伴而且還有靈性，因此主張可以吃狗肉是違反防止虐畜會的原則，同時他們認爲吃狗肉是令人噁心的。

中共拒絕外國記者
訪問毗鄰香港邊區

【中央社倫敦二十日電】每日電訊報記者韋德今天從北平報導說，北平「官員」拒絕允許外國記者訪問毗鄰香港的邊界地區，及察看他們制止難民逃到香港所採取的措施。

韋德說，他一再提出要求，但北平的「官員」說，這種訪問很難安排，而且他們認爲沒有獲准的機會。

韋德報導，駐北平的所有外籍記者到北平之外旅行之前，必須事先獲准，而安排外籍記者旅行的中共「當局」，對拒絕他要求訪問邊界地區也不加解釋。

上個月有一萬一千三百五十名逃港難民被香港保安部隊逮捕及遣返中國大陸。

韋德報導，香港保安司黃宏志本月較早說，中共顯然無法控制難民的湧出。人民似乎可「不費力」從華南的許多地區逃出。

韋德說：香港當局正採取所有可能的步驟，向中共「當局」表示難民逃出的地點及向他們表示情況的嚴重性。

美東新邨擄人案
三名男女被拘控

【本報訊】三名男女，涉嫌與日前美東新邨發生的一宗擄人案有關，昨日被警方落案，控以非法禁錮罪名，將於今日在新蒲崗裁判署提堂。

被落案的三人，分別爲兩男一女，其中一名廿六歲的男子於本月十八日，在九龍城寨被警方拘捕。其後再根據調查所得，在城寨內及黃大仙分別拘捕一男一女。

於本月十八日中午，一名廿五歲姓陳的女子，在美東邨男友家中用膳後，正欲上班之際，突然遭多名男子以破瓶要脅擄走。

其後該名女事主的母親，接獲一個電話，對方要求賠償一千元，警方稍後亦根據此線索破案。

青少年玩牌九
油塘邨浴血
三人被斬重傷一逃脫

【本報訊】觀塘油塘邨第二十六座七樓中間走廊處，昨晚十時許發生尋仇血案，四名青少年在該處玩「牌九」之際，遭三名分持利刀男子追斬，其中三人走避不及，分別被斬重傷，另一名青少年則及時走避，未有受傷。

受傷三名青少年，黃偉安十七歲，馬家寶十三歲及張偉文，十六歲，事後三人同獲送院醫治。

斬人血案發生於昨晚十時許，四名青少年在上址走廊處玩「牌九」，突然有三名分持利刀男子挾上，向他們追斬，四人因事出倉猝，無法招架，其中三人分別中刀，另一名姓余青少年則逃脫，躲藏於垃圾堆內，未有受傷。三兇徒傷人後，從黑暗中逃去，事後各傷者負傷返家報警。

行政院長孫運璿
以「忠義報國」匾額
頒贈港僑胞陳瑞槐

【中央社台北廿日電】行政院長孫運璿，今天以「忠義報國」匾額頒贈旅港僑胞陳瑞槐，表揚他生前愛國家、愛僑社及捐新台幣一百萬元興學的貢獻。

致贈儀式在僑務委員會會議室舉行，由僑委會委員長毛松年代表致贈，陳瑞槐的長公子陳永澤代表接受，應邀觀禮的有陳瑞槐夫人、僑委會副委員長朱集禧及國防醫學院院長蔡作雍少將等。

陳永澤爲仰體他父親陳瑞槐愛國報國的遺訓，今天再以陳瑞槐名義捐新台幣二百三十三萬給國防醫學院，作爲興建學生活動中心的建築費。

蔡作雍在接受捐款後表示，國防醫學院將利用這筆捐款，與前次所捐的新台幣一百萬元，興建一百一十餘坪的四層樓建築，作爲該校資料館、學術研究會議室、教職員學生聯誼等場所。

打金工場職員
吞金二萬私逃

【本報訊】中區一打金工場女東主，昨中午囑一名男職員將一批金飾拿往打磨，結果職員去如黃鶴，警方現已進行調查，該批金飾價值二萬多元。

失去金飾的現場是中區歌賦街十×號六樓，上址爲一間私人打金工場，女東主姓李，三十四歲，她於昨日中午十二時半，將一批爲數十六隻，共重九兩的龍鳳金鈪，交予一名廿八歲姓趙的男職員，囑他拿金飾往打磨，趙去後，相隔兩小時仍未見返，李心中生疑，遂致電報警，警方到場調查後，發覺該批金飾共值二萬一千元，現已加緊追查該名姓趙的職員下落。

據警方公共關係科的發言人表示，至昨晚仍未收到有關該職員返回工場的報告。

前本港拔萃男校校長
施玉麒先生在英逝世

施玉麒先生遺照

【本報訊】前本港拔萃男書院校長施玉麒先生，自退休後即在英國定居，近因患病，進入布里斯托市醫院治療，不幸藥石無靈，於本月十九日與世長辭，息勞歸主，溯生於一九零四年，享壽七十六歲，臨終時，其夫人及公子與孫男均隨侍在側，其公子大偉君，現任美國紐約市洛克菲勒基金會癌症研究部研究科學家，明年二月將轉任英國劍橋大學研究所部門主任之職。

施玉麒先生爲清代派駐朝鮮欽差大臣施炳光氏之次公子，本港大律師、太平紳士，歷任何東爵士之私人秘書，法官，聖約翰大禮拜堂牧師及拔萃男書院校長等職。香港光復後，曾致力於恢復聖約翰大禮拜堂，贊助創設小童羣益會及西營盤「露宿者之家」。在英時常助布里斯托市主教處理教務，直至三年前始止，並於該教區之神職人員休假時，代爲講道。平生待人接物，和藹可親，樂於助人，今一旦辭世，聞者均表悼念。

又施先生家屬表示：如蒙在港親友致送奠儀賻金，請折現款致送香港防癆會。

明天感恩節
美領館放假

【本報訊】美國駐香港總領事館及位於太平行之美國圖書館，於十一月二十二日（星期四）感恩節休假一天。

六合彩

【本報訊】第九十一期六合彩昨日攪珠揭曉，今期攪出的幸運號碼爲：三、七、十二、二十、廿七、卅四。特別號碼五。

頭、二獎的中獎者，請於今日中午前接電五一七九〇四八二七登記，派彩亦將於中午公佈。

三獎：有一百八十注中獎，每注派彩四千七百七十四元。

特別獎：有四百七十八注半中獎，每注派一百元。

安慰獎：共六千四百一十五注，每注派五十元。

今期可供派彩之獎金基金共二百五十一萬六千八百五十元。

中獎者請於今日中午起往各場外投注站領取獎金。

最後經濟行情

金價

【香港時間十一月廿一日凌晨二時電】

（倫敦金價）
頭盤　三八九・〇〇
二盤　三八七・五五
收市
（入）三八七・五〇
（出）三八八・〇〇

（紐約金價）
（十二月份一百安士期貨）
三九一・二〇

（加拿大金價）
（十二月份四百安士期貨）
（機械故障）

股市

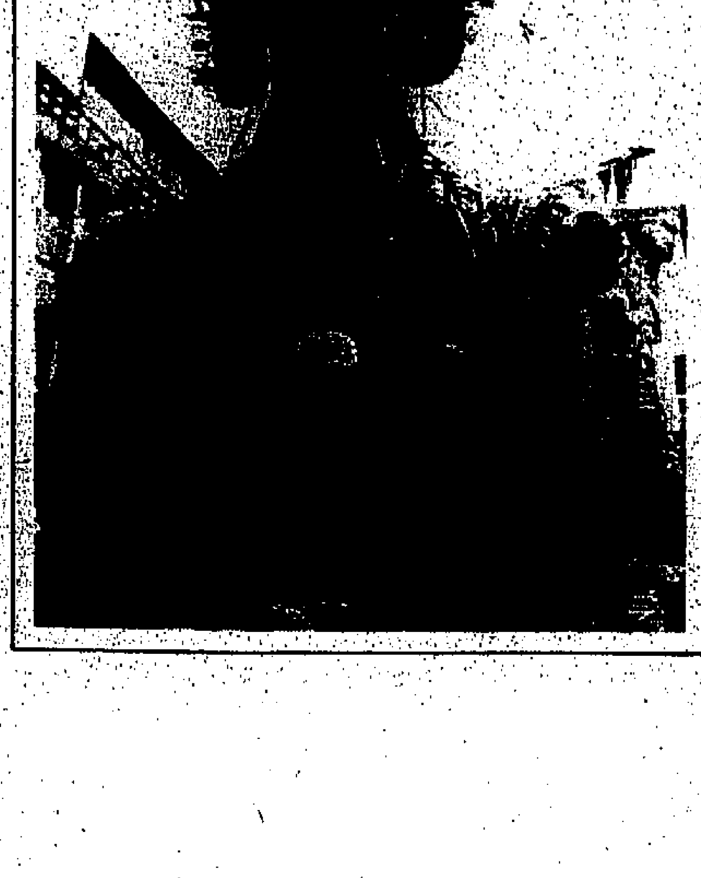
（紐約股市）
美股開市時上揚，升幅不大。
杜鐵斯指數開市半小時後微升〇點九四，三小時半後回落〇點七七，即上升〇點一七報八五點三六。

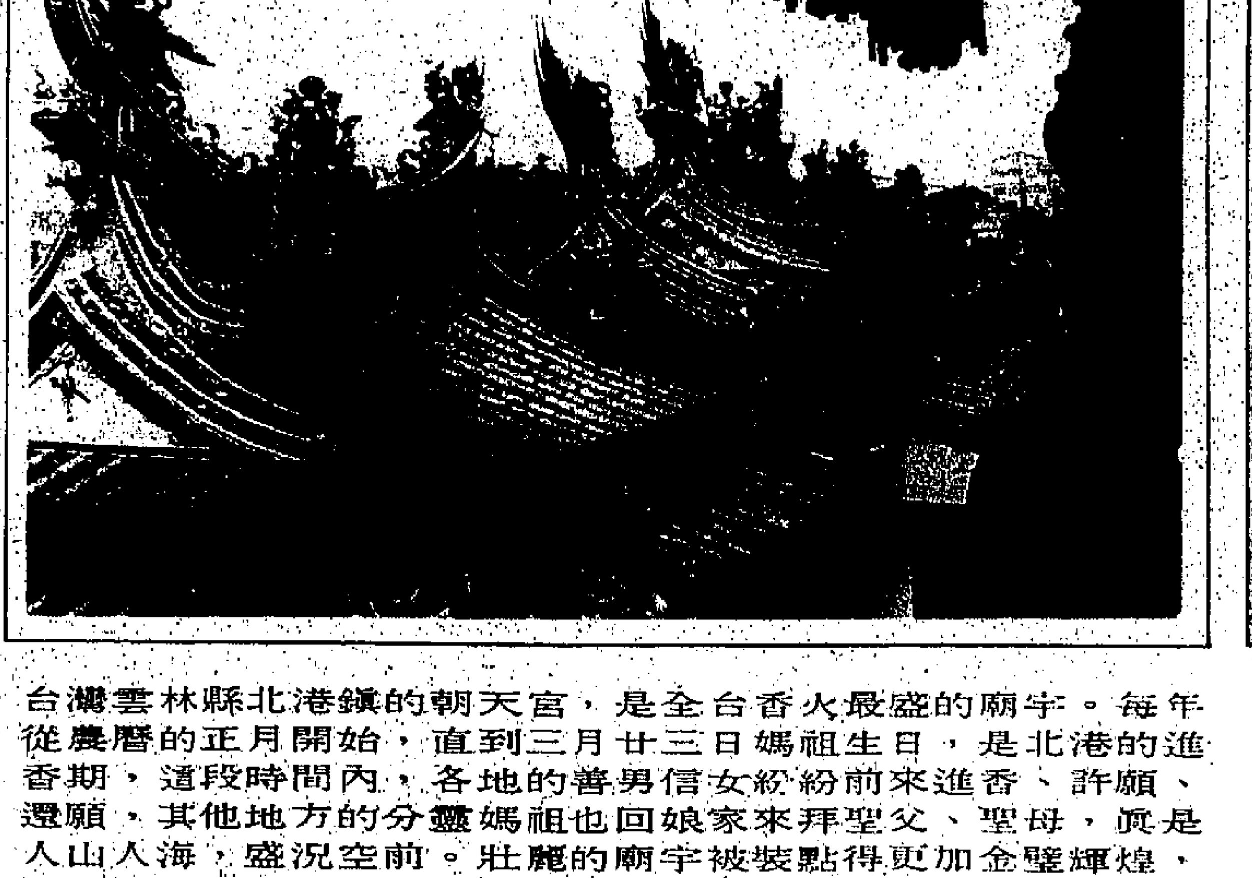
（倫敦股市）
週二日收市時金融時報指數下跌三點六〇，報四〇七一點七〇。

註：美國紐約金市全日走勢、及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

吉光片羽

這是寶島風光的吉光片羽
這是光華畫報的吉光片羽





台灣雲林縣北港鎮的朝天宮，是全台香火最盛的廟宇。每年從農曆的正月開始，直到三月廿三日媽祖生日，是北港的進香期，這段時間內，各地的善男信女紛紛前來進香、許願、還願，其他地方的分靈媽祖也回娘家來拜聖父、聖母，眞是人山人海，盛況空前。壯麗的廟宇被裝點得更加金璧輝煌，祝禱的儀式極其莊嚴隆重，香客們滿心虔敬，祭品堆積如山，香烟繚繞，鞭炮之聲不絕於耳，酬神戲目讓人目不暇給………。自由中國台灣，保有許多類似的傳統民俗活動，參與其中，不僅讓人興起小兒般歡樂的心情；並且猶如置身時光隧道中，使人感覺似與先民的生活貫通銜接，得到一種尋着根的滿足。

或許你也喜歡有機會參與這種活動，自由中國人民竭誠歡迎你去參觀遊覽，但是，如果你不克前往，何不看看光華畫報？光華畫報經常對民俗活動有詳盡深入的報導，如果你是光華畫報的讀者，你就可以知道這些活動是多麼的豐富、熱鬧和趣味盎然。

剪下此印花，郵寄中華民國台灣台北市忠孝東路一段三號，即可免費試閱三個月。

娛樂

魏秋華含羞道婚訊
年初先訂婚 出嫁細商量

一一那的「麗英大」魏秋華，又開始受旗的重視，在螢幕前担任重要角色演出，粉碎了外傳她因「奇女子」演得不理想而被冷落的傳聞。

魏秋華昨日寄形於色的透露目前正積蓄一筆錢，準備聖誕節和父母去遊埠散心。她表示，自拍電視以來，很少有機會與家人同遊，因此已向旗的請假。

記者問魏秋華佳期何日，她面泛紅霞的說，在洋行任職的陳姓男友向她求婚，不過與旗的有合約，因此明年初先行訂婚，有了名份，婚嫁慢慢再談。（江陵）

除，現已籌備爲「獅子山下」明年的計劃拍攝多套劇集。（江陵）

＊無綫電視參加國際影視節獲金牌獎之「絕代雙驕」全體演員。

無綫參加國際影視節
兩作品分獲金銀牌獎

十二週年台慶當晚，無綫總經理羅仲炳在最後幾科嚴切生日蛋糕前一刻，向在場各嘉賓宣佈無綫一項傑作，今年「國際電影電視節」，無綫兩部送往參展的作品「絕代雙驕」及「七八年全港公開熱潮舞蹈比賽」都一併得到金牌獎與銀牌獎。

今次金牌獎得主「絕代雙驕」一劇，是由無綫有武俠劇大師之稱的招振強監製，而招振強在無綫泡製的單元武俠劇，先後已有「倚天屠龍記」、「一劍鎮神州」、「絕代雙驕」及正在開拍的「名劍風流」等多部。至於勇奪銀牌獎的「熱潮舞蹈比賽」，則是由無綫年宵編導冼杏隆監製，羅仲炳見得屬下製作成績如此輝煌，昨日親臨製作部嘉獎一番。

「國際電影電視節」無綫今年已經是第五屆參加，而且一直以來都能列入三甲，如首屆送出參展的「煞星轉之王劍如」贏得銅牌獎。第二屆「總督奇趣錄」之尼泊爾特輯贏得銀牌獎。第三屆開始無綫初將以兩部作品參展，「第一屆金唱片典禮」及「C.I.D之死獄」亦先後得到金、銀牌獎。去年即第四屆兩部出賽作品「陸小鳳之決戰前後」、「一九七八年香港小姐競選決賽」，也能保持不敗勇奪銀、銅牌獎，直至今年「絕代雙驕」、「熱潮舞蹈」再奪金、銀牌獎。（寧山竹子）

高司歌影

洪瑞霞來港演唱

由於九龍尖沙咀區之兩大夜總會崛起，使同區內之其他夜總會，亦急謀應付。而一部份平時祇靠遊客而不注重歌星之夜總會，亦安排有號召力之歌星登場，此爲商業競爭，誠恐優勝劣敗，因而不能不動腦筋之正常現象。

目前，金都城以甘洞厚幣，邀得徐小鳳登台，作獨家演唱，相信目前徐小鳳迷正多，當能招徠捧場者，而美麗宮則由陳和美登台，與海洋皇宮之葉麗儀及海城之黃愷欣並外國歌舞表演，成爲對峙之局。而不日者重於遊客之金冠酒樓夜總會，由本月起，亦邀得台灣歌星洪瑞霞登台，增厚歌星陣容實力。

洪瑞霞爲台灣著名歌星，走紅已久，在台北及各地大歌廳經常演唱，爲歌迷所熟悉，名氣與台風並佳，爲上駟之材，前年曾應邀來港演出，在港九演唱經月，並在歌廳登台，港九歌迷，對彼殊不陌生。

此次洪瑞霞乘赴星馬登台之便來港，在金冠作表演或演唱，誠爲歌迷之喜訊，亦說明在港有材難之嘆中，難得找到人材。

金冠酒樓平日以不穩見稱，除長駐歌星之外，並側重中國古典歌舞及雜技表演，此爲一般九龍區夜總會適應外國遊客需求之措施，今邀洪瑞霞助陣，可能是爲一般本地之顧客着想，商業競爭，亦須多方兼顧也。

桂治洪細論新導演
生力軍各有本領
環境好發揮自如

△桂治洪昨日對記者表示，最近以不少新導演加入電影圈，成爲電影新浪潮，如章國明的「點指兵兵」，許鞍華的「瘋劫」及徐克的「蝶變」，他都看到了。

小桂認爲，章國明的「點指兵兵」很具有娛樂性，是許冠文的商業路綫，但是他個人則較爲欣賞許鞍華的「瘋劫」，因他的鏡頭表現細膩，而徐克則較爲自我。

小桂指出，他覺得電影圈有生力軍加入，是相當理想的，因爲他們可以有競爭，有進步，不像以前，搭一間茅屋，打一場架就賣座，這很對不起觀衆的。

新導演從外國學成回來，他們有新的創意，可以使用新手法拍電影，總好過一成不變。

桂治洪又表示，這些新導演在外拍片，不受限制，假如他們入邵氏拍片，很可能受到市場的限制，發揮也沒有那麼大；所以，他認爲這些新導演在外拍片，反而有更大的發展。

＊商台本月底主辦演唱會之美國「色彩樂隊」三成員。

馮意清談蝶劫
曾經出問題
幾乎難面世

港台「獅子山下」是一齣寫實路綫的劇集，因此每集都取材於香港社會發生過的問題而發揮，「蝶劫」就是最佳的例子，該劇編導馮意清昨日表示，拍攝該劇，險與流浮山地區某方面勢力衝突，幸而他未出任編導前曾到過該地區，與當地一些人相識，才告化險爲夷。

馮意清透露：「蝶劫」是以去年流浮山蠔民所遭遇的問題做骨幹，拍攝起來就牽涉到蠔民與政府兩方面爭持的觀點，而「獅子山下」是屬於政府的製作，當然不能有所偏倚，祇有以第三者立場來叙述事件。但因爲有某種問題存在，原定排在第二集播出的時間，被迫押後於第五集才播。他表示，終於都澄清了問題，否則心血也可能白費。

馮意清表示，他加入港台的基本原因是對港台所擬的立場，爲[illegible]

伊利華拉

荷里活的很多演員，都有過影視劇三界的演出經驗，性格演員的伊利華拉亦不例外。伊利華拉雖然不是獨當一面的超級巨星，但一部出色的影片少了像他這樣理想的最佳一流配角，往往遜色不少。牡丹雖好，尚要綠葉襯托，這句話倒是實在的，例如伊利新近完成的一部「殺機」，雖然著名演員很多，像謝夫布烈治、舜侯斯頓、安東尼柏圖斯、謂馬士米蘭都是，伊利的光芒並未被減下去。

伊利華拉在一九五六年開始拍電影，第一部處男作是「寶貝娃娃」，跟着再拍過多部，幾乎百分之九十都在本港放映過，最早期的一些影片則爲例外。

在舞台劇及電視方面，伊利華拉的成功並不下於電影，他在百老匯演出過多齣名劇。

溫柳媚台慶亮相
無綫給她定心丸

汽車失事頭部受重傷休息數個月的溫柳媚，終於在無綫台慶之夜，亮相與觀衆會面，這無疑也澄清外傳她花容破損從此絕緣娛樂圈的謠言。雖然溫柳媚經過大手術，尚未完全康復，不過她與無綫合約到年底就告屆滿，娛樂圈是現實的。所以柳姐雖然沒有破相，但偏主無綫會否與她續約，則又成爲她所顧慮的另一個問題，因爲溫柳媚經過兩次大手術，多年來積蓄的錢已用得七七八八。

昨日記者向負責藝員合約的助理製作經理何家聯查詢有關溫柳媚前途時，他表示無綫對溫柳媚的不幸寄予無限同情，雖然並非因公受傷，不過無綫已答允盡一切力氣令旗下藝員得到應有的權利，而溫柳媚合約屆滿之時，無綫也會與她續約，並等待她康復再現螢幕前。（江陵）

＊驟眼看去，鍾惠冰、林建明她們像姊妹嗎？

狄龍失鑽石 草地上找回

△狄龍日前與太太陶敏明一起由台北返港，他已拍竣了「英雄」一片，祇等候「金劍殺背會」的開鏡，他趕返香港的原因，是因爲牙肉發炎，才匆匆返回香港。

記者問，陶敏明會不會參加他的影片演出，狄龍則表示，客串演出的可能性很大，就算陶敏明不拍戲，她也會陪狄龍返台北。

狄龍一向是個很開通的丈夫，祇要陶敏明喜歡上電視或唱歌，他也任她自由發展。

狄龍表示，有一次和太太去墾丁公園遊玩，他一時高興，拿了AMY的鑽石戒指，戴在自己手上，卻在遊玩時失掉了鑽石，戒指套仍牢牢的扣在手裡，狄龍大吃一驚，幸好在草地上找回失去的鑽石，否則又要破財，要賠償給太太。

他說：「這是AMY自己用私己錢買的，假如不見了，就很不好意思了。」

狄龍預算下週才赴台北續拍新片。

陳觀泰解除束縛
邵氏放棄版權 讓他多賺一筆

△陳觀泰昨日興奮的對記者表示，他前晚與邵逸夫爵士談後，邵老板也體諒他的情形，已答應了放棄優先購買陳觀泰羅維公司合作的「上海灘大亨」的版權，交由陳觀泰自己和其他片商接洽。

阿泰昨對記者表示，以邵氏的合作上規定，邵氏如優先購買了星馬、台灣、英荷的版權，共版權費也祇有七十二萬，陳觀泰相信如果他以個人的名義和其他院商接洽，出售的版權，將會比原來的七十二萬多出四十萬元。

能夠有機會賺到更多的錢，陳觀泰當然比以前開心了。他說：「事實上老板也對我不錯，能夠將這件事澈底解決。」

前幾天，陳觀泰的心情十分不好，昨日却蓮子蓉面口，陳觀泰又指出，外傳「上海灘大亨」一片在星加坡送檢時被禁，陳觀泰當然否認此事，他說：「邵氏是這樣說而已，其實沒有這回事。」

＊張美瑾、容惠雯在新武俠劇中初次携手合作。

流行榜

女教師湖邊露營
三男子乘機輪姦

「強姦」一片，描述的內容就是一些女子怎樣被男人強姦，它透過一份報刊爲吸引更多讀者觀看該份刊物，而特地設一專欄作報導，主題就是女子被強姦的問題，報刊人員分類採集資料，不分國籍地將很多眞實的強姦事件綜合一起，逐件詳細描寫報導，甚至到法庭聆聽強姦的審訊過程。以下一宗強姦事件，正是這部影片內容的一段，受害者是一名教師。

女教師喜愛大自然生活，一日她背上背囊到一個湖邊去，打算露營。她沿着馬路走向目的地，半途問路於一輛車經過的男子，那男子順道載了她一程，眼光色迷迷的，並對她動手動腳，女教師覺得十分討厭。那湖邊一帶原是禁區，所以除了女教師私下偷偷紮營之外，四週全無人跡。男子知道該女子單獨一人留在湖邊，並於偷窺了她裸泳之後，即離開該區，入城找了兩名男子計劃強姦女教師。

夜深之際，女教師正換好睡衣就寢，忽然三名男子衝入營幕內，她突然大吃一驚，但由於寡難敵衆，明知他們的意圖，亦苦於掙扎不來，終於就在孤立無援的境地之下，先後被三名男子輪姦。天亮之後，她立即跑到最接近的警署報案。在「強姦」一片裏，這祇是其中一個被強姦的例子。

星座

梁修身無法可分身
並非拒演中影新片

梁修身自從拍了中影的一部「香火」後，塑造了代表正義的英雄形象，他也因此而受歡迎，軋戲忙碌。外間便因此傳出了梁修身拒演中影兩部電影「大湖英烈」和「皇天后土」的消息。

梁修身一口否認了他拒拍中影新片的消息，他相信是因爲他曾拜見中影的總經理明驥，陳述了個人的意見後，才被外間誤會了他拒演。

他指出，自從拍了「香火」後，中影今年一口氣開四部新片，梁修身在中影四、五年，居然連一部戲的重要角色都輪不到，祇隨便被派在「皇天后土」，「大湖英烈」中客串一些不重要的戲份，反而其他男主角，都不是中影的基本演員，梁修身心裏的一份氣忿就不用提了。

加上他在外已接了三部戲，忙得不可開交，根本就無法客串演出中影的新片。他說：「我並不是拒演啊！祇是時間不允許，免得左右做人難，才向明驥總經理提出自己的苦衷。」中影最後也接受了他的提議，拒演風波便告一段落了。

＊楚留香中，鄭少秋擁着韓馬利面對強敵。

今日電視節目

無綫翡翠台
- 8.00 粵片「怪俠一枝梅」新馬仔主演
- 9.30 粵片「白娘娘借屍還魂」關德興主演
- 11.00 戰地驕將
- 12.00 幻影時光
- 30 董小宛
- 55 午間新聞
- 1.10 父子樂
- 40 師姐出馬
- 2.10 天涯俠士萬里追
- 3.10 粵片「皆大歡喜」張活游主演
- 4.35 父子親情
- 5.00 世界童話集
- 30 跳飛機
- 6.00 排球女將
- 30 新聞及天氣報導
- 7.00 預告
- 05 翡翠劇場「網中人」
- 8.00 楚留香
- 9.00 歡樂今宵
- 10.30 一劍鎮神州
- 11.30 新聞報告
- 40 機動特警隊
- 12.40 國語片「長相憶」丁瑩主演

麗的中文台
- 7.00 早晨新聞節目
- 12.00 新聞報告
- 15 警網雄風
- 1.05 天地之大
- 30 貓大哥
- 2.00 粵片「紫色風雨夜」謝賢主演
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 30 足球大戰
- 55 電腦奇俠
- 5.20 蜘蛛俠
- 45 天地雙龍
- 6.15 今晚新聞
- 25 預告
- 30 醒目仔時間
- 8.00 天龍訣
- 9.00 麗的劇場「大白鯊」
- 10.00 鏡頭觸時間
- 30 當年今日
- 33 新聞天氣及經濟行情
- 11.00 賽馬結果
- 45 現代怪談

無綫明珠台
- 5.00 新聞提要
- 05 英語片集
- 6.10 科學展望
- 35 歡樂寶藏
- 7.00 新聞及天氣報導
- 35 彩色世界
- 8.30 德甲足球賽
- 9.30 明珠九點半
- 10.30 焦點
- 11.00 最後新聞報導
- 10 英語片集

麗的英文台
- 4.00 醒目仔時間
- 6.00 新聞摘要
- 05 生活的旋律
- 30 咁又一日
- 7.00 英語片集
- 25 當年今日
- 30 新聞及天氣報告
- 8.00 世界收縮巨人錄
- 30 搶救啟一號
- 9.30 西片「流氓皇帝」
- 11.25 新聞報告
- 35 家庭樂

京都 5-722883　利舞台　倫敦　影都　皇后·皇都·嘉禾　麗華·英華　麗聲　國都　金門　民樂　樂聲·國泰

最後五場 請勿錯過　王鐘 金興寶 張國強 劉詩棣 領銜主演　點指兵兵　明天獻映 上海灘大亨

最後五場 請勿錯過　王鐘 金興寶 張國強 劉詩棣 領銜主演　點指兵兵　民樂今午夜場　明天獻映 上海灘大亨

最後五場 請勿錯過　王鐘 金興寶 張國強 劉詩棣 領銜主演　點指兵兵　麗聲今午夜場　明天獻映 上海灘大亨

最後今天　以香港開埠來最賣座功夫片　成龍 袁小田 黃正利　醉拳　今天十點九早場 麗華：鬼計雙雄 英華：血洒後街　明天獻映 豪俠

最後今天：吳思遠監製·袁和平導演　醉拳　成龍 袁小田 黃正利 主演　明天獻映 豪俠

最後五場　新鮮笑料排山倒海而來！　三院明天盛大獻映 鋼胆七雄

今天五場　異形　購票兩張贈山口百惠海報！　本季全球賣座冠軍！　兒童不宜

紅磡 龍華·恒星·油麻地·福星　新都·快樂·寶石·富都 K657116 K666148 K773496　東方 新聲 文華·明珠

最後五場　醉拳　香港開埠以來最賣座功夫片　明天盛大獻映 豪俠

最後今天五場　點指兵兵　警匪不兩立·水火不相容！　中集營　甜絲絲　明天映陳觀泰傑作 上海灘大亨

今天最後五場　狄龍貢獻有史以來最大膽最成功的色情電影！　小樓昨夜又春風　明天起映實錄式的影片 強姦 法國警局忠實檔案搬上銀幕　新都　快樂

最後今天五場　泛亞色情懸疑巨片　捉奸在床　明天起映實錄式的影片 強姦 法國警局忠實檔案搬上銀幕　寶石　富都

今天獻映　歐洲美女 菲籍加斯提 合力拍演　夏和夫域 精心製作

今天五場請早　放映時間 12點半 兩點半 五點四 七點半 九點八　DOLBY STEREO

即日五場獻映　中國的武人 揚威中外　中國的功夫人 世界聞名　傳聲 領銜主演　張徹 導演　劉家良 武術指導

海運·百樂　聲華·新大華·豪華·金冠·國華

第二週五場 請提早訂座　性愛野鴛鴦　不兒童宜

今天五場請早　洪拳小子 動作敏捷 拳脚剛勁　傳聲 領銜主演　張徹 導演　劉家良 武術指導

最後今天五場　純情文藝巨片　榮獲金像獎五項！　LOVE STORY　明天盛大獻映·環球恐怖巨片 新吸血殭屍 兒童不宜

最後五場　榮獲奧斯卡最佳外語片金像獎　明天映 野鵝敢死隊

最後五場　第四類接觸　明天映 野鵝敢死隊　金冠五場 十八年華 盡風流

滿今五場請早　安妮莉白　有性有愛 sex without love　兒童不宜

最後五場　THE FEARLESS VAMPIRE KILLERS　天師捉妖　明天盛大獻映 風流醫生俏佳人　即日開始訂座　海運午夜場：血肉長城

獵人

第十五章　此事古難全

何況陶正直已經提示過，很可能另有細如髮絲的鋼線，那才是最可怕才是致命的埋伏。假如兩個單位之間竟有細如頭髮的鋼絲連結着，而你卻貿貿然傳馬衝入去，後果如何不問可知。尤其馬蹄人仆之際，實在很難躲得過精光四濺的東洋長劍。

在看台上十幾個人之中，最忙就是沈神通。忙條並不要緊，至多勞累一點而已。但沈神通的「忙」卻與旁人大大不同，那是因爲他的忙碌關係到不少人的生死。所謂不少人當然包括了他自已在內。

所以他的忙碌還必須不許出錯。老實說這種條件實是使人高血壓胃潰瘍的條件。

只見遠處縣馬隊護着數十具不帶轎數輛，六騎忽然散開，分向四方八面向中心處的黑衣人等攫衝殺。

他們各佔單位之間（每兩個單位之間）缺口攻入，六匹鐵騎宛如奔雷閃電，大槍長矛一齊集中指向正中心的石田泓一。

駿馬鐵蹄蹴出扣人心弦疑迫急勢，還有槍矛鋒芒閃映出的寒光，沒有人能夠不屏氣凝神等候一刹那之後的結果。

六匹鐵騎居然沒有受到任何阻礙。「細如頭髮的鋼絲」的想法似乎已是洪荒古老時代的神話一樣荒誕不經。

石田泓一像一棵黑燈貼地飛閃。他顯然也企圖反擊，並且以砍斷馬腳爲主。但大牧場六鐵騎來去如風，六支長矛大槍一擊不中，各自交錯馳出丈許範圍。

六匹馬撥轉頭再度猛攻，姿勢之威猛迅急宛如狂風驟雨。

但那些短木椿在第一回合中，已顯出奇異用途。原來石田泓一像四腳蛇一樣貼地竄縮於木椿根部之時，桿猛強勁的長矛大槍攻勢大受阻礙，就像要鞭打困於鐵籠內的狗，雖然那隻狗已被困住，但鞭子卻也同時失去鞭打的效用一樣，除非把牠提出來，或者進入籠內，否則最多「困」住牠而已！

大牧場第二回合攻勢眨眼間無功而退。第三次攻勢立刻又出現。沈神通望住戰場，此中卻聽到李紅兒悄聲說：「他忽然露出很奇怪笑容。」

李紅兒口中的「他」就是陶正直，既然陶正直忍不住露出奇怪笑容，當然必有問題發生。這個問題也自是與他講過的話有關。

沈神通雖然站在看台一步也沒有移動過。但他忙碌的是「觀察」，並不是嫵閒水端茶奉東西等等。

由於他必須小心地不着痕跡地觀察金算盤呂驚鴻以及在台上團團圍住那頂轎的八名黑衣低並大漢。這本來已經足以使眼珠遊動得沒片刻停止。何況另外還有一個可怕可疑人物——陶正直。

這個人絕對不能不小心監視。因爲他有能力無中生有弄出很大麻煩。更可能的是今日的兇殺場面他已經暗中參與了。

李紅兒挨在沈神通背後，嫵媚得使人生憐，也因此看起來她好像是沈神通的女兒而不是婢女。

她聽到沈神通用低微如蚊叫但卻十分清晰聲音說話，她當眞有點奇怪爲何人類竟能用這麼低細聲音說話。

幸而她雖是一面奇怪，一面卻仔細聆聽一字不漏。

沈神通告訴她：「妳替我盯住陶正直。這傢伙長相還算英俊，妳是女孩子，所以妳時時看着他不會引人注意疑心。陶正直說不定會向妳笑笑，但妳可別着迷才……

（一九〇）

浪子無情

片刻都不會安寧

倚紅道：「杭州聚集了那麼多的武林中人，我們祇是到後山轉了一下，並沒有耽擱多少時辰，待咱們由後山回來，竟然一個都看不見了，那還能說不有點奇怪嗎？」

無情浪子道：「這有什麼好奇怪的？他們既已知道師母不在杭州，啊！」

倚紅見無情浪子話還沒有說完，忽然來了一聲驚呼，不由一怔道：「怎麼啦？浪子哥哥。」

無情浪子道：「糟了，那些人必是趕往終南山去了！」

倚紅一驚，道：「不錯，我們得快一點趕路。」

無情浪子道：「該歇息的時候還是要歇息，否則累得筋疲力盡，趕到了又有什麼用？而且你跟小翠的功力不足，我正想傳你們加強一點。」

倚紅嚶嚶道：「你早該教我們幾手的，否則我們遲早會砸掉你無情浪子的招牌。」

無情浪子微微一笑道：「現在還不遲，我現在就開始教你們。」

倚紅道：「你準備教我們什麼？」

無情浪子道：「第一是武學的內功心法，第二是一套劍術，名叫太極慧劍，這是先師由譚麗刀法演化而成，它沒有譚麗刀的霸道，但威力卻有過之……」

倚紅道：「喂，等一等。」

無情浪子道：「等什麼？」

倚紅道：「你說太極慧劍沒有譚麗刀的霸道，威力卻超過譚麗刀，這話我不懂。」

無情浪子道：「威力與霸道是有分別的，譬如說一個人有威儀能服人，這是叫人心服，一個人有霸氣能嚇人，祇能叫人害怕，並不能使人心服，這就是太極慧劍與譚麗刀的不同之處。」

倚紅道：「我懂了，但太極慧劍能勝過譚麗刀麼？」

無情浪子道：「當然能，太極慧劍具有無可比擬的威力，不過它可以叫人知難而退，不像譚麗刀出手非傷人不可。」

倚紅道：「原來如此，還有麼？」

無情浪子道：「還有一項就是沙陀神師的金剛一指彈，這一項咱們要共同學習。」

倚紅道：「浪子哥哥，武學的武功你全部學會了麼？」

無情浪子道：「終南山下十幾年的漫長歲月，難道是白費的？」

倚紅道：「可是你行走江湖這麼久了，怎麼沒有人知道你是武學的傳人？」

無情浪子道：「還說呢，我祇是將退山鞭法變着花樣用腰帶使了幾次，就被西門世家懷疑，惹來一大堆是非，如果我當眞亮出了師門的武功，祇怕片刻都不會安寧了。」

倚紅道：「怕甚麼？憑你這身武功，誰能將你怎樣？」

無情浪子道：「話不能這麼說，武學深如浩海，是沒有止境的。」

他語音未落，一陣剝啄之聲忽然由房門傳來，倚紅對侍立一旁的小翠道：「看看是誰。」

小翠拉開房門，原來叫門的是店小二，他身後還立着一個身着寶藍長衫的瘦長漢子，兩眼賊兮兮的一個勁兒的向小翠打量。

小翠冷冷道：「伙記，有事麼？」

店小二道：「是這位客官要見無情公子。」

小翠向那人看了一眼，道：「咱們公子不得閒，有甚麼事快說吧。」

瘦長漢子哈哈一笑道：「怎麼，有客自遠方來，連門都不讓進麼？」

小翠道：「要進門可以，先得把話說個明白！」

瘦長漢子由懷中取出一張大紅拜帖遞給小翠道：「咱們主人瞧得起無情公子，所以請他到仙霞嶺一晤。」

小浪接過拜帖，冷冷道：「閣下原來祇是一個送帖子的下人，那你就站在門外等一會吧。」

瘦長大漢面色一變，但他終於忍了下來，小翠不再理他，拿着拜帖遞給無情浪子道：「請公子過目。」

無情浪子打開拜帖一瞧，目光一抬，瞧着門外的瘦長漢子道：「朋友是神鷹堡主康人鷹派你來的？」

瘦長漢子道：「不錯。」（一〇七）

心在包圍中　河行

車由隆道而走大橋系統，在她們談笑中，戴高樂知高妮是鄧太太身份，莉柏嘉卻是一家股票字號的女經紀。

三個女人的氣質是大方而高貴的，戴高樂見到女人是多了，可是沒有這樣的氣質，她們在約瑟芬口中，也早已聽到過了戴高樂的名字。

在約瑟芬的口中，她們都對他有一份好印象的，那是戴高樂的幹情形，是出於約瑟芬意料之外的，她們是這樣年青英俊，而她們是沒有想到戴高樂卻字有點別致，而和那翩翩風度的。

她們以爲戴高樂不是四五十歲，便是三十五六歲的，沒想到連三十歲也不到，那是壯年剛開始的一個男人。

約瑟芬她們三個是女的，所以戴高樂是很自然的坐到了前面去，車是大覇房車是自動升降玻璃的，車下山時已開了冷氣，外起了玻璃，是聽不到後面的雜聲的。

在車出了過從白處斜路，高妮首先笑笑說：「我不知道山頂是有這樣的一個住宅區的，有泳池和網球場的設備，空氣又清新，戴先生怎麼找到的？」

「管理這幢大廈和內裡住宅，是一家置地公司，」戴高樂笑笑說：「我在星加坡時，就認識了置地公司的總經理，他是澳洲人，說是到香港來要住上一個時期的話，那末去找他好了，他會替我設法找居處。」

「我來了在酒店住了十天左右，這位朋友代替我在這裡找了一個單位，房租並不便宜，好似住在酒店，可是地方卻是好的，這一單位，有一千呎左右，適合一家三小口住，我一個人住，亦是要化這樣多的租費的。」

「戴先生太太在星加坡？」莉柏嘉笑說：「爲甚麼不請太太一起來香港？卻是一個人來。」

「星加坡我是住在宿舍中的，」戴高樂笑說：「男子宿舍，我們廠的宿舍倒是幽靜的，到了香港來，我會留意要找一位太太了，三十是而立之年，是立業和成家，我想在香港娶一位太太的，星加坡所以沒有太太。」

高妮笑說：「戴先生要選怎麼樣一位太太？聽聽你選擇的條件，亦許我能替你做一個媒人的，雖則我們是初會，但我在約瑟芬口中，聽到你戴先生是年青有爲的。」

（七十九）

有意做一個媒人

邯鄲園姬　南宮搏

秘密安排

和水軍的基地在同一海灘的。

而她而上關了一個小山，閩姬去過的，她想到那邊的設施，而且幽會比在廣州宮中方便，而且不會局限在一間小屋之中。

一間小屋使她感到情愛的天地太狹窄了，她希望有一次度假式的旅行，閩姬很機巧，先微詢了承相和內史的意見，是否安排安國少季同行。

呂嘉對安國和太后之間的關係完全沒有懷疑，他欣然同意——這也有他的私心，太后在廣州，在暗中佈控，對他爭取權力，太后離開廣州，再者，安國少季有許多方便，對他行事和他，雖然建立了良好的私交，但這位大漢使臣總是不易測的，他以爲，太后和安國少季離開廣州十天半個月，對他都會有好處，因此，他不但同意，而且鼓勵太后把漢使遊去，他們稱這對國家有利。

於是，長安時期的舊情人，在南海之濱獲得新的天地，他們的生命好像花樹在一年中兩度開花，陳舊的愛情因爲地理環境的美化而開展了新頁。

南海行宮並無特別的防衛措施，賓館的行宮同在一起，雖然有牆及門戶，但若經由海灘，那就全無阻隔可言。他們經由海灘而相會。

南海是溫暖的，海灘上，視野遼闊，又可以做到無人相隨，他們利用山岩巨石藏隱，在美好的環境中幽會。

環境移人，連安國少季也失去了戒備之心。

有兩個夜，他們在沙灘上度過，在天地間再者之時才各自回去。

白天，他們也會在下午到海灘的岩堆中相見，他們的談話也離開了現實，集中在情愛方面了。

他們回憶長安往事，娓娓深談，他們也爲未來安排，她說明已在建一段隧道，將來，由她的宮中可經隧道而直達安國少季的賓館，他們祇用樹屋作幽會中途站而不必再以樹屋作幽會了。她又設計，讓安國少季留下來，每年共同到海濱行宮過一些日子。她相信可以一年來兩次。

安國少季陷入了朦朧的境界中了。

他恍恍地想着在溫暖的南海之濱長久下去。

這是鬆弛，而鬆弛使他們的關係爲宮中人發現了。

南粵宮廷中，太后具有控制性的勢力，侍從人員，經過閩姬的訓練和籠絡，大部份成了她的死黨，再加上她採用漢皇帝培養人才方法。（一〇四）

五石怪談　富本正一著　培新圖

慘叫

「且慢！」一個穩重的老年人，抑阻止了大家的行動，道：「此事畢竟邪門，八成是有凶兆的，爲了你們自己，爲了大家，我們先取些香燭，在那處拜拜，就算這一行動，得罪了什麼猛鬼邪魔，也望它們乃念我們的虔敬，網開一面，不再降罪在大家身上！」

老者的話甚有道理，因此，馬上有人張羅了香燭紙馬，就閉在大街中心，向昨天那神秘發出慘叫之處，紛紛下拜，當然，他們的虔誠是不容置疑的。

祭祀的儀式完畢，黑沼爲首，十個年青漢子，立即就往大街上掘地了，其餘的人，在他們進行工作之時，雖不敢走進那個範圍，倒是遠遠的在屋裡，窗戶中，目不轉睛的睇視着工作的進行，若有什麼變動或意外的發生，他們會是首先的知道。

很快的，地面上的泥沙，已堆成了一個小沙丘般，可是，似乎不是黑沼所預料的那樣，要不然，大家早已歡呼起來，或者進行掘地的人已會尖叫。

地已掘得足有整個人的高度，還是什麼發現都沒有，其中有兩個性急的小伙子，首先丢下了鍬子，叫道：「白費功夫，什麼也沒有，地就是地，跟其他的地完全一樣，那裡有空洞或是地窖！」

有人放棄了，其餘的亦紛紛爬了出來，只有作出這提議的黑沼，仍有點兒不服氣，但多掘了幾下，事實証明再掘下去也是徒然之時，他亦只得垂頭喪氣爬上來。（六）

海市　黃思騁

難民也是人

那大慶想起來此目的，問徐世榮道：「阿初知道你這裡還留下一個女仔嗎？」

「他知道的。」

「阿榮，你要明白我們是收了錢的，不好叫阿初亂來呀！」

「哦，人在我的家裡，他不會的」

「一個人撈世界撈得久了，甚麼違法的事都敢做的。」

「我不會把人交給他的，你放心好了。」

「你這樣說我也只好倍你了。」

徐世榮朝門外望一望，地面上已經出現一點月光的影子，知道已快到午夜初送人來的時候，便走到門口去看了一下，但是沒有動靜，只見一隻野狗在路上徜徉。

「阿初說過幾點鐘來？」

「大約九點多十點鐘的樣子，早了遲了都不方便。」

「如果他送人來，你打算在甚麼地方收藏？」

「我家裡祇有這麼一間房。」

「有幾個人來？」

「我想至少是兩個人。」

「叫他們不可亂來啊，難民也是人呢！」

「我知道。」

「也怪可憐，爲的是吃不飽肚子，才冒這樣的險到香港來，運氣好的進來了，運氣壞的就被捉住，更壞的就變成了浮屍。」

「這批人並不個個都是好人，我聽說好幾樁大搶案都是他們幹的。」

「這是另一件事，從甚麼地方來的人都有好人與壞人，你不好一篙子打翻一船人。」

流動目標　馮嘉

飛機上好好睡一覺

「你這些密碼我看不懂，」杜雷說：「這一號密碼是代表甚麼人的呢？」

「呂龍基，」溫乃光說。

「唔，這就是了！」杜雷說：「與我猜的沒有錯，趙一心顯然並沒有對我說謊，當然，假如陳同不是死掉了的話，那就更快知道了。」

「假如陳同不是去發死掉了的話，」溫乃光說：「那麼你去找呂龍基又會有點困難了，呂龍基在出陳同被活捉了出來，那麼，他就可能會失蹤了的話，他就會懷疑陳同可能把他出賣了。」

「你既然這樣說，」杜雷說：「那麼顯然你也是認爲呂龍基就是我應該去找的人了？」

「是的，」溫乃光說：「如無意外，他應該就是你要找的人。」

「那很好！」杜雷看看錶，「那麼我應該起程了，不宜浪費時間。要趕飛機。」

「你用不着睡覺的嗎？」溫乃光問。

「在飛機上可以睡的，」杜雷說：「而且你也可以好好地睡一覺了。」

「既然與漢是陳同殺的！」溫乃光說：「而陳同又是你殺的，那我是應該可以放心一點了，用不着怕有人來殺我！」

「那你好好睡一下好了。」杜雷說。

「不過，」溫乃光聳聳肩，「給你騷擾一下，亦不是不好，我也確已經輕了八磅！」

× × ×

杜雷從飛機上下來的時候，又已經是深夜時份了。正如他所說的，他在飛機上有機會睡過覺，所以他現在從飛機上下來，是精神奕奕的。

他的前途是一個特別的人，做了這樣多可以說是驚天動地的事情，還能夠離開，飛來飛去。溫乃光在分手之前也是對他這樣講過。

他現在下飛機的地方，也即是死者施德其在這件事情發生之前上飛機的地方。他是算於將施德其同程一次的地方。

他並不是從這個地方來的，也不是住在這裡，當然在這裡沒有車子，而他有車子亦不會是停在飛機場的，所以他也祇是乘搭的士到他的目的地去吧了。

他在一座豪華的住宅大廈的面前下車。這裡與受害所住的大廈又有不同了，與荷施所住的大廈相差更遠。住得起這些地方的人，財產可能不弱於溫乃光，祇是生活的方式不同，喜歡住在靜而又帶着熱鬧的地方。這座大廈的門口就像皇宮似的，而那裡的管理處還坐着一個穿着齊整制服，戴着帽子的管理員。此外還有兩個私人護衛隊，在圍着大廈那座面積不算大的花園中巡邏着。（一〇〇）

山川人物

王重陽清眞得道

道家修眞，必由師承，方能證道。如八仙功乃最大，什度南七眞，實爲道門盛事。

北七眞中有王重陽者，得呂仙翁指示，苦修十二年，大道功成，能出陽神，分身變化，於是遵從祖師訓示，前往山東，以度有德之人。

重陽身披道衣，曉行夜宿，不辭勞苦，由陝西而至山東，到達登州寧海縣，四出尋化，訪查心地純良，有志修行之人，勸其學道。蓋學道必須心地純良，要有志氣，更須根基深厚，方能造就，否則徒耗心力，於事無補。

重陽在寧海年餘，背着布囊，手持竹杖，日夜奔訪，知馬家莊，馬員外夫婦，皆心性仁慈，有心向道，曾遇馬氏夫婦多次，總以機緣未至，尚未結識。自思若不叩門，道不輕傳，必待其誠意懇求，方可傳授，道門雖廣，但必須學者，必誠必敬，始克有成。是以知馬氏夫婦可度，靜待其自動請求。

原來寧州寧海馬家，人口頗衆，馬家莊員外，名鈺，家甚富裕，父母早已去世，無兄弟，獨自一人，娶妻孫氏，名淵貞，容貌端莊，心性嫻靜，且知書識禮，喜愛詩書，不習女紅，雖是女流之身，卻有男子氣概，大凡馬員外不能決斷之事，與之商議，孫氏一言半語，頗能解決，所以夫婦相敬如賓，惟是已屆中年，膝下猶虛，尚無兒女，缺乏後嗣，承繼宗祠，認爲憾事。

時光易逝，歲月如流，轉眼韶光，馬員外兩鬢星霜，一生衣食豐裕，祇以無兒無女爲憂，顧慮將來，百萬家財，不知落在何人之手，不免自嗟自嘆。淵貞言曰：「三皇五帝，堯舜禹湯，以及文武周公，各皆留名萬載，人生財帛，轉眼成空。劉邦成帝業，後來分三國，兩晉以後，劃開南北，隋唐五代，今世何在？金錢何在？總是一場空，自古帝王將相，無不長埋荒塚，身外功名財帛，都是轉眼成空。世人均被妻財子祿爲累，到頭來，又是一切皆空。」

馬員外曰：「他人雖窮，尚有子嗣，而我一空，連根都空。」淵貞隨曰：「空到無根，是爲眞空，無子也是空，子是空，何必求目前歡樂，須求永遠逍遙；永遠逍遙，必須得金剛不壞之身，享長生不老，方不負今生今世。」

馬員外曰：「欲學長生，殊非易事，必須有明師指點，但明師難遇，要有緣份，是可遇而不可求，世上的人，個個都能長生不老了，而明師何處尋，豈不是空想！」

（上）．如常．

痛心疾首

人們在文化界的聚會中，開始很秘密的談論這件事，接着就對江河懷疑和竟備起來。因爲他近來總是躲藏着，對於文化界善意的邀請一概拒絕，因此，更增加了人們對他的不滿，認爲他是傲慢的、冷漠的、不識抬舉的，甚至充滿了與文化界對立的敵意。

此時，高先生本來曾答應沈昌，打算用文化館的名譽，把江河的「無敵花」和「珊瑚海」送去瑞典學院，以便競選諾貝爾文學獎，這件事一直保持着高度的秘密，沒有讓任何人知道；但是，由於江河的緘默和不屑的態度，高先生立刻很憤怒，決定把這件事有意擱置的建議取銷，從此對江河怨恨着，對他在文學上的成就，就更冷淡起來，不再給他宣傳。

從這時起，江河在文壇上更孤立了。他的克苦，勵奮，已變得毫無意思。但是，他全不理會這些，仍然每天強迫自己在創作，更努力地苦幹着，咬緊着牙齒，彷彿用他整個靈魂中的苦難來扎掙似的。他對外面圍繞着他的輿論，採取了更冷淡的態度，更不管人們對他的攻擊和誹謗。

事實上，他很明白，那些與他敵對的人，他們是無膽在文學創作上跟他鬥爭的，這是件殘忍的事業，祇能用更冷酷更嚴肅的精神，才能達到目的。

但那些人所能做的，就祇能在報紙上說寫風涼話，天南地北，或者是酒色財氣等等而已：那是不需要冷酷精神的工作，好逸惡勞，本來就是人類的劣根性呀！他早已瞭解這一點了，而且，眞正地把它從他的靈魂中剔除了。

然而，當他知道沈昌爲他的遭遇而苦惱的時候，他開始痛苦着，並且替這個老人擔心了。

沈昌的身體近來很壞，心臟病發作了幾次。每逢這種苦難在這個老年的出版家身上發生時，江河眞是痛心疾首了。他裏心關懷的——仍是這個提拔他的老人。他對沈昌感激得無法形容，但是，他逐漸覺得沈昌的疾病，始終是跟他的遭遇有着密切關係的，因而非常慚愧地面對他，悲哀得常在暗自流淚。

有一天下午，他在醫院內探訪沈昌，就對這善心的老人說：

「我把你氣出病來了，眞的，自從我引起那些爭論的問題，我就知道你常常害着病了……對不起，或許，我們不需要再互相猜疑吧！你對我的不滿，爲甚麼不能坦白的告訴我呢？」

沈昌無音地望着他，咳嗽起來。（一〇一）

捐血救人
請到夏慤道香港紅十字會總部。二十五人以上參加，可派流動隊前往辦理。電話：二八二〇二二

擁有最多讀者的工商晚報
刊登廣告·影響力大
5-280708
5-279307

重履江湖情懷如醉

尊子 風情畫

醉茶翁上月以滿廳芳一闕新詞相寄，還是他自稱「重履江湖」之作。詞曰「快續般麻，巩衣做雪，今朝重履江湖。幾多萬里，彈指過三邦。笑比正應大鳥，不應久，一舉沖虛。臨西土，須排重霧，仔細辨匪廬。憑台城夜色，阿山冰陣，芝市形圍。係穿綵度緯，泛炙分酥。偶親腕間表晷，糊塗處，笑歟時乎。情懷外，秋雲迢迢，日月照征途。」

此君詩詞神乎其技，作美加行歸來，時詞盈囊。作爲一個旅行者，萬里「馮遊」（指遙遠御風的飛行），心情如何，在滿廳芳一闕中發揮得淋漓盡致。

在下年前亦曾小作美加之行，取道雖不盡相同，亦大致如是，由東京還飛阿拉斯加，然後溫哥華多倫多轉美國。橫渡太平洋，遙見三萬尺下白茫茫一片，不免有「濁酒一杯家萬里」的思潮相湧而至。尤其是經過子午線後的時間較正，心理甚難平衡，如果心思緊張的人，有意想把東西方的時間來個比較對証，不免越想越糊塗了。正如醉茶翁所謂：「偶親腕間表晷，糊塗處，笑歟時乎！」了。

生逢今時今日，作爲中國人，去國情思複雜，銀翼沖虛，一飛便是三個國家，日本的國民的家國感與美加人民的家國感，比起我們，又豈能沒有「失落」的悲哀？醉茶翁之重履江湖，感興處正好相同。

萬象

滄海詞鈔

北風有寄

嚴霜未見驕陽在，南國風情殊可愛。卜居能得住扶餘，不管江山如何改。

一朝洶湧風如海，刺骨寒潮籠戶外。有人頻道快回春，我道天公殊暖昧！

●調寄玉樓春

公共事業的車與船

小輪趕客大巴跌客何吉凶

·洛雅明·

並非說笑話，搭客居然會被趕離船。

老洛某日從尖沙咀乘船過中環，以往的習慣都是第一時間走過「乖路」（慣創之房），即吸煙輪是也），因爲老洛頗有煙癮，數分鐘的航程正好抽完一支煙，正好消磨航程中之無聊也。

道天，老洛抽完了一口香煙，發覺小輪還未離碼頭，才知後面正在嘈吵萬分，一個穿着制服的人士，正在趕搭客離船，都是那些站立着沒有坐位的人士。

早已覺得奇怪，何以會有這麼多的人站在船艙上，原來是超了額。

其實老洛曾親眼見到在付欵入口處，早已有人拿着計算器在統計人數，以限制每一班小輪的搭客量，未知是那位大佬計錯數抑或昨晚打完通宵麻將，眼瞓。總之就是放下了超額多的搭客落船。

大概是船長發覺了搭客過多，因此由船公司方面下令清點人數，以符合儲客量的規定方可，當當引致秩序大亂，搭客紛紛就位，找不到位的，就祇有M聲被趕，未知碼頭內是否同是秩序大亂，因爲要重新點人數，相當麻煩也。大概是入口處暫停放人，人龍成爲「特長」了，看不到，不敢妄下斷語。

老實說，這些情況老洛是第一次見到。無法啦！自從海事處大舉檢控船公司超額儎客以後，天星小輪「被告過」，船公司方面在繳交過罰款以後，同時聲明以後概不「很飛」，由船長自行「負責」。因此，船長惟有小心檢點，由此趕人離船之一招，否則超額罰款要由船長自付，正式講樂搵第二樣了。最近油蔴地的輪船已實施加價了，港內船費一律五毫，反而天星小輪仍然照舊，都算黑了。

猶記當年，天星小輪以無比的大勇氣，率先加價，其目的不外一個「斗零」，卻引致了暴動叫大件事。卒之，小輪乘客又話抵制，又話罷搭，結果，獨旺權下二等客，令到天星小輪公司的收入不加卻減。直到現時，其他公共事業加完又加，小市民都加到呆晒，對加價已無大反應。大概是由於始作俑者，理應受到懲罰，因此現時樣樣都加到離晒譜，油蔴地小輪已收到五毫錢，天星不外三角，如果坐樓下更加是二十個仙而已。比較之下，又確係值得傷心者也。

現時，公共事業往往以「改善服務」這個大前提作爲加價藉口，未知天星小輪以「趕客」這一招，算否是「創新」的方法？

回說公共事業，尤其是集體運輸工具，最近都算當黑，其中尤以巴士被爲「大劑」。不妨代爲計數，繼北角碼頭大慘劇之後，又在隧道口撞柱，然後是兩巴輪流在行駛之中拋出搭客，再有巴士甩底……等，都是引來輿論的一致抨擊，老洛絕對相信禍不單行，照開就黑，一定還有更多的「花臣」陸續出現，搭客宜小心了。

最近兩巴正醞釀加價，大條道理指出，大批新車正在等候出廠，運作經營頗鉅，大概是加了價之後就可以推出服務，屆時不會再由殘破車輛負責儎客，眞乎？如果加了價真可以改善，也無所謂了。反正，小市民的不幸，早是定局。

圓形膠套

俗語有所謂「秋收冬藏」。香港的「多藏」，除了夏天的短打衣服（其實夏衣收藏甚少，因爲大多數人一季穿一季的衣，穿完了便拋掉，特別是夏衣價廉而便宜），最需要「多藏」的，是夏天專用的電器。電風扇是代表。

市面有一種圓形膠套，專門用作遮各類風扇的，這些套子往年三四元一個，今年由十元到十五元不等了。（小青）

西窗

柳離

研究中國近代史和現代史，已成一種風氣，因爲自費正清以後，「吃中國」的人不少，許多人一知半解而樂吞任販，主要原因是由於政客突然當了權而無知，祇好拉個「專家」來「諮詢」了。

美國史丹福大學的胡佛研究所，便是以專門研究全世界共產黨著名，其中包括研究中共在內，因此凡是當了權的政客，不免找個胡佛研究所的人來作幕客，而一些洋秀才們想發達，也就得備夜趕工夫談談中共和共產主義了。

海外書

鐵青着臉逃出來

那位西班牙歌手一叫，我們都不能裝作不知了。這地方濟能睡麼？珠珠推衾而起，但奪門往外奔，我亦不能再執待了，跟着離開。自然，她們也走了出來。連佐治也走了。

在小脚子上，祇聽得房內那大鬍子的歡愉聲加上他哈哈大笑的聲音！

我們四個女仔鐵青着臉，不知如何是好，連話也不敢說，佐治紅着臉也不敢坐到我們身邊，他坐在角落裡不聲不響。

道時店主人出來了，他好奇地瞪着我們，道：小姐們，發生什麼事？

我們能夠怎麼說？大家都不碎他。那店主詭異的臉色也呆住了，大抵他正在思索。半晌，問道：發現了鬼魂？

店主是曾良地在關心，我覺不能不對他表示謝意，搖頭道：不是！

店主更奇，目光投向佐治，問道：打架還是……他頓然停住了，我想他可能猜佐治對我們非禮那一類。佐治也不好意思說出，他到底也是中國人，他道：我們想換一間房，可不可以？

店主猜不透到底爲什麼，但他一定已經猜到我們嫌這間房有什麼不妥。他指着另一間房道：這房有兩個位，那兩位小姐進去？後面那小房子床小一點，可以睡四個人的，已經有兩個來自南美的黑人。我們連忙搖手，要我們分開睡到那些男人的身邊怎麼行？我道：佐治，你去睡，最要緊是睡足精神明天開車，我們可以在車上睡。

殷玉梅寄自大峽谷

好鄉民

到深圳羅湖去，早就要携備身份證了。香港人沒有誰不知道。

現在，爲了有大陸和越南難民，祇要凡是在海濱或者邊緣上，就會有人步前問你有沒有身份證，其中查問者除了警察之外，還有一些「打蛇人」，他們要藉入境者來發財，是以，不僅身份證便會自召麻煩。

現在連米埔那邊的烏雀禁獵區也要經常帶了身份證佩查。是以携身份證不僅是好市民還是好鄉民。

測字攤

努力上進婚事有望

王德功讀者，與一女同窗甚爲愛好，但女方家長堅持反對婚事，必須取得學位，然後可以批准，不知可有希望，測一個「碍」字。

「碍」字之左，所謂「但致心比金石堅」者是也。自然也包括攻讀之內。

至於以右邊觀之，則大半是「得」，也就是說，「嬰人」的圖影，呼之欲出，所以不妨接受這個攷驗，努力以求上進。

徐美寶女讀者，年前同大陸，與一男友相戀，但都無法使之來港結婚，不知是否有望，特來函測一個「鋤」字。

「鋤」字從「金」，有「金」則有「助」，易言之，必須要有金錢財力，然後可成。

而這個「助」字，亦可以視爲襄助事業，或不妨通過你做生意的父親，以要求對方襄助事業爲理由，申請對方出來結婚。

CKC讀者，欲想知道工作是否有前途，來函測一個「福」字。

「福」字乃是「示」之以「一口田」，有田則不會餓死，但一口田，亦不會豐足，忍强而已。

寒風掩至身有異味

初冬還有驕陽，週日忽然大風兼大凍。家家戶戶只要窗子打開，便沒頭沒腦掩過一片塵土。轉眼之間，到處灰沙盈寸。

這時刻，人人的鼻子有傷風的痕蹟，不是流鼻水便是鼻塞呼吸困難。接着便是土的洋的傷風丸大大的暢銷。香港之冬的勾勒如此簡單，但還得加上，街上人的身上一陣臭丸或樟腦味，因爲多衣剛由篋中翻了出來。（黃非）

屋裡真真

·陳德華·

慘過觸電！

非靜寂地帶

月尼

「十大傑出青年」，今年度當選者僅得五人，包括三男二女。

香港頗有「才難」之歎嗎？

× ×

地下鐵局部通車一個月，乘客超過四百萬人次。地鐵當局，大玩數字遊戲，認爲乘客超過預計，不數年即可翻本。

各段路程，除上下班外，絕不滿客，自然也絕不擠迫。大概「地鐵遊客」漸漸玩倦了。

× ×

伊朗狂人孔美尼聲言要依照伊斯蘭法規來審訊美國人質。

佔使館已是破壞國際外交常規的行動，現在再加以對使館人員審訊與判罪，自然完全無視國際公法。美國忍受得住嗎？

童星笑不成了

方麟擧·廣告星媽側記②

「NG！」導演進前指導一個小朋友，「當波板糖落下來時，得要裝成好爲食的樣子，食糖呀，你難道不想食糖？」

這位小朋友，已經給日光晒到甚麼食慾也消失了，何謂「爲食」，他一些感覺都沒有，在「星媽」同導演殺臉之時，小朋友只好苦笑。

「NG，CUT！」導演有些光火了，走上去猛搖他的小身軀，「你呀，笑成這個樣子？眞谷氣，再來一次！」

阿良在B太身邊說：「媽咪，我會笑！」

「多嘥，你看，人家NG幾次啦，非林唔少錢呀，你上鏡時，要笑呀！」

那位給導演迫到慌失失的小朋友，不是笑而是哭了，「星媽」趕上前，「哎呀，你哭甚麼？在家我已經敎過你，你又說不怕的，現在你又哭？」

「媽咪，媽咪……」小朋友哭個不停。

導演轉頭叫公關：「你怎麼搞的？貓貓狗狗隨便拖一隻來，非林要錢呀，我要很飛呀，大佬！」

公關連忙道：「我叫一個來，那個包你滿意。」

導演叫：「第二個！」

這次是輪到阿良了，幾個小朋友，坐在草地，看他把波板糖拋上，鏡頭就移到天空，以有公司標誌的波板爲主題，到此爲止，再換特技，落波板糖。

開始後，阿良將手中波板拋上，可能太緊張了，這一拋，成了假弧形，波板落在草地上。

導演作手勢叫停工，走到阿良身邊，執起波板，「先前我示範過啦，執波板柄，向上一拋這樣明白未？」

阿良說明白，第二次一拋，位置很適當了，導演沒有叫「唔」，阿良很開心。

箇中人語

七嘴八舌

論巴士內部安全運動

香港既交通安全運動，應該增加一項特別節目，叫做「巴士內部安全運動」，本欄早已講過多次。我唔係故意開玩笑者，因爲「本縣曾經此苦」，日日搭幾次巴士都要提心吊膽，要「揀穩腳步功夫」，以保安全也。自從發生過「巴士飛人」慘劇，鬧出「人命案」跟住又有巴士關門脫落「閂」，果到乘客受傷個宗「奇怪新聞」，市內輿論爲之嘩然，有關當局亦要承認巴士內部設備太差，「一啪似幾」，於是乎，我以爲提倡「巴士內部安全運動」以至「消滅運動」，應該係時候已到，不容再緩矣。

依照最樂觀嘅估計，香港市民如想享受新巴士嘅「良好服務」，最快亦要在三年以後。是則在最近三年之內，「老爺巴士」仍然係「大行其道」，極少有「退休」嘅可能也。「老爺巴士」祇係一個籠統嘅名詞，老爺亦要分幾個等級者，由六十到七十、八十都可叫做老爺，六十係老爺嘅第一級，「七老八十」係第二第三級。巴士嘅「老爺」等級係應該由「專家」評定者，邊一種係「超齡」而仍可考驗，邊種巳「超齡」而不能行駛，如經詳細調查，寫成一個報告表，令到市民知得一清二楚，當然係一件極有意義之事，但我以爲「當務之急」，係要立即加強巴士內部嘅安全設備，凡係關門裝置欲墮者，「扶手棍」搖搖欲脫者，座位靠背危危欲傾者，脚下踏底鬆鬆欲陷者，必須迅速全面檢查，該修補就立即修補。至於無法修補及應該「抽擋」得太過離譜嘅「老爺車」，尤應「入院」徹底檢查及治療，事關搭客性命，以及身體安全，決不能等閒視之，甚至「視同兒戲」，似乎日日都要「用人命去試飛」也。我由再而三提倡呢個運動，係根據一條大道理而「立論」者，大概老爺巴士必將被迫在今後三年之內繼續服務，但地既然一日老過一日，一月老過一月，一年老過一年，如不迅速加強修補，大修特修，恐怕從前曾經發生過各種危險嘅事情，將加速加強發生矣。假如由每月幾次進而爲兩三日一次或一日一次，咁就「死得人多」，市民搭巴士就如上戰場，經常要冒死傷嘅危險，咁就係太過「豈有此理」矣。嗚呼，「焦頭爛額爲上客，曲突徙薪無恩澤」，唔通要等到有幾千百人穿頭崩額，「有關方面」然後慢慢研究點樣然後可以保障巴士乘客在車廂內嘅安全乎？

杏林小帖

性亂原是病症

性亂便是倫理失常。這裡所說的倫理，不是封建倫理，而是人區別於動物的倫理。人既然不同於其他動物，就必須遵守人的倫理，否則人就等同於動物，人類社會就不堪設想了。

性亂，就是不遵守這個最基本的倫理。

在美國某省，一個兒子決定和他的生母結婚，被法院傳訊並判取締這宗離奇的婚姻，判以三年徒刑。這一性亂的典型，迅速傳至海外，登在一間日本雜誌上。

在外蒙西部某牧區，一九五七年曾發生類似奇案。在一個蒙古包裡，居住母子二人，由於貧苦，其子不能成婚，於是這位母親便滿足兒子性欲，同其維持性關係達幾年之久。後來終於被發現而被取締。

類似的性亂尚有女之間及兄妹之間等等，更不在少數。

性亂爲何發生？

性亂是一種病，是一種性神經病，或稱性狂人。這種病的患者，在其他方面，可能完全正常，但在性方面，則呈現病態。其基本原因是患者的性神經不同一般，似乎有壓倒一切的力量，以至於忘掉人的基本倫理。

因爲這種病是極爲罕見的，故目前尚無人去做專門研究，只使用法律制裁。

不過，這種病當屬於神經病的一種，因此神經病專家應當予以重視。然而目前尚未見到任何關於這種病的研究資料。

其實這種病應當是三藩市世界第一間性學院的研究課題。（康莊）

尼克遜在紐約租樓也碰釘

美國富人怎樣互相敵視

在三藩市猶太人，黑人，有孩子的夫婦很多時租屋被拒。

在美國，你不一定是尼克遜才租不到樓宇。這位前任總統遭紐約兩幢大廈住客反對他租賃該處樓宇，原因怕他引來示威者。

在三藩市，你若是猶太人，黑人等等，年人，有孩子或寵物，想租公寓時均可能遭拒絕。

李治棠區的普通樓宇業主，如果拒絕租與一位住客，可能觸犯歧視法例，但三藩市的合作計劃屋宇，則保留極嚴格的租賃限制。

據地產代理指出，其他業主也會挑選住客，但不及合作計劃屋宇挑剔。

合作計劃屋宇的住客，多爲上了年紀人士。彼輩不喜住大男子，將之賣出後拿所得欵項用作購買合作計劃屋宇。

他們不慣住樓宇，因此對鄰居便極盡選擇能事。

俄羅斯山一處高級樓宇聯會一位董事解釋說：「有些人很難適應樓宇生活，希望預先將麻煩減至最低限度，因爲睦鄰是件相當棘手的事。」

住客多爲收入固定的退休人士。樓宇公共福利事項須集體決定，如司閘，伙食供應等，均涉經濟問題，可能嚴重影響各人的經濟環境。一位婦人被其餘住客拒絕入住，因爲她太富有，恐怕她要求太多昂貴服務，其他人付不起。

一位地產代理說，「甚至有一樓宇不肯租給民主黨人。」這可能是誇大其詞，但確有不肯售與猶太人的。三藩市人權委員會發言人証實，最少有兩座樓宇拒絕猶太人入住。

據說，單身漢亦難入住合作計劃屋宇。其他住客不是怕他們喧嘩，則怕他們是同性戀。雖然許多合作計劃屋宇不反對同性戀者，兩名男子同居，要入住一些樓宇是會相當困難的。

至於寵物，一位地產代理則說，「據我所知，多數樓宇祇接受金魚。」他懷疑一對夫婦要攜同北京狗會見接受住客委員會。他們預先餵該狗吃鎮靜劑，使牠差一點爬不動。住客委員會見狗兒文靜如斯，於是批准該夫婦入住。

另一委員會告訴一位婦人，她帶狗時須乘貨物電梯方可入住。

又一樓宇則要求一名婦人答允狗隻死後不再添補。後來狗兒果眞死了，婦人不動聲色再購一頭一模一樣的，其他年老住客一點也不知曉。

孩子像寵物一般難獲批准。一處樓宇拒絕一對夫婦入住，雖然他倆的唸醫科兒子一年裡祇回家一兩星期。

一雙年輕夫婦終不能入住，因妻子不肯簽署承諾永不生孩子。還有一樓宇有一規則，六十歲以下不得入住。

許多合作計劃屋宇的規例均合法，例如合作計劃屋宇不受城市屋宇條例所限。此類條例禁止業主拒絕租給有孩夫婦，這裡拒絕租給生活方式可能嚴擾別人的住客也是合法的（如喧嘩舞會，衆多訪客或尼克遜的示威者）。

不過合作計劃屋宇則受公平租屋法律所限制：「願意租售後，基於種族，膚色，宗教，性別或國籍理由加以拒絕租售或入住均屬不合法。」

一些地產代理先弄清楚委託人的喜好，避免找那些可能拒絕他們入住的樓宇。

一位代理說，「這好像介紹人家入會，沒有東西比介紹一位不及格的人那末糟糕了。負責的地產代理不會令委託人被拒絕或令他自尊心受傷害。」

不過這種爲了使人不因種族，膚色，性別，宗教或國籍被拒的審慎行爲卻是違法的。

該市人權委員會的唐哈士說：「這種做法是『擺佈』，這是違法的，雖然可能出諸好意，但人家入住什麼地方不是由他們決定。」

雖然如此，沒有什麼人對三藩市一些樓宇的措施不滿而作出投訴，亦無人訴諸法律，以求入住。不過是不明本身權利，抑懶得如此去做則不得而知。

據哈士指出，合作計劃最大問題是永抓不到証據。你可以因某人的生活方式拒絕他。一般人不找出被拒絕的原因。

富人之間的歧視不是使自由派人士挺身發言，正如有人說，「其實並無問題存在，祇不過看看你是億萬富翁，抑是百萬富翁。」（曹）

國際剪影

中共再看上錫漢諾克

準備必要打出這作牌對付越共

波爾布特勢將無運

搖擺不能的錫漢諾克

高棉的波爾布特政府接近被消滅的情況下，中共已重新看中了失言中立主義的錫漢諾克。錫漢諾克經過四個月寄居北韓的錫漢諾克，又獲中共邀請，前往北平。他們顯然已不再像先前那樣，極力勸他支持波爾布特領導的共黨。錫漢諾克把波爾布特之流視爲「劊殺者」的。中共目前讓錫漢諾克在北平的一間寬敞的住所中過活。中共重新與錫漢諾克保持明顯的聯繫，和對波爾布特表示冷淡，顯示中共感覺到他們在高棉的地位，是多麼無力。

目前約有十七萬名越南軍隊，正在設法掃蕩在高棉西北部的波爾布特殘軍。中共轉而拉攏錫漢諾克，遂味着要與一個能喚起仍然生存的高棉人民效忠的人物保持特殊的關係。但錫漢諾克目前在高棉的力量非常微弱，而且又堅持有朝一日，當他再度領導高棉時，要使高棉成爲一個非共國家。

錫漢諾克最近在北平對記者說：「中共是很明智的，波爾布特處境愈來愈糟了。如果中共去掉了波爾布特，他們還有錫漢諾克。」

「我是張錫漢諾克牌，他們首先使用波爾布特，如果失敗了，他們便會用錫漢諾克牌了。」

北平的一位西方外交人員說：「毫無疑問，中共正在改變他們對錫漢諾克的主意，和作好波爾布特被打垮的準備。」

有許多西方國家的政府都已知道此事，因此，駐北平的英、美、日等國的大使，也曾造訪錫漢諾克。此項信息，亦鼓勵了美國國務院，於提及高棉的前途時，也說：「錫漢諾克可能是個重要的角色。」

在中共重新對他表示興趣時，錫漢諾克也開始擺置一部分他的較爲獨立的計劃，尤其是引起中共不滿的部分。他以前曾宣佈願與中共的死敵越南談判高棉問題，但他如今又說，與越南人談判是不會有結果的。

錫漢諾克說，他曾致函中共，說他準備在兩個月之內，與中共再度談判有關他（錫漢諾克）支持中共對越南從邊界展開全面武裝鬥爭的政策。

中共與錫漢諾克交往已有很長的歷史。一九七零年，當他被右派推翻後，中共邀請他到北平居住。已故的周恩來，似乎特別對鼓勵錫漢諾克組織流亡政府一事，感到興趣。

波爾布特於一九七五年獲得勝利後，曾勝使錫漢諾克返回金邊，但他在金邊實際上變成了一名囚犯。當波爾布特今年春天釋放他，讓他前往北平的時候，周恩來早已逝世，錫漢諾克不再願意與支持波爾布特的中共交易。（古錫佐）

沙特王子使用銀彈迫酒店住客讓房間

五星酒店，無法供應房間與沙特阿剌伯王子及其妻妾與隨從。

因此，他祇有付出三萬五千英鎊，請一百名住客遷出。

該間五星酒店位於瑞典斯德哥爾摩，那裡是阿薩斯王子十八個月環遊世界行程的一站。

較早時，當阿薩斯王子和隨從乘三架珍寶噴射機抵達斯德哥爾摩機場時，機場人員大吃一驚。

他那些嬌曲妻妾和女僕乘搭第一架飛機，王子攜同六百四十件行李乘搭第二架飛機抵埗，第三架則載着他的秘書、僕人、豪華汽車與理髮室裝備。

王子四名妻妾在度假期間產下嬰兒。（雄）

人工受孕危險後果

同「父」男女結爲夫婦

一些慨捐精子的男人，正孕育出許多小孩，他們可能有一天互相結合，而不知彼此間的關係。

羅斯醫學中心婦產科主任胡力醫生說，各捐精人士，在三年期內可能共孕育了十五個兒童，他就心這種慷慨情況對社會構成遺傳紛亂。

他稱：「如果有一名捐精者在三至五年內爲超過一名醫生工作，可能產生一危險，他的子女可能有機會認識而結婚。」捐助精者的後人，年齡差不多，可能在同一社會及經濟階層生活。

美國去年有六千個兒童是透過人工受精誕生。

胡力說，爲了克服人工授孕的副作用，多數的產科醫生都試驗捐精者的遺傳因子，看是否有缺點，或查看他們的病歷。

由於捐精一事十分敏感和要保密，很少醫生向捐精者查問他們健康以外的資料。

根據科羅拉多州的法律，女人的丈夫，被認爲是兒童的自然父親，如果他同意接受人工授精。（雄）

奧運會期益接近

俄共忙於籌備迎賓

蘇俄當局已採取步驟以應付明年奧林匹克大會。一切準備，務期於明春就緒。

奧林匹克運動會舉行時，預期將三十萬外國人到莫斯科參觀，這是蘇俄建國以來前所未有的，因此俄人正忙于準備。

以莫斯科來說，這運動會不祇是運動。官方新聞官說：「而且更甚于人類歷史的一個大里程碑」，刻繪「奧林匹克運動的一個美質新舞台」。

高等及特別中學教育部長已宣布，明春多數莫斯科大學和學院學生的課程將削減一個月或更多，俾空出宿舍改作酒店，以收容奧林匹克的遊客。

運動會期間，逾半數以上的莫斯科學院學生們將被迫服務，作爲嚮導員和翻譯員，女僕和收銀員。

這位部長說，運動會也阻延了一九八零—八一學年的新生升學試。

爲了補救所損失的學習時間，這部長說，「我們將削少冬季假期及加緊課程。」

在另一個方面，蘇俄工商會告訴美國大使館，「從四月的開始，莫斯科市委員會和旅遊會（政府旅行社）將不支援或簽發任何人（入境）簽證與奧林匹克活動沒有關係的人。」

美國計劃四月和五月在莫斯科舉行的兩個工業展覽會已改期。至于個別商人希望明年春季赴蘇的亦須展期，除非他們是與奧林匹克有關的商業。

一個西方人士評說：「他們將每一個人趕離首都，藉以使所有酒店準備迎賓，街道亦清理，一切均妥當。」

一個重大而未解決的問題是蘇俄怎樣處理自己的公民明夏前來首都。多數俄人預期，當運動會進行的時候，遊莫斯科商店必將備貨品，使外國客們盡可能獲最佳生活印象。

慣于一切緊張缺乏的俄人，從肉類至化粧品，預料政府會頒佈某種管制。

有人認爲，當局將使用蘇聯的國內護照制度，以阻止非莫斯科人入市，少數幸獲運動會入場劵的例外。各種運動會的五百八十萬門票約有百分之三十五已保留給莫斯科人，祇有百分之二十賣給國內其它地方的遊客。外國遊客則配給百分之三十門票，其餘的百分之十五保留給「組織委員會基金及技術服務後備員」。

莫斯科賽舟塲地所得

應付嚴寒襲擊的有效辦法

戴起隔冷的帽子能使腦部熱量不致外洩

（一）將腦部隔冷。

腦部像個溫度調節器，發覺溫度降至華氏六十度以下時，便自動切斷輸到體內各部的熱量。

隨後便會發抖，皮膚發紫，雞皮，憤假政府當局，結果手指脚趾變得冰冷硬脆，若用小鎚敲打便會脫落。

竅門是防止腦部明瞭外間溫度是如許低。

最佳辦法是隔開冷空氣。

據能源部稱，自額頂到耳頂而至腦後，用一塊三吋厚玻璃纖維墊子包着，便可隔絕冷空氣。

這可防止腦部本身天然熱量外洩至空氣中浪廢掉。

在人擠狹窄房間裏，腦部失去的熱力會被別人重新吸收，使手足趾溫暖。

你若是慈善家便不會計較，但如不是的話，你看見人家用你寶貴的熱力暖他們的手指腳趾，便會老大不高興了。

隔開冷空氣便可確保不惱怒。

如果買不起隔冷帽子，便要將就戴一頂厚絨綫的，但祇有百分之五十效率。如果先用一層厚棉花，一厚疊報紙才戴上帽子，腦部便會在低至華氏卅五度也覺得舒服。

不過別讓腦部開始用攝氏計算，否則它會情緒低落，開始以爲再無希望見到八十度的日子，而放棄它的正常操作。

不幸除非你能証明這隔冷系統是裝在房子的主要部位，否則你不能取得聯邦津貼。

（二）裏起雙耳——沒有比一雙冰冷的耳朵更使你覺得冷了。像手指足趾，耳朵對腦部熱力系統毫無幫助。

腦子與耳朵，足趾手指的關係有如房東與租客的關係。

耳朵，足趾手趾不斷敲打喉管，要求多些熱力，腦子的一般反應是，「火爐壞了」。

保護耳朵的方法是不讓它暴露在冷空氣裏。可用膠紙把它貼緊腦傍。

這樣當然會使腦子不高興，耳朵會吸去部份熱力，腦子會使它們痕癢以作還擊。

如果它這樣做，你就祇有搔，這樣會刺激血液流通，使它們更溫暖。

（三）用一隻喉手器——既然大多數人戴了手套時都不能工作，吃東西或撥電話，他們便以爲無法可施，祇有讓手指受罪。

最好辦法是把雙手攏起，指尖對指尖，將它們圍着一個電燈泡。

祇費些毫便可使燈泡發亮，一百瓦特那種可在瞬息之間將雙手，就算在華氏四十度低溫天氣也可使它們如工作，五分鐘才需再把手放得太近燈泡當然會灼傷雙手。

不過，雙手的醫療費可自稅項中扣回。

沒有燈泡的公共場所，可手拿紙煙以爭取一點熱力，把燃點一端攏在手心。

尤其在不准吸煙地方，這會很有效。因爲不吸煙人士會拚命吸取冷空氣，你的血壓會上升，把腦子部份的熱力帶到手指去。

（四）裏起足趾——冬天最要命的是冰冷的雙脚。但若你明白腳部百分之九十寒冷集中在齷齪的足趾上便可避免受害。

腳趾之間的隙縫使冷空氣穿過襪子自底至面爬到腳上。

用封口膠將隙縫裹好，冷空氣便不能視雙腳爲玩物。最有效的是防水封口膠。

緊貼足趾一個毛病便是你要像長頸鹿走在高蹺上一般，如果你要顧觀瞻，寧可受罪的話，便考慮用彈性繃帶膠裹好足趾，這可使你行動自然，且亦可給你不錯的防冷設備。（巳正）

圖爲一新款男性恤衫。

八零年新款恤衫 充滿活力夠瀟脫

恤衫是男士們經常穿的衣服，雖然它的變化不大，然而，稍動心思，選擇一件好款式恤衫，也是吸引異性注意的方法之一。

格仔棉質恤衫將是八零年中最流行，無論男女均合適，衫領較小，領邊寬成圓角形，衫的主夾約三分二部份，特設有小布條，作爲咕夾之用，對於寄於結領帶男士方便得很。

一寸小高領，胸前三粒鈕子，寬闊襯身，肩膊下有幾個小摺，兩個雙內摺的有蓋口袋，尼龍質料的恤衫，亦是今冬及明年十分流行，配上純棉質三個摺的西褲，腰間束上一吋濶的皮帶，顯得青春有活力。

一物二用新款夾克，今冬及明年將大行其道，該款成外形仿似西裝，所以又可以作爲西裝穿着，適合飲宴或上班。它的質料爲絲綢類，袖口開鈕，左上胸有一個斜邊拉鍊口袋，西裝式翻領，打破夾克單調風格。

西褲款式沒大變化，仍然是褲頭左右各三大摺，濶身西褲，長度至腳眼，兩側各有斜袋，後有一個有蓋褲袋，無後袋西褲已落後。

自從濶身西褲流行，皮帶成爲衣服配搭必備裝飾物，由於服裝趨於復古，故此，皮帶的粗幼也受到支配，一吋濶的皮帶今年很流行，顏色着重間色相襯，即使單色皮帶，也運用異色縫線調和，過往的黑色和深啡色已被淘汰，代之而起是藍褐的配搭，及一些鮮明的色澤。（秀明）

人類天性愛好賭博 古代用骨頭作骰子

擲骰子是賭博的工具，但也將你古卜前程。

人類喜歡預知自己的運氣，故此在遠古時代未發明骰子之前，羅馬人和希臘人已有擲羊關節骨的玩意，他們將幾塊骨拋高，然後看可以用手背接回多少塊。接回的骨塊數目，分別被解以神、英雄、皇帝或可愛的女性的名字。

骰子發明時，羅馬帝王及其馬車會隔開一段距離，以免影響他擲骰子。另一位喜歡擲骰子的羅馬帝王，因在參加妹妹的葬禮時玩骰子而遭國人譴責。

玩骰子時行騙也是古已有之，在義大利古城的遺跡中，發現特別重的骰子，明顯是用來擲騙對手的。

一位名叫柏斯的英國貴族與亨利三世玩骰子，贏取了聖保羅教堂的大鐘。

很多人玩擲骰子可以測前程。

擲得三點，表示會獲得意外的驚喜；五點表示會遇到陌生人，他會成爲你的好友；九點則表示將有婚禮。

世界上最心於賭骰子的一位仁兄，竟要求死後用他的骨製成骰子，而他的皮則用作骰子盒的蓋。（小康）

物有相似

世間萬事萬物，原有許多共通或相似的地方。下圖的一對鹿角和一盤植物的根莖，不是很相像嗎？（小軍）

植物力大無窮 破石易如反掌 聲音恍似哭啼

一位往中國大陸旅行的外國遊客，當他下榻長江邊的一家旅館時，黎明前被奇怪的聲音吵醒了。

一陣恐怖，如泣如訴的聲音從大竹林的墳墓傳出，這位遊客非常驚慌，趕忙去喚醒友人。

他的朋友答稱：「你不必驚慌，那是竹林中竹筍生長發出的聲音。」

事實上，遠於十九世紀，專家已發現許多關於植物生長的奇怪事實。當英國植物學家安東尼．克利在一個寒冷的早上工作時，聽到了尖厲的呼叫聲。

他遂步尋索，追蹤聲音的來源，最後他停在一棵風信子之前，原來這是風信子抽芽時，穿過泥土發出的聲響。

所以當你獨自在家時，若聽到一陣古怪的聲音，那麼你可以將耳朵湊近花瓶，可能那些鮮花正受着「生長的痛苦」，發生飲泣聲哩！

生長中的植物有驚人的力量，伸展的樹根，可以追破巨石。克利在他那本「植物地球」的書中，說他看過一個大磨菇舉起了一塊偌大的石屎板。

克利又發現一株水仙花芽穿過三吋厚的柏油路，將頭兒冒了出來，其後更成功地開花哩。

枚槐的芽更厲害，它能夠穿過八吋厚的柏油路面。

植物學家對於一些植物能夠生長的高大程度，也感到萬分驚奇。

在加州的紅木樹，長大後，每株竟可重逾一千噸，這比較它在春天發的芽重二億五千萬倍。

有些樹「永不言死」，例如熱帶地區的秋葵，它的樹枝便經常被人用來築籬笆。

一些在英國海峽島的棕櫚子竟可生長至十九呎高，其硬莖可作籬笆及作傢俱之用。

自然界實在偉大，其奧妙處耐人尋味。（青田）

男性健康器不健康 台大醫生提出警告

爲求性愛滿足，時下不少男女往往不顧後果，借助催情藥物或輔助器具，以增加刺激。這種做法，是現代醫學界最反對的。理由很簡單，利用此等物品，很可能給你損害身體的健康。

日前，台大醫生便公開向使用一種催情用具「男性健康器」的男士提出警告：這種健康器用久了，會造成「感覺遲鈍」。

原來所謂「男性健康器」，是利用固定頻率的振動，而造成男性生殖器勃起現象。據說使用這種健康器，可治療陽萎。但醫生認爲：使用剛開始時，或能暫時改善因心理障礙引起的陽萎，但日子一久，抑會變得更遲鈍。

據解釋：男性健康器爲了配合在男性的生殖器使用的，外形雖與一般按摩器不同，原理卻是一樣，任何正常男性生殖器對各按摩都相當敏感，因此一使用就會造成勃起，但是否可用來治療陽萎，使令人懷疑。

陽萎大致可分成神經及心理防礙兩種，前者對任何刺激都不會有反應，後者可能短時期有效，長期反覆刺激反效果。（威廉）

徵稿

本版公開歡迎投稿 一經刊登致送薄酬

家庭郵購傢俬 開始在港發展

以郵遞方法訂購貨物，在歐美等地流行已久，而且很受歡迎。這種郵遞買貨方式就是顧客從物品的陳列室或精美的圖片裏，挑選自己需要的物品，然後與廠商或總代理聯絡，直接訂購。

這方法的好處，就是顧客無形中不須支付經銷商及零售商的利潤和租金，比起在商店或百貨公司裏買物省錢得多，所以漸漸受到顧客歡迎，廣泛推廣，而其中以「訂購傢俬」發展得最爲迅速。

「訂購傢俬」在香港已經開始經營，到目前爲止，祗有一間公司辦理這種服務，雖然短短的幾個月，不過這種新服務的確能令香港開闢一個新市場，而且把經營傢俬業稍有手法，踏入一個新領域。

在香港推行「訂購傢俬」其實亦有困難之處，首先代理廠商必須令顧客認識到這種新服務和明白它的好處，其次是使訂購者有充份信心。所以在發展初期，廠商代理就必須有良好的信譽，該間香港唯一採用此種「訂購」方法經營的貿易公司，就看準這點重要，所以取價公道，自然吸引到顧客，漸漸更多人認識到此種服務。

該公司經理陳先生認爲，這種新法經營將會十分適合本港，因爲香港寸金尺土，租金昂貴，往往成爲貨品一個重大的負擔，有時一件貨物的價錢，竟有一半是支付租金去，受影響的當然是顧客。他說雖然直至目前還未算廣泛的流行，但每位曾經光顧的顧客，無不對這「交易」手法感到新異。

目前該公司推銷目標值限於睡房傢俬，是十分豪華名貴的英國牌子傢俬，其中一套睡房的組合，包括三門及雙玻璃衣櫃，六抽櫃梳粧檯、椅、月抽櫃及床連褥等。還有多種款式，用柚木、紅木和白色防火板爲質料，最特別是手抽及椅座等位置，全部鍍上廿二K真金，異常高雅，是同類傢俬所僅有的。

郵購傢俬必須取得顧客信任，才能推廣。

當在門市部或在指定的陳列室，及介紹畫冊裏看過傢俬款式後，如符合心意的話，便可以落單訂貨，由該公司直接與英國廠商接洽，由訂貨至安裝妥當祗需八至十星期時間，如果能自己安裝的話，還可以節省部份金錢呢！

筆者特走訪該公司及參觀其陳列室，覺得這些傢俬的確款式高貴，迎合潮流，而且廿二K真金手抽閃閃生輝，份外有一份典雅格調，但可惜祗限於睡房傢俬。不過爲了迎合顧客需求和加強該公司業務發展，於不久將來會增設客廳和膳櫃等傢俱列入爲訂購服務裏。

除「傢俬」在本港開始發展外，相信會有更多的貨品，亦會利用「郵購」或「訂購」方式經營，我們又多一個省錢又方便的選擇機會了。（合紋）

工商日報 分類廣告

每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚報聯刊，每天每段共收六元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續

治刊處：

一　中區辦事處利源東街八號地下　電話：二弍五四九五・二弍壹弍三八
二　灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七零八
三　彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處　電話：六九八五五八
四　旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處　電話：八零二七九七
五　九龍城周生生珠寶金行有限公司　大子道四三二號
六　青山道周生生珠寶金行有限公司　青山道三二六號
七　油麻地周生生珠寶金行有限公司　彌敦道二二一號
八　旺角周生生珠寶金行有限公司　彌敦道七零七號
九　深水埗周生生珠寶金行有限公司　大埔道四七號
十　佐敦道周生生珠寶金行有限公司　佐敦道卅七號L
十一　紅磡周生生珠寶金行有限公司　蕪湖街九九號
十二　荃灣周生生珠寶金行有限公司　荃灣青山道一九九五號C
十三　元朗周生生珠寶金行有限公司　元朗青山道八七號
十四　柴灣新區第廿六座十七號中寧雜貨行　電話：五六零五四九

租售

新樓出售 連裝修 三房兩廳 近地鐵站 交吉 價平 長期 七樓 夜K 821882 近桂林街 榮吉洽

旺舖租售 灣仔區旺地點面積一千佰餘呎 連裝修 冷氣 水電齊全 適合各行業 有意租或售請電⑤745二七五一一七

大埔發展 酒樓牌照 設備齊全 長期 吉讓 電話⑫六六弍三九八洽

招租

（香港）商業樓租 蘇杭街58至60號地下 皇后大道中232至238號 大樓招租 請到管理處引看

（九龍）元朗教育路 豐興樓有自由樓一千呎 租合商業用 住宅免問 電⑫763101・764001

荃灣樓租 500餘呎2房2廳 廉租：2500元 電③七四三八一四五洽

荃灣樓賣
實際面積600呎3房1廳收租1400元
已建平台600呎3房1廳收租1200元
合共面積1200呎6房2廳收租2600元
（該樓係1975年8月之前入伙，加建的平台已合法化了絕對不會拆的）
急欵底價38萬元 親到大光明戲院背后泰華大廈弍樓D②座黃先生引看
或電③7438145洽・（亦可交吉）

光大房租 彌敦道向街有大窗梗房 適合夫婦居住 電③八四二六零四接洽

清靜梗房 大埔道近快樂酒樓光猛梗房120呎 租合新婚夫婦 正職不夜歸 晚六至九③871804

出讓

舊機廉讓
風泵・塑膠機及其他舊機・請電K480111（內線55）洪君洽・

新樓廉讓 荃威花園向東南六佰餘呎三房一廳高層 有意請電⑫九〇弍六五五洽

聘請

請看更香港 灣仔區商業及住宅樓宇 請可靠看更 有意電話二七七二八六洽

請練習生 中三程度 略識英文 能克苦耐勞 請電③六九八五五八洽

聘女收銀員 須有經驗 假期四天 薪金一千一起 沙田源邨福海酒家 沙田快餐店

機器學徒 年15歲 供膳宿 有假期 意者請來電 ⑫九〇二一三八 華強洽

港島私家偵探社 香港政府註冊 ③-847655 ③-843513

商業

尋訪

尋人 李保娜 李安娜

工程招標

幸福婚姻服務公司
總行九龍河內道2號5樓③689986
中區李寶椿大廈510室⑤452456
軒尼斯道330號12樓C⑤726886
美Box4692 AUSTINTX.78705

良友婚姻

有一位朋友

高價收購麝香 請電K四九五零弍七

專買枝酸古玩字畫 古書銅器花樽 九龍打鼓嶺道48號請電K7780065 大明行

徵求

專門報稅做數

待聘

專寄外埠行李 票機價平 美加珍寶747平 美加台特快簽証 成功旅運公司 德付道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問 5-440550 448271

洗衣機雪櫃

修理計算機 HK 696085 494708

25元修電視 彩色黑白 安裝天線 遠近即到 電K 239445 豐聲行

水漏補 專門科技防水工程 ③251805 鴻發

菲証 H224611

打臘清潔 水晶地板 超群 ⑤471633

專營地板 偉業公司 電話：⑫二五三〇八四

20元修電視 按裝彩色黑白天線 K776379 明輝行

裝修執漏

台港服務

最新款十波單車 原價四百七折賣（送）

金輪單車行 電K 982131 K 982176

搬運

中聯 5-635157 5-627922 3-632345 3-333532

立榮搬屋 香港 783183, 780179 旺角道 840811, 888434 土瓜灣 310866, 308818

醫藥

善補靈藥 外施強壯堅體・固本培元 有不可思議之奇效

老牌妙藥 遐邇知名

黃華湛 痔

瘺

陳銳培

白癬蝕

婦科 陳月娥

鼻喉 鄒祺

久咳

耳鳴丸

竹林氏 胃

尚有戲院廣告刊第二頁

如蒙惠刊本報日晚廣告 請電H二七九三〇七或二二五四九五洽

工商日晚報外埠讀者訂報價目表

本報日報分外埠版及香港版，外埠版精編一大張，每月報費三元，香港版三大張，每月報費十五元，晚報二大張，每月報費十五元。另視所寄地區按下列郵費表收取郵費。（郵費按每日計算）歡迎讀者訂閱，請預付一個月報郵費，當按日寄出。

地區	郵類	每日郵費（港幣計算）日報外埠版	日報香港版	晚報
台灣	平郵	二角	四角	三角
其他各國	平郵	三角	七角	五角
亞洲	空郵	八角	弍元四角	壹元六角
澳洲、歐洲、非洲	空郵	壹元四角	四元二角	二元八角
美國、加拿大、中美洲	空郵	弍元	六元	四元
南美洲	空郵	弍元六角	七元八角	五元二角

麗宮 今天五場 大盛獻映
狄龍公司 皇牌色情喜劇
性樂趣
法蘭馬仙達・翡麗艾歌妮・聯合演
〈兒童不宜〉
下期獻映 火力

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

工商日報分類廣告
除客戶刊有地址或電話號碼，係直接聯絡外，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請携同收據來取。
W1 W32 W33 W44